Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

Tủ Nhà Kho Quán Ven Đường (chủ quản Huỳnh Chiếu Đẳng)

NHẬT BẢN tiền tuyến

TỔNG HỢP TIẾNG QUÂN ĐẤT VIỆT NAM TỰ DO

Tòa soạn Điện thoại : D.S. 24.459 Q.S. 40.971 ✱ Trị-Sự và Quản-Lý : 25, Tạ Thu Thâu Saigon. ✱ Điện thoại 20.678 — 60.119 Hộp thư số 4

NĂM THỨ NĂM ✱ SỐ 1.370 — THỨ NĂM 6-11-69 (27 THÁNG CHÍN KỶ DẬU)

Một cơ quan tình báo Mỹ báo động :

C.S. ĐANG CHỜ MỌI XÁO TRỘN CHÍNH TRỊ ĐỂ TÍNH CHUYỆN « LÀM ĂN LỚN »

✱ Đề thúc đẩy cán binh, Cộng sản đưa ra bánh vẽ : Sẽ có ngưng chiến trước năm nay và phát quân áo mới cho cán binh.

(XEM TIẾP TRANG 6)

HÔM NAY

Đọc trang 5 :
VĂN-HÓA
CHÍNH-TRỊ
Thanh-Tâm-Tuyền phụ trách

8 TRANG

8 đồng tại Đô Thành
10 đồng tại các tỉnh
PHÁT HÀNH
6 giờ sáng mỗi ngày

✱

Tiền Tuyến xuất bản ngày nào đề ngày đó
Không đề trước một ngày như báo khác

Tổng Thống Nguyễn Văn Thiệu : Diễn văn của T.T. Nixon xuất sắc nhất

ĐIỆN TÍN ỦNG HỘ T.T. NIXON tràn ngập Tòa Bạch-Cung

✱ « ĐA SỐ IM LẶNG » Ở MỸ (TỨC LÀ ĐẠI ĐA SỐ QUẦN CHÚNG MỸ) ĐÃ ỦNG HỘ LẬP TRƯỜNG CỦA ÔNG NIXON QUA BÀI DIỄN VĂN 3-11-69 ✱ 100 DÂN BIỂU MỸ RA QUYẾT NGHỊ ỦNG HỘ CHÍNH SÁCH TỔNG THỐNG NIXON.

✱ Pháp nhắc lại điệp khúc củ rích : « trung lập hóa Đông Dương thì sẽ yên » ! Pháp sẽ có vai trò tích cực trong giai đoạn chót của cuộc thương thuyết ?

SAIGON 4-11.— Văn phòng Thông Tấn Mỹ Bao Chí Phủ Tổng Thống loan báo như sau :

— Được hỏi về cảm tưởng chung của Tổng Thống sau khi nghe Tổng Thống Nixon nói truyền vô nhân dân Hoa kỳ ngày 3.11 thì Tổng thống VNCH đã lớn tiếng :

Thứ nhứt :

— Đây là một trong những Thông điệp quan trọng và xuất sắc nhất của một vị Tổng Thống Hoa Kỳ.

Thứ hai :

— Tôi cảm mộ dường lối mà Tổng Thống Nixon đã nhắc lại trong Thông điệp nầy để chấm dứt chiến tranh vẫn bảo một nền hòa bình công chánh tại VN là một đường lối đồng đắn và phù hợp với lập trường chân chính của chúng ta.

— Đường lối nầy chính là đường lối mà chúng tôi hoàn toàn thỏa thuận với nhau.

Thứ ba :

— Nhân dân Việt Nam không muốn gì hơn là dần dần lành bất tách ra khỏi bao vì Độc lập Tự do của chính mình với sự trợ giúp hữu hiệu của các quốc gia Đồng minh, thay thế lá của Nhân dân Hoa kỳ trong chiều hướng tự lực tự cường mà tôi đã khẩn định nhiều lần.

Thứ tư :

— Với những cố gắng tìm kiếm hòa bình mà hôm nay Tổng thống Nixon tiết lộ, bản Nhân dân Hoa kỳ cũng như toàn thể thế giới đã

XEM TIẾP 1 TRANG 8

Ngày thứ 2 của cuộc điều trần về thuế kiểm ước của Nội Các trước Thượng Viện

T.T. KHIÊM : TỔNG THỐNG CHỈ THỊ PHẢI THÂU CHO BẰNG ĐƯỢC SỐ THUẾ CÒN THIẾU

✱ ĐÃ CÓ DANH SÁCH ĐẦY ĐỦ NHỮNG NGƯỜI CÒN THIẾU THUẾ. TRONG 2 NĂM TỚI, VIỆT NAM SẼ CHẤM DỨT NHẬP CẢNG GẠO.

SAIGON 4-11 (VTX).— Sau một tiếng đồng hồ tạm nghỉ dùng cơm trưa, TT Trần thiện Khiêm và phái đoàn chính phủ hồi 14g hôm 4/11 lại tiếp tục điều trần trước Thượng viện về những vấn đề liên quan đến biện pháp tăng thuế kiểm ước mới đây của chính phủ.

Cuộc điều trần nầy đã diễn ra từ chiều 3-11 và trong buổi sáng 4-11.

Không cho uống thuốc « ký ninh », đứa bé sẽ chết

Trả lời câu hỏi của nghị sĩ Nguyễn Văn Bảo, theo đó ông Bảo vì biện pháp tăng thuế kiểm ước của chính phủ như là « kế hoạch dập đề và như đứa bé sống thì cho uống thuốc ký ninh», Thủ Tướng Khiêm cho rằng nếu đứa bé không vào vọc để dễ dàng như vậy. Theo Thủ Tướng, chưa kể tình trạng chiến tranh đã khiến chính phủ đứng trước tình trạng kinh tế suy tàn trầm trọng và số thu thuế hợp pháp tích lũy mỗi đầu bé cuối năm 1968 là 93 đồng.

Thủ tướng cho rằng với sự thiếu hụt của ngân sách số lượng tiền tệ lên và giá cả cũng lên theo. Thủ tướng nhấn mạnh phải có kế hoạch chấn chỉnh lại tình trạng đó và nếu không cho uống thuốc ký ninh đứa bé sẽ chết.

Thủ tướng giải thích rằng nếu chúng ta không có biện pháp gì thì đến mùa xuân năm 70 giá sinh hoạt sẽ tăng

XEM TIẾP 3 TRANG 8

Bình luận gia của UPI : Không tin hội đàm Ba Lê là hữu hiệu

T.T. Nixon tin tưởng khả năng của QLVNCH sẽ giúp Hoa Kỳ tìm được lối thoát tại V.N.

✱ Bài diễn văn 3-11 gián tiếp cảnh cáo BV rằng Mỹ sẽ không còn nhượng bộ thêm nữa.

● TT Thiệu : Chúng ta đã đi được 9 phần 10 trên đường chiến thắng Cộng sản ✱ Đại sứ Lâm : Bài diễn văn của TT Nixon sẽ thúc đẩy Cộng sản hội đàm nghiêm chỉnh ✱ Đại sứ Lodge sẽ xin từ chức.

Theo bình luận gia Ray F. Herndon của hãng thông tấn UPI thì hiện nay TT Nixon đã quay qua tin tưởng vào chính sách năng cấp quân lực VNCH. Hiện chính quyền trung ương Nam Việt đang sẽ giúp Hoa Kỳ tìm được lối thoát trong vấn đề VN chứ không phải các hành động tự bảo hộ đơn thuần.

Cũng theo nhận định của bình luận gia Herndon thì bài diễn văn của TT Nixon cho có ý nghĩa như một lời nhắn bảo BV rằng Hoa Kỳ sẽ không cho nhượng bộ thêm nữa.

Tổng thống VNCH : chúng ta đã đi được 9 phần 10 trên đoạn đường chiến thắng Cộng sản

SAIGON 4-11.— Chiều ngày 5-11-69, Tổng thống đã đến Trung Tâm Huấn Luyện của Lực Lượng Vùng Tàu để nói chuyện với 4075 cán bộ thủy huấn tại đây.

Tổng Thống đã trình bày tình hình đất nước, diễn tiến công cuộc Bình định Xây dựng ; bắt đầu từ Tết và ấp chiến cải tiến nông thôn chánh xã ấp của năm 1969 và kế hoạch quốc gia năm 1970 trên mọi lãnh vực phát triển tiến đến Tự Lực Canh Sinh để nhân dân VN chứng tỏ tự quyết lấy đấu đấu trách nhiệm chiến đấu, tự thắng và tự vấn hồi 1 cuộc hòa bình công chính cho xứ sở.

XEM TIẾP 2 TRANG 8

Sau một cuộc bàn cãi ồn ào, với đa số 58 phiếu

Hạ Viện chấp thuận hủy bỏ Nghị định tăng thuế kiểm ước

☐ Một dân biểu cho biết Hạ Viện không có quyền hủy bỏ một Nghị định, là quyền riêng của Hành pháp ◇ Kết quả ra sao, đợi xem « hồi sau phân giải ».

✱ HỒNG DƯƠNG

SAIGON (5-11) Dự luật số 115/69/4 nhằm hủy bỏ nghị định của Tổng thống ký ngày 31 (của đòi thuế kiểm ước) đã được Hạ viện thông qua tại phiên họp khoáng đại sáng 5-11 với 58 phiếu.

Dự luật trên qui định một sự sửa đổi bậc bậc bổ thuế xuất kiểm ước nhằm do một đạo luật ấn định, thay vì do một nghị định của chính phủ.

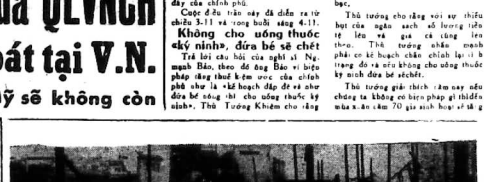
Cuộc thảo luận diễn ra trong bầu không khí ồn ào. Một số Dân Biểu nêu đúng các luận cứ cũ để đả kích chính phủ.

Nhiều người ta nhớ thấy rằng, trong vấn đề là cần bảo hiến Hiến Pháp để huỷ bỏ vụ tăng thuế 1969 không nhằm là một nghị định, mà nhằm thực của một đạo luật do đó quyền hành này không thể cách nào hiểu lấp quyền của Hành pháp (Nghị là Hành pháp là) và tuân quyền làm công việc này, thay vào cách khác, nghị định do ấn Luật).

Tác có những dân biểu nói theo cách này, vì vào đó quyền làm luật được quyền làm nhà và vì Quốc Hội có quyền làm luật nên QH có quyền hủy bỏ những bề luật của đạo luật do nghị định 1969 là bề luật của sắc luật 20/69 nên Hạ Viện có quyền hủy bỏ.

Trái lại có một số Dân Biểu tuy đồng ý hủy bỏ sắc luật 20/61, nhưng xác nhận rằng Hạ viện không có quyền hủy bỏ một nghị định, vì là quyền riêng của Hành pháp. Bởi nguyên tắc phân quyền không cho phép Lập pháp xen vào quyền lập quy của Hành Pháp, và việc bãi bỏ hay thu hồi một nghị định ở trong

XEM TIẾP 4 TRANG 8



Hỏa hoạn dữ dội tại hầm 101 đường Hoàng Diệu Khánh Hội. Đội nón đồng hay tin đến nơi đến áp ngọn lửa, kết quả Bà Hỏa đã thiêu rụi gần trăm căn nhà ở Khánh Hội.

ẢNH TRÊN : Quang cảnh điêu tàn sau khi Bà Hỏa thiêu rụi gần trăm căn nhà ở Khánh Hội.

(Ảnh THANH HUY)

TRẢ LỜI CÁC CÂU HỎI CỦA NGHỊ SĨ BỮU, TRUNG TƯỚNG NGUYỄN VĂN VỸ CHO BIẾT :

Đ.P.Q. SẼ ĐẢM TRÁCH VIỆC YỂM TRỢ CÔNG TÁC BÌNH ĐỊNH

● 500.000 NDTV SẼ ĐƯỢC VÕ TRANG ĐỂ PHỐI HỢP VỚI ĐPQ VÀ NQ THÀNH LỰC LƯỢNG DIỆN ĐỊA.

Trong cuộc điều trần hôm 4-11-69 Trung Tướng Nguyễn văn Vỹ Tổng Trưởng Quốc Phòng khi trả lời câu hỏi của Nghị sĩ Lê văn Bửu, đã tiết lộ các đoàn thể hiệp hội tư nhân hãy phát động chiến dịch bảo vệ cho các đơn vị quân đội ở tiền tuyến để nâng cao tinh thần chiến sĩ và gây ý thức chống xâm lăng trong toàn thể dân chúng.

Ông Tổng trưởng Quốc Phòng đã tuyên bố như trên khi trả lời các bài liệu quan đến chính sách Quốc phòng hiện tại.

Theo ông Tổng trưởng Quốc phòng việc xử dụng quân đội lẻ thuộc vào tình hình chiến cuộc trong khi chúng ta phải giữ vững quân lực lượng với đối phương và ưu thế quân lực. Điều nầy cũng là thuộc vào chương trình Bình định Xây dựng.

Trong những thời gian sắp tới các đơn vị chủ lực sẽ không dám tránh việc yểm trợ cho công tác Bình định, việc nầy sẽ chuyển dần cho địa phương quân và dân dân chủ lực quân chỉ dám tránh các cuộc hành quân qui mô ngoài lớn cấp Sư đoàn. Lực Lượng Tổng trừ bị dám tránh hành quân biên phòng và thay thế các đơn vị Đồng minh.

Lực lượng diện địa gồm: Địa phương quân, Nhĩa quân đang phát triển sẽ phối hợp phụ trách an ninh lãnh bà yểm trợ công tác Bình định.

Trong năm 1970, chánh phủ dự

XEM TIẾP 6 TRANG 8

Trong đêm 4-11 Cộng quân pháo kích 7 địa điểm

Thêm 2 trận giao tranh dữ dội tại Đức Lập : 80 Cộng quân bị hạ

✱ Cộng quân bắn B40 vào Thị xã Quảng Ngãi ◐ Trường Võ Bị Quốc Gia Đà Lạt bị pháo kích nhưng không có thiệt hại nào đáng kể.

SAIGON 5-11 (TT) Theo nguồn tin quân sự Việt Nam, trong khoảng thời gian từ sáng ngày 4 đến sáng ngày 5-11-69 : Cộng quân đã gián các hoạt động của chúng trên khắp 4 vùng CT chín 21 vụ nhằm vào quân lực và thường dân VN.

Trong hết đó vẫn phía quân lực VNCH cũng trong khoảng thời gian nầy đã thực hiện rất cả 62 cuộc hành quân từ cấp tiểu đoàn trở lên, đồng thời phục dân hơn 852 công đã gia tăng thực hiện 7 phi xuất đổi bom xuống các vị trí của Cộng quân tại các tỉnh Khánh Hòa và Phước Long. Trong số 21 hoạt động kể trên của Cộng quân có 7 vụ pháo kích. Sau đây là những địa điểm pháo kích đáng chú ý :

Cộng quân pháo kích trường võ bị Quốc Gia Đà Lạt

Tại TUYÊN ĐỨC : Lúc 0g45 sáng 4-11 Cộng quân pháo kích 3 quả đạn hầu tiêu 107 ly vào trường Võ Bị Quốc Gia Đà lạt gây thiệt hại vật chất rất nhỏ và không có tổn thất nhân mạng.

Đặc công CS đột nhập thị xã Quảng Ngãi

Tại QUẢNG NGÃI. — Lúc 2g sáng 4-11, 1 toán đặc công Cộng sản đột nhập vào khu nhà phố đường Trần-Đăng thị xã Quảng Ngãi. Chúng đã bắn B-40 và phóng lựu vào nhà thờ, trường trung học Kim Thông và nhà dân. Cuộc bắn phá đã gây cho 6 nhà dân hư 30m/o, 1 nhà cháy và trường trung học hư 40m/o. Không có chạm súng giữa lực lượng địa phương và Cộng quân.

Đêm 7g00 sáng 5-11 Cộng quân pháo kích 2 quả đạn hầu tiêu 122 ly vào thị xã Quảng Ngãi gây cho 1 thường dân bị thương.

Chạm súng dữ dội tại Đức Lập

Nguồn tin quân sự VN cho biết tại Quảng Đức 80 Cộng quân đã bị

XEM TIẾP 5 TRANG 8

Đức Tổng Giám mục N.V. Bình tuyên bố tại La Mã :

HÒA-BÌNH MƠ ƯỚC KHÔNG THỂ là Hòa bình vô điều kiện

SAIGON 4-11.— Nguồn tin từ Ủy ban VN Chiêu đãi của Quốc Hội Bích cho hay nhân ngày kỷ niệm Đức Mẹ hiện ra tại Fatima, được chọn làm ngày quốc tế đề cầu nguyện hòa bình cho VN Nam, Biafra và Trung Đông, Tòa Tổng Giám Mục Vĩnh Long của Phanh đạt Trinh, Giám đốc cơ Giáo Tiếp Hành Đa Nẵng và Cha Nguyễn trọng Cửu.

Thánh lễ khởi sự hồi 7 giờ tại Nguyện đường tu viện Bắc Tuấn thờ được đọc bởi Phạm ngọc Thuy Tổng Giám Giục chủ tế đọc bài, trong những Việt ngữ. Tiếp đó là bài thuyết bằng hai thứ tiếng Pháp, Việt (gồm bao một buổi tu ngắn khởi đầu bằng việc trong ngày ấn đã rời tu hội quốc tế nay đã trong hy sinh phục vụ Giáo hội tại VN trên một thế kỷ nay. Vào phần tu VN hiện diện, Ngài kêu gọi lòng chiết thành hãy sự với Chiến đấu Quốc tế

XEM TIẾP 7 TRANG 8

ĐẠI TÁ

Huỳnh Ngọc Diệp Tổng Giám Đốc

NHÂN DÂN TỰ VỆ

✱ Trung tá Hà Quang Giác tạm thay ông Châu Kim Nhân

SAIGON 4-11.— Thủ Tướng Trần Thiện Khiêm đã ký sắc lịnh ngày 31-10-69 cử Đại Tá Huỳnh ngọc Diệp giữ chức vụ Tổng Giám Đốc Nhân Dân Tự Vệ.

Người ta, trong ngày 31-10-69, Thủ tướng Khiêm cũng đã ký nghị

XEM TIẾP 8 TRANG 8

8-11-69:

HỢP TÁC XÃ KIẾN ỐC NGHIỆP BOÀN KÝ GIẢ VN

HỌP ĐẠI HỘI

Ban soạn hội Hợp Tác Xã Kiến ốc Nghiệp đoàn ký giả VN nghĩ trong thông cáo :

Sau một thời gian cố động, thu nhận cổ phần, cho tới nay công việc nầy đã hoàn tất, do đó Ban sáng lập quyết định triệu tập Đại hội đầu bầu ban Quản Trị chánh thức của Hợp Tác Xã vào hồi 9 giờ sáng ngày thứ Bảy 8-11-1969 tại các lộc bộ ban Chủ.

Vậy yêu cầu các Xã Viên, vì quyền lợi và hiệu chung mình hãy tới tham dự cho đông đủ để Đại Hội bạt được kết quả tốt đẹp.

Saigon, ngày 5 tháng 11 năm 1969
Trưởng Ban Sáng Lập
THANH THƯƠNG HOÀNG

Một tổ chức của Bolivie yêu cầu Mỹ tiếp tục chiến đấu chống cộng tại VN

SAIGON 4-11.— Liên đoàn Bảo vệ Quốc gia Bolivie (Nam Mỹ) mới đây đã gửi đến Bác sĩ Phan Huy Quát, Chủ tịch Liên Minh Thế Giới Chống Cộng một bức thư đề Hoa Kỳ phải có « thái độ quyết liệt hơn tại VN » và « tiếp tục chiến đấu đến khi chiến thắng Cộng sản ».

Bức thư do Bác sĩ Alfredo Ca đề, G. Chủ tịch Liên Đoàn Bảo vệ Quốc gia Bolivie gửi sau khi đến ngày 18 Quốc khánh VN. Trong thư Bác sĩ Alfredo đã bảo Bolivie cũng đã trong là nạn nhân của CS xâm lăng trước đây đã « Che» Guevara cần đầu, và tổng ý mong muốn rằng tất cả những quốc gia chống Cộng hãy đồng lên yểm trợ Hoa Kỳ phải có thái độ quyết liệt hơn và chấm hơn đối với VNCH và VNCH trong thì bảo vệ, đồng thời cũng bảo vệ cho cả thế giới tự do dân chủ. Bức thư nói tiếp : «Hãy là bằn phận của Hoa kỳ phải tiếp tục chiến đấu đến khi nào đạt được thành quả chiến thắng CS, và bức thư nhấn mạnh, Hoa kỳ không nên thương thuyết với CS để bán đứng các Đồng minh của kỳ như họ đã làm trước đây ở Đại Hàn. Trong Hoa lục địa và Đức quốc.

Trong phần đầu của bức thư, Bác sĩ chủ tịch Liên đoàn Bảo vệ Quốc gia Bolivie đã ngỏ lời khen ngợi công như khám phục tinh thần phấn đấu anh dũng của quân dân VN đã với bọn cộng sản xâm lăng.

Cuối cùng bác sĩ Alfredo cho chức phần đã VN đã được chiến đấu

BA QUÂN NHÂN CAN TỘI hãm hiếp bị kêu án từ 10 đến 7 năm khổ sai

● NẠN NHÂN LÀ 1 CÔ GÁI 14 TUỔI BỊ 3 QUÂN NHÂN THAY PHIÊN NHAU HÃM HIẾP NHIỀU LẦN TRONG 5 NGÀY.

SAIGON 5-11.— Ba quân cảng đã bị đưa ra xét xử trước Tòa Án quân sự Mặt trận Biệt Khu Tết Đô và Vùng III chiến thuật hôm qua về tội «hiếp dâm với trường hợp gia trọng».

Tòa đã tuyên phạt ba án khổ sai Bì Nguyễn văn Tý 10 năm, ba cái Lê văn Hòa và Bì Lưu văn Thuyết mỗi người 7 năm.

Theo cáo trạng Nguyễn văn Tý thuộc Đại đội 522 Công Binh Kiến Tạo ngày 2-7-69 đã dụ dỗ Mai Thị Quế, 14 tuổi chở vào trại rồi đồng vô lực và hãm đọa để hãm hiếp nhiều lần. Sau đó lại chuyển cho các bạn là Lê văn Hòa và Lưu văn Thiết thay nhau hãm hiếp cho đến gần 6-7 mới hả ra.

Tại xử vân cũng như trước tòa án nhân Mai thị Huệ khai vào ngày nói trên cô đi mua bánh mì vô cho em, thì một quân nhân (của Tý) lôi xe lôi cho vô

XEM TIẾP 12 TRANG 8

Nhật sẽ dùng nhân công Tân Gia Ba trong công cuộc tái thiết Việt Nam

TÂN GIA BA 4-11 (UPI).— Một kỹ nghệ gia nổi tiếng Nhật bản thu Ba 4-11 nói rằng Nhật sẽ đóng một vai trò quan trọng trong công cuộc tái thiết và phát triển Việt Nam sau khi chiến tranh chấm dứt.

XEM TRANG 3 :

Mặt trái «nghề cầm đồ» và niềm đau của Dân nghèo

Một thiên điều tra phóng sự sống động. HẢI-BẰNG sưu tầm.

DỪ CÓ HÀNG XA XỈ CỦA PX BÁN LẬU THUẾ

CÁC NHÀ BUÔN VẪN XIN NHẬP CẢNG *hàng xa xỉ rất nhiều*

✱ *Giáo sư Vũ Quốc Thúc : nếu ta để dành trên 300 triệu Mỹ kim Ngoại tệ, Dân biểu, Nghị sĩ Mỹ sẽ phản đối.*

SAIGON 5-11 (VTX). — Tổng Trưởng Kinh Tế Phạm Kim Ngọc chiều 4-11 trong cuộc điều trần của Nội Các trước Thượng viện đã tuyên bố rằng hiện nhà cầm quyền Cảnh sát và Quân đội đang phối hợp với giới hữu trách Hoa kỳ ngăn chặn đến mức tối đa việc hàng trong các PX lọt ra thị trường cho đến tay VN.

Ông Phạm kim Ngọc cho biết Bộ Kinh tế đã liên lạc với nhà Đại sứ Hoa kỳ tại Việt Nam Công Hòa về việc hàng PX được bán lậu thuế rất chiếu cho giới tiêu thụ Việt Nam đã được chính Đại sứ Hoa kỳ hứa chắc sẽ tìm một biện pháp giảm bớt đến tối thiểu sự mua bán hàng PX đồng thời theo đúng tinh thần chống cấp hàng hàng mà thế sao để vừa đủ cung cấp cho nhu cầu của quân nhân Mỹ tại Việt Nam mà thôi.

Vấn đề này, Bộ trưởng Phạm Kim Ngọc Phó tại Hoa Kỳ con cam kết hạn chế hoặc loại bỏ việc nhập cảng hàng PX có tính cách xa xỉ để tránh sự lợi dụng của « các con buôn chợ đen », vì hiện nay, những hàng xa xỉ được bán đắt giá nhất sau biện pháp tăng thuế kiểm ước vừa ban hành.

XEM TIẾP 14 TRANG 8

HÍ TRƯỜNG

✱ *VUA CHẠY GỜ*

QUẢN THẢO

Hành pháp lập pháp quân thần nhau kỳ quá. TiVi phát hình lại rất hai ngày mới hết. Tất cả những mục ca hát, múa may đều rất lui để nhường chỗ cho những tài tử lớn.

Các ca Thường vận nhiều câu rất sc, có cụ lại nhẽ mai cay độc, có cụ tự đặt mình vào vị trí người dân chất phát để hạch tội thoả mã. Nhì vị bình tài cũ trả lời đều, khi hay, khi dở, khi trung khi trật. Cập lúc thuận tiện thì đi trống vào câu hỏi, nếu tình thế khó khăn thì lại bẻ đề mặt dường vòng vo tam quốc, cho chớp nghĩa để dùng chơi thế của, đi cùng và cũng tốt. Cuối cùng, đường nào cũng dẫn về một câu cảm ơn rất lễ phép.

Phe xúc động nặng tình chất tình cảm xã hội tiểu thuyết là lúc hay bên cơn cải lực nhau. Ông Tổng kinh tế xin lấp phần thống cảm cho cái việt gia bị vào trận. Cần một nghị sĩ thà thiết van xin hành phép ra an cho cái mảnh đầu hiểu, đừng đánh thuế. Mảnh đó của dân nghèo thật. Dù no có được nặng lên nặng bên vô vế phẩm thì nó cũng vẫn là mảnh tối dân của dân khỉ rách ! Ông Tổng kinh tế lại trả lời dài dài, rất cũng lại cảm ơn.

Do đó, ai thích lấy cả lấy, ai muốn ăn cả vin, nhưng người nào cũng có nhiệm vụ riêng.

Khi một cuộc phân chia lớn, Thy hạ cho Fin, ta phần cho Hữu, Đảng lẻ phải hình cước thì hãi lấp nay song Ti Vi nước ta cũng nên phang một chữ : HUỀ !

(Xem tiếp trang 8)

NHÂN VIÊN BƯU ĐIỆN « LÊN HƯƠNG »

SAIGON — Thủ trưởng Trần Thiện Khiêm đã ký sắc lịnh ngày 29-10-69 tại chính cấp xuất một số, phụ cấp và thù lao trong ngành Bưu Điện.

Các phụ cấp và thù lao trong ngành Bưu Điện được ấn định phụ cấp trách nhiệm Gồm Số 1450 mỗi giờ giờ cấp giờ làm đêm (cho những nhân viên không làm ban ngày) Nhân viên hàng A Đề lãnh base B 6400, hàng C 5400 hàng D 4400.

XEM TIẾP 10 TRANG 8

tạp ghi

TỔNG-THỐNG NÓI CHUYỆN CÙNG ĐỒNG BÀO TOÀN QUỐC NHÂN NGÀY QUỐC-KHÁNH 1-11-69

Khí giới «thời» tăng thuế...

● *Tin chính thức xuất phát từ các giới chức có thẩm quyền cho biết, trong vòng ba hôm, 45 xe gắn máy Nhựt đã bị « thồi » mất. Con số qui lớn lao đáng kể, và nếu cứ đem so với Đô Thành mỗi ngày có trung bình từ 3 đến 3 xe gắn máy Nhựt « đi chơi khi ng về », thì... rõ ràng là giới « thồi xe » đã tự ý nhảy vọt hoạt động của họ lên 700 phần trăm. Môn «thuế» gì đây mà bọn bất lương đã dành lên đầu lên cổ những người đi xe gắn máy ?*

● *Được biết, Đô Thành Saigon—Gia Định có đến hàng trăm ngàn xe gắn máy. Và như vậy, bản tin vừa kể trên đương nhiên lem chân đặng hàng trăm ngàn người.*

Một người bạn của kẻ viết bài này — không hiểu là có tả oán hay khen — cho biết : « tụi thồi xe nghề kinh khủng. Đừng nói ai dụng xe thay ơi, không khá ai chung thồi mau thồi mạnh là cái chắc, đằng nầy một khi chúng đã quyết ra tay thì, mình cẩn thận gai bằng năm — bảy cái khóa, chúng cũng thồi banh như thường ».

● *Kẻ viết bài nghe qua phục quá, bèn lẻ lưỡi lắc đầu và, trái tim đánh « lô tô » rạng ngực. Vì chưng, kẻ hèn nay ca-cum lắm mới tạo được cái xe Yamaha 50 phân khối. Nếu cứ như lời anh bạn thì vấn đề an ninh cho chiếc Yamaha 50 quả là không được bảo đảm chút nào rồi. Nghề nhà bao vốn đi đó đi đây, bất cứ chỗ nào — chỗ tốt hay chỗ xấu — cũng đều có thể là nơi dụng xe của người nhà bảo. Vậy thì, thân ôi! Chừng nào thì xe của người nhà bảo nầy bị thiếu cố, và nó « đi chơi không về » ?*

● *Nhưng, tự lo sợ, người viết bài bỗng thấy tức mình chất vấn anh bạn : « Nhà chức trách không có biện pháp nào chặn đứng sự leo thang của giới thồi xế sao ? » « Đã nói chuyện nghề lắm mà, lại « mầm ăn » có tổ chức chu đáo nữa. Chúng có trăm phương ngàn cách, lại phục kích — ngay trang che giấu ẩn núp đâu đó — ngay ngay ngoài nhà, chúng đột kích bất thần thì ai theo đòi kịp mà ra tay. Không lẽ mỗi Cảnh sát có nhiệm vụ canh chừng giùm cho một xe gắn máy à ? »*

●

● *Đã vậy, giới đi xe gắn máy còn có thể gặp tình cảnh nạn : Nạn giữ xe chính thức (có môn bài) và gặp « bất chính thức ».*

Nói về cái nạn giữ xe bất chính thức trên một khía cạnh nào đó, thì xe gửi ở những chỗ nầy có thể « đi đương » mặc dù có số thế lắm hồi nhưng rồi chả biết đem cái thế « ma » đó để lành xe với ai.

Còn gửi ở chỗ chính thức, xe « rủi ro » bị mất, người chủ « được quyền » điều đình để chỉ bồi thường phần nửa giá tiền thôi. « Rủi ro » mà, mỗi bên đành chịu thiệt một nửa vậy. Làm sao !

Xe bây giờ lên giá như điên. Cái lối « rủi » để xin đền nửa phần tiền, đã cũng là cái «mốt» làm ăn mới của những nơi giữ xe có môn bài nhưng bụng dạ bất chính.

● *Thử đi một đường kiểm kê coi thành phần nào đi xe gắn máy Nhựt.*

Thượng lưu thì đã có xe Toyota—Mercedes, trung lưu thì La Brett—Vespa Spring. Hạ lưu thì đi bộ xe đạp, xem Lam. Như vậy, giới đi xe gắn máy Nhựt đương nằm kẹt giữa hai lớp Hạ — Trung, khá không ra khá, nghèo không ra nghèo. Nhưng, xin thưa cùng với qui Ông Cô mười một quận Đô Thành, trăng giới Hạ—Trung đi xe gắn máy Nhựt, nếu vô phước « bị hồi thăm » cái xe thì là họ tuột ngay xuống Hạ.

Thế giới này, cái xe Honda 50 đầy vọt lên hàng trăm ngàn con phương mô để đào tiền sắm lại cái mới.

● *Xin cung với qui ông Cô mười một quận cùng chư liệt vị trong các dự ban bài trừ tệ đoan xã hội kịp thời đánh thuế lại bọn « ma đầu » xây 1.000 phần trăm trong khi chúng đã đánh 700 phần trăm lên đầu cổ những người đi xe gắn máy Nhựt. Chớ cái đó 3 hồm « đi đời » 45 xe gắn máy thì giới đi xe gắn máy phục quá, chỉ còn cách lấy lau chùi cái xẻ cho sạch sẽ rồi... treo lên trong nhà cho chắc ăn. Bề đi chuyển thì đã nhờ cuộc bộ, nếu lại mang thêm tai ngoạn cố không chịu nổi « thuế ngang xương » cho mấy ông họ nhà Lam.*

PHẠM THẾ VINH

Nhà xuất bản SÁNG TẠO đã in lại cuốn sách bán chạy và gây sôi nổi dư luận nhất trong năm, cuốn sách đã làm tác giả lao đao vất vả, làm người viết bài khen phải « tủi »

CHUYỆN CẦM ĐÀN BÀ

của ĐẶNG TRẦN HUÂN

Dày hơn ấn bản thứ nhất, 30 trang và có bìa sơn đỏ.

HIỆU-ĐỆ 4 mầu Offset, lưng — GIÁ 160đ.

Nhân ngày Quốc Khánh 1-11-69, Tổng Thống Việt Nam Cộng Hòa tối 31-10 đã nói chuyện cùng đồng bào qua hệ thống truyền thanh và truyền hình về thực trạng quốc gia và các biện pháp mà Chánh phủ áp dụng nhằm ổn định nền kinh tế tài chánh nước nhà.

Dưới đây là nguyên văn bài nói chuyện của Tổng Thống.

— Thưa đồng bào.

— Anh chị em các giới.

Trong mấy ngày qua, Chính phủ đã ra hành một số biện pháp kinh tế và chánh trong đó có việc vừa đổi thuế kiểm nước đánh trên hàng nhập cảng và việc tăng giá các xăng phẩm dầu hỏa. Những biện pháp đó đã gây phản ứng khác nhau trong nhiều giới. Cùng trong lúc ấy, một số đồng bào vì không theo dõi hoặc chưa kịp nghe Chánh quyền giải thích chưa hiểu rõ ý nghĩa và ảnh hưởng thực sự của việc tăng thuế, đã vội đi mua sắm và dự trữ, khiến vật giá trên thị trường bị xáo trộn, kể cả những mặt hàng không thể gọi là hàng nhập cảng mà không có liên hệ gì đến việc thay đổi biểu kiểm nước.

Vì lẽ đó, tôi mạn phép không ngần ngại thích của Chánh phủ từ đầu đến nay hôm nay, tôi thấy cần trình bày cho đồng bào rõ thêm mọi sự việc.

●

— Tôi đã có dịp trình bày với đồng bào nhân lễ Độc lập trước đây, và lần sau cùng là trong Thông điệp ngày 6-10-1969 đọc trước Quốc hội, là đối với Cộng sản xâm lược, trước sự ngoan cố đeo đuổi xâm lược của chúng nếu không ta muốn vừa có hòa bình mà vừa bảo vệ được Độc lập Tự do chúng ta không còn cách nào khác hơn là phải tiếp tục chiến đấu và phải có khả năng chiến đấu đầy đủ.

— Còn đối với Đảng Minh chúng ta, thì như ta đã nói với Đảng Minh giúp đỡ chúng ta nhiều nhưt và ngay sau khi ta Nhân đắc Huế Kỳ, chúng ta phải thấy rằng chiến tranh Việt nam đối với họ là dài nhưt sự đổng góp xương máu và tiền của của đã quá lớn, vì do đó cho ai có lòng tối cách nầy rồi cũng phải mệt mỏi nên không có sẽ góp sức với họ để cho ngiêu có bao nhiêu cũng phải bị ảnh hưởng nếu không có ta tiếp tay với họ, rồi một nhưt nào vì những vấn đề chính trị vì xã hội nội bộ sự bằng say lúc đầu cũng phải suy giảm, sự kiên nhẫn cũng sẽ không còn đã bài đầu để phải có những thái độ buông tuồi đối người cũ bạc cho vào mọng quốc gia chúng ta.

— Ai gây sức nói họ, ai tiếp tay với họ, thì không muốn nói khác hơn là Nhân dân VN chúng ta.

— Con số quốc gia trên thế giới giúp chúng ta rất nhiều mỗi người một hình thức và cũng đã rất lâu, cho nên chúng ta không có quyền đòi hỏi nhiều hơn nữa, nói đúng hơn là chúng ta không có đòi hỏi nhiều hơn vừa nếu chúng ta không làm gì hết hoặc chúng ta làm chưa đúng mức.

Chính ngay tại Huế Kỳ, vì giúp chúng ta mà người dân đã bị tăng thuế khác khó xử lâu, lại cho có nhiều công tác xã hội khác đang làm mà phải hiểu bộ hoặc dự tính làm mà phải dính lại cũng thế vì ảnh hưởng của sự trợ giúp đó.

— Dù muốn đó không, những sự thiết thật vật chất đó công nói hy sinh xương máu hàng ngày của chiến sĩ Huế kỳ tại VN, cũng phải ảnh hưởng sâu rộng đến tâm lý (quá chúng Mỹ rất gây áp lực càng ngày càng nặng nề phải bớt.

Từ hơn 3 năm nay, ngày sau khi chúng ta thoát khỏi giai đoạn khó khăn nhất của xử sở là năm 1965, thì đã có lần khác như cách giác đồng bào. Tôi đã nói :

— Chúng ta phải chuẩn bị bước sang một hình thức khác của chiến tranh, để là chiến tranh chính trị nếu CS thấy không thắng nổi ta về quân sự mà có thể thắng ta về chính trị.

— Hoặc là nếu CS thấy chúng không thắng nổi ta về quân sự lẫn chánh trị, thì sẽ có một cuộc đàm tranh lâu dài cả trên 2 mặt mới có hòa bình dân dân vãn hồi theo ý ta muốn.

Ngày trong ngày nhậm chức của tôi cách đây hơn năm, đã nhắc lại những gì tôi nhận xét tôi có nói với đồng bào là chúng ta không nên quên cũng cuộc chiến đấu hiện nay tước tiếu cũng đã là cuộc chiến đấu của chính chúng ta, và tất cả chúng ta cần phải gia tăng nỗ lực hơn nữa ngõ hầu nắm vững chủ động trong việc định đoạt tương lai sự sống.

Tôi có nói «nhân dân cần phải chịu đựng nhiều hy sinh và có gắng lớn lao nữa, chúng ta không thể ý lại hoàn toàn vào sự giúp đỡ của các nước bạn mà chính chúng ta trước hết phải làm hết khả năng của mình trong sự đoàn kết nhất tự của toàn dân.

— Trong 2 năm qua, chúng ta đã làm thêm rất nhiều chúng ta cũng đã cố gắng hy sinh thêm rất nhiều và quả thật chúng ta cũng đã đạt được rất nhiều kết quả đáng khích lệ trên chiến hường chống CS. Ai đã ngoan cố đến đâu cũng không chối cãi được việc đó.

— Chính những người, những giới, trong nước hay ngoài nước, đã có thêm Cộng sản, đã có thù ghét tất cả các chánh quyền qua các cách mấy đi nữa, đã chỉ biết nhằm vào tự động chỉ trích, cũng phải phân nhận là Nhân dân VN đã có cố gắng rất đáo.

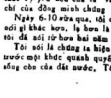
— Thiết thực hơn hết là Cộng sản ngày nay phải nhận nhận rằng không thể thắng ta về quân sự lẫn chính trị nên nói đó tạo lên bộ dạng thế giới, nên mới ngoan cố ngồi lý tại bàn hội đàm để chế chan mong chờ vào sự thiếu kiên nhẫn của nhân dân Huế kỳ. Số đi Cộng sản đã hai việc kháng thể cố được là Đảng Minh rút quân đơn phương và điều kiện và chúng ta chấp nhận một Chánh phủ liên kiệp là vì không có hai việc nầy, thì Cộng sản không cách gì thắng chúng ta nổi, cả về quân sự lẫn chánh trị, mà nó lại Cộng sản sẽ thua chắc chắn.

Tóm tắt.

— Chúng ta không thể để cho những người bạn chúng ta nản chí hơn nữa vì sự tiêu vọng thiếu cố gắng hy sinh của chính chúng ta, mà lại cho ngôi đó chế trích nên hơn bọ chúng ta cũng không thể để nên kẻ thắc cy yếu bàu của ta và sự nản chí của đồng minh chúng ta.

Ngày 6-10 vừa qua, tôi cũng không nói gì khác hơn, là hơn là những gì tôi đã nói từ hơn hai năm nay.

Tôi nói là chúng ta hiện đang đứng trước một khúc quanh quyết định sự sống còn của đất nước. Tôi đã bỏi



nơi đồng bào là trước hơn ai hết, nhiều hơn ai hết, chính chúng ta phải cố gắng hy sinh thêm, chịu đựng thêm, chúng ta phải giải quyết thêm nhiệm trên mọi mặt, quân sự, chống khó tế và xã hội.

— Tôi cũng đã nói rằng chúng ta phải làm lấy tất cả những gì mà nhân dân VN chúng ta làm được, chúng ta phải làm hết, trước khi xin người ngoài trợ giúp thêm.

Đó là TỰ LỰC CÁNH SINH, đó là TỰ LỰC TỰ CƯỜNG.

✱

Vì vậy mà trước hết, không chờ cho ĐẶC BIỆT VÀ KHẨN TRƯƠNG đã tăng cường tiềm năng chiến đấu của quốc gia trên mọi lãnh vực trong chiến hường tự lực tự sinh sẽ phải có, và chỉ khi nào Chánh phủ có sẵn và đã phương tiện thì mới đòi phải hiểu biệt được với mọi tình thế, mới trách được những hãi ngờ, bất ngờ quân sự, chánh trị, kinh tế.

Nhưu cầu đặc biệt và khẩn trương đầu tiên tôi muốn nói là nhu cầu QUỐC PHÒNG. Đồng bào đều rõ là trong năm nay, chúng ta đã thay thế 60.000 quân đội Hoa Kỳ.

— Trong năm nữa, chúng ta sẽ thay thế một số lớn nữa.

— Trong những năm kế tiếp, chúng ta cho phải thay thế đến đâu thì thế nữa.

— Đó là một việc phải làm.

Do đó chúng ta phải bành trướng quân đội Việt Nam Cộng Hòa sẵn chúng ta, chúng ta phải bành trướng lực lượng Nhân dân và lực lượng Cảnh sát của chúng ta. Chúng ta cần hiện toàn chương trình Bình Định Xây Dựng, bảo vệ an ninh tối đa cho đồng bào và phát triển đời sống mới, sẽ nông thôn là thành thị. Chúng ta phải xúc tiến mạnh mẽ chương trình Cải Cách Điền Địa. Chúng ta cần phải thực hiện tất nhiều chương trình thiết yếu trong lãnh vực văn hóa giáo dục, cũng như các chương trình kỹ nghệ biến chế, các dự án phát triển cần thiết cho sự gia tăng sản xuất nông nghiệp ngư nghiệp trong chiến hường tự lực cánh sinh.

Với tất cả chương trình vừa kể, nhu cầu thiết yếu khác của chúng ta là nhu cầu một NGÂN SÁCH dồi dào.

— Dù cho việc trợ ngoại quốc có to lớn, Ngân Sách quốc gia cũng phải được gia tăng rất nhiều.

— Và ngân sách đó lên 230 tỷ hay.

— Với những nhu cầu to lớn đó và trước viễn ảnh thiếu hụt càng to lớn, trước hết Chánh phủ đã giảm chi triệu của bên tiết kiệm triệt để, bằng cách loại bỏ tất cả các chi tiêu có tánh cách phù trương.

Sau hết, không đem lại lợi ích cấp thiết cho đồng bào, Chánh phủ đã loại bỏ tất cả những chương trình xây dựng mới sẽ chưa cần thiết cho 1, 2 năm sắp tới. Vì dụ như : tiết giảm 8 tỷ ngay cả trong ngân sách 120 tỷ của Bộ Quốc Phòng, tiết giảm 2 tỷ ngay trong dự án 4 tỷ rưỡi trong chương trình «Người Cày có Ruộng», tiết giảm trong chiến hường tránh vào bão, giảm dọc, phát triển hạ tầng cơ sở v.v... Và mặc dù tăng số tiết giảm đã gần 50 tỷ, số thiếu hụt ngân sách vẫn còn quá lớn. Đến cuối năm 1970, số thiếu hụt vẫn có thể lên đến 80, 90 tỷ bạc. NÊU CHÚNG TA CHỈ THÂU THUẾ THEO CÁN BAN CỦA MẤY NĂM TRƯỚC.

★

Mọi điều quan trọng mà tôi muốn đặc biệt lưu ý đồng bào là NẾP SỐNG DỒI DÀO GIẢ TAO HIỆN NAY, NHƯ TA TẠI CÁC ĐÔ THỊ.

Vì hoàn cảnh đặc biệt do chiến tranh và viện trợ của ngoại quốc tạo ra, phần lớn đồng bào ở đô thị đã quen tiêu thụ I số hàng nhập cảng QUÁ RẺ so với giá sẵn tại chính quốc gia khác không có chiến tranh. (Vì dụ như giá xăng tại Việt Nam trước ngày 24-10-69 là 10 đồng 1 lít, Trong lúc đó tại nhiều quốc gia trên thế giới mỗi lít xăng có nhiều cũng trên 40 đồng — một chiếc Honda tại Việt Nam trước 24-10-69 giá 40.000đ và trong lúc đó tại một Quốc gia phát triển như Đài Loan chiếc xe đó phải trả đến 80.000 đồng). Phần lớn đồng bào không được có cũng trong những năm qua, chúng ta đã tiêu thụ quá khả năng sản xuất của chúng ta và cho năm tính trung tiêu thụ một số hàng nhập cảng với giá rẻ như vậy là một việc đương nhiên.

Tình trạng phồng phế giả tạo này rất tai hại cho đất nước và không thể được chấp nhận mãi giữa lúc chúng ta đã tiết kiệm tài nguyên Quốc gia và đầu mọi nỗ lực vào sống cuộc chiến đấu chống Cộng và đi tới một nền kinh tế tự túc.

Chúng ta phải thiết thực vào vấn đề. Mặt nào chúng ta phải tiêu tiền 600 triệu Mỹ kim để nhập cảng các hàng hóa đã loại, trong lúc đó chúng ta chỉ thu được LỐI 20 TRIỆU MỸ KIM khi xuất cảng mà thôi, nghĩa là chúng ta chỉ tiêu 30 lần nhiều hơn là chúng ta thâu vào.

Trong trong lai, với chiến hường tự lực cánh sinh mà chúng ta nhất quyết theo đuổi, chúng ta không thể mất mái tiêu xài vô tổ thức như thế nữa khi ta trong khi tại nông thôn có một số đông bào chân sống khum khê và bị ảnh hưởng của chiến tranh phá hoại và tại tiền tuyến chiến sĩ đang phải hy sinh xương máu để bảo vệ đất nước. Chính các giới sáy nhu phải đóng góp thêm vào nỗ lực hiện tại để đi đến tự túc cánh sinh thì không có lý do nào mà đồng bào sống ở hậu phương an toàn, hưởng thụ đầy đủ, hoặc nhờ chiến tranh mà trở nên giàu có, lại không đóng góp một cách công bằng và thật đáng nước.

Vì các lý do nói trên, ngày từ bây giờ Chánh phủ thấy cần phải áp dụng một chính sách thuế mới để giải đoạn, vượt qua thế nông sản xuất của đất nước, BẾ BƯỚC SANG MỘT NẾP SỐNG PHÙ HỢP VỚI PHƯƠNG TIỆN CỦA QUỐC GIA CHÚNG TA. Đồng thời tạo cơ hội khuyến khích cho chương giảm bớt tiêu thụ, tiết kiệm nhiều hơn, để đóng góp vào việc phát triển kinh tế.

◇

VỚI ÁP LỰC LẠM PHÁT do số thiếu hụt ngân sách to lớn gây nên, với nếp sống ta hưa và số tiền thu quá để dài của đồng bào đã tại thành thị theo đã hiện tại, với giá cả bằng nhập cảng quá thấp, KHÔNG SỢM THÌ MUỘN, thế nào NÊN KINH TẾ NƯỚC NHÀ CÔNG PHẢI SẼ VÀO NẠN LẠM PHÁT PHI MÃ.

— Thật vậy, hiện nay, đồng bào trong năm tháng qua đã lên 130 tỷ bạc, với đà lạm phát mà tới vào nói thì năm tới số sẽ sẩy ra lên đến 230 tỷ và sang 1971 lối 350 tỷ. Với một số tiền khổng lồ như vậy, sẩy đồng bào tiêu xài ra hoa như hiện nay, thì bao được phải nhập cảng nhiều hàng hóa hơn để vật giá khỏi tăng quá mức. Trong tình trạng nầy, nếu muốn giữ cho vật giá không tăng quá mức qua 25% 30% là mức tương đối ổn định có thể chịu đựng trong thời chiến, thì số nhập cảng cả phải tăng thêm độ 500 triệu Mỹ kim nữa trong năm 1970, và thêm độ 600 triệu Mỹ kim nữa trong năm 1971. Dĩ nhiên là không thể có chuyện đó và đó được một số Mỹ kim không lỗ như vậy. Vậy thì việc gì số nầy ra? Đồng bào đã thấy rõ ràng nhiều mà Chánh phủ không đủ ngoại tệ để nhập cảng, thì dương nhiên hàng nhập cảng sẽ khan hiếm và giá cả lại sẽ tăng vọt nữa.

Tình trạng nầy không nếp gì là đối với chúng ta. Vào đầu năm 1966 chúng ta đã nếm mùi lạm phát, chúng ta đã chống hiểu một hiệu trạng quá lạ là hàng chợ ngàn người giành giựt nhau đi ghi tên mua xe hơi trong lúc chiến tranh đang leo thang, hàng ngàn người không sáy đất nhà cửa lại chen chúc nhau giành những mua xi măng để đắp cư. Lúc đó (1 xi được mua giá chính thức là có hàng hoá đến nơi đến chốn cũng CÁT CÒ. Tóichắc đồngbào cho nhớ số trong đầu năm 1966, một xe camion giá60.000đ bán trên400000đ một thước vải giá 85đ bán 150/160đ một viên gạch mua giá 5đ bán 15đ một mét thu thanh giá 1.800đ bán đến 4.000đ v.v... Mà người muốn mua lại cho phải nhờ nài người bán. Trong tình cảnh đó, thì các thương gia mua bán thì vô cùng sung túc, không mà lại được hưởng một số lời hàng mấy tỷ bạc một năm trên lương người tiêu thụ, mà không giúp gì được cho chúng việc chung của đất nước cả. Nếu ngày lúc đó nhân danh Chủ Tịch Ủy Ban Lãnh Đạo Q.G. tôi không mạnh dạn đã chánh phủ ban hành các biện pháp phá giá đồng bạc ngày 18-6-1966 thì nền lạm phát có thể bộc phát trầm trọng và giá cả có thể tăng gấp 10 lần trong một năm. Lịch sử chứng minh cho ta thấy rất nhiều quốc gia vì không áp dụng các biện pháp quyết liệt để chặn đứng lại thời lạm phát mà nền kinh tế phải vụp đổ. (Điển hình nhất là trường hợp của Nam Dương từ 1953 đến 1965 giá cả đã tăng gấp 21.000 lần. Ngày tại Đại Hàn, trong thời kỳ chiến tranh 1950 — 1952 giá cả trong nước có năm đã tăng hơn 300 phần trăm).

Như vậy cho thấy rằng, nếu một Chánh phủ vì muốn mị dân và tránh sự không phản ứng chính thức, không có đủ can đảm lấy những quyết định cần thiết nhằm giải quyết tận gốc nạn lạm phát, thì hậu quả là nền kinh tế sẽ vụp vỡ hoàn toàn lôi kéo theo chúng bao quả chánh trị và xã hội rất tai hại.

Hôm nay, tay tình trạng của nền kinh tế nước nhà chưa đến nỗi bị đát như trong đầu năm 1966, chúng ta nhiều triệu chứng và nhiều yếu tố cho thấy nước vật giá hiện tại không có đến bão vững chắc, rất dễ bị xáo trộn, gây cho các giới đồng bào có đồng lương cố định một đời sống bấp bênh. Bằng chứng tự thế nhớt là trong tháng 9 vừa qua, giá cả các thực phẩm như gạo, đường, thực đội vượt qua từng 1 cách bước tuần phi lý gây biết bao nhiêu thiệt thòi cho giới nghèo.

(CÒN NỮA)

TRANH CHỦ MỖI NGÀY

của LÊ ĐÌNH

1287 NGÀY TRONG BỘ CHỈ HUY TỐI CAO MẶT TRẬN GIẢI PHÓNG

● Hồi ký của VŨ-HÙNG ● Cái biên KIM-NHẬT

(TIẾP THEO)

— Đa, ở Tiền Phương về, chuyến này có gì lạ không, anh Ba ?

— Cũng có ! Đang thực hiện biến chế tổ chức mới của quân ủy. Chuẩn bị thành lập hai công trường. Đã xem đề tôi bảo lại với mấy anh ở trên, không chừng tôi sẽ bảo anh về công trường mới của tôi đó, anh Tám Đăng ý chớ ?

— Đa, đăng ý quá xá, anh Ba. Lâu nay ngồi nhà cuống chân cuống cẳng, tôi muốn hoạt động, sống xáo ở chiến trường hết sức, đã nghị mãi mà anh Ba chưa chấp thuận.

— Được, phen này thôi cơ đến tôi đó. Đề tôi bàn với quân ủy. Thôi, bây giờ tôi đi đây.

Đoạn Ba Đình quay ra sau :

— Anh Hùng, em ra, mang đồ đạc vào đây !

Tôi đang đứng rụt rè với hai cô, cầu vồng ngoài giữa sân, vội đa lên một tiếng rồi đẩy xe vào.

Ba Đình giới thiệu tôi với người được gọi là «anh Tám» đoạn bảo tôi :

— Đêm nay anh nghỉ ở đây. Mai tôi sẽ trở ra rồi ta bàn chuyện công tác sau. Vui vẻ chớ ?

— Dạ.

Vui hay không vui gì cũng phải đa. Đâu vào là khác hơn được. Ba Đình lại leo lên xe quay trở ra đường rồi đi mất. Tôi còn đang bỡ ngỡ chưa biết phải làm sao thì «anh Tám» lên tiếng :

— Đưng xe đó. Đồng chí ! Hay sợ mưa thì đồng chí dây tuốt vô trong kia đi chung với xe tôi kia. Đây, nhà đồng chí lấy đồ đạc ra, nghỉ nơi giường nay.

Lần đầu tiên, sau hơn hai năm trời vào chiến khu, tôi được nằm giường, nệm giường, không phải ngủ võng. Không biết có phải chuyện được ngủ giường là sướng hơn anh hoạt chính quy mang tên Hà-nội vào hay không ?

Từ chiều đến giờ, có hai cái lạ đối với tôi. Cái lạ thứ nhứt là được đi xe đạp. Cái lạ thứ hai là ngủ giường. Như vậy, «sẽ nếp sinh hoạt chính quy» chắt định đang được bao kh hơn «sẽ nếp du kích» rồi.

Dọn dẹp, sửa soạn xong, tôi ngồi lơi với «anh Tám» mười đêm chưa giới giấc nước lại vẫn ngồi. «Anh Tám» liền lên tiếng gọi cậu chín vự riêng hàm khởi đầu gần đây về đầu tôi đi tắm. Cậu ta có vẻ vui lắm. Dường như cậu ta vừa đợi một cuộc vui lớp thế nào, nên bà bà cho vương lại trên mặt, mắt mắt và trong cử chỉ nên đến nhanh nhẩu cho cậu ta. Cậu tuổi chiến đan chai, cho là đi trước đến đường. Tôi tìm quần áo đi sau.

Đến một nơi giống hồn cổ nấp cây dây lại rậu ta đã đến xuống đất vai vế :

— Dạ, thưa... thưa... anh đã em xách nước cho. Tôi chưa kịp nói gì, cậu ta đã lật ngang nắp giếng, bày miệng giếng hẹn tôi con ơm. Chung quanh miệng giếng lót cây tốn chung quanh để nước bùn bên trên không thể chảy xuống được. Cậu ta buộc lại bịt le gần đây, lấy chiếc thùng thiếc (thùng chứa dầu hỏi hai mươi lít) cố dằng cây ngang miệng. Đồng thời, cậu ta bảo ra 1 vòi dây máy to cột dính liền vào miệng thùng dạng chảo ra, bỏ thùng xuống dây giếng.

Tôi chợt phát giác ra cũng, sợi dây máy, phía trên cố dính vào một đầu cần, thò «cần vọt» của đầu bơm ở cây đã xách nước cho nhạy. Và giếng ở dây sau thì. Chiếc «cần vọt» chuyển động kêu cót két. Cậu ta bảo sợi dây máy một phẳng phẳng đến chín mươi lần vẫn chưa đụng đáy. Tôi hỏi :

(CÒN NỮA)

Tiền Tuyến kết quả

XỔ SỐ KIẾN THIẾT

XỔ NGÀY 28-10-1969

loại 10D1-D2 D3-D4-D5

Số độc đắc trúng 5 triệu đồng

458.611

Trúng 500.000 đồng

716.959 253.563 579.880 145.396 921.964

Trúng 150.000 đồng

935.859 349.161 294.559 843.993 991.575

Trúng 30.000 đồng

59567 94851 92075 90173 43103 64945

Trúng 15.000 đồng

4.234 5.719

Trúng 3.000đ 913
Trúng 1.500đ 096
Trúng 300đ 05

Những vé có số 3 con số giống là độc đắc đều trúng là an ủi 6.000đ

NHẬT BẢN tiến tuyến
TIẾNG NÓI CỦA QUÂN DÂN MIỀN NAM VIỆT-NAM
Năm thứ 5 ★ số 1.370 ★ Thứ Năm 6-11-69

NƯỚC MẮT, MỒ HÔI VÀ ĐỒNG LƯƠNG KHÔNG ĐỦ SỐNG!!

MẶT TRÁI «NGHỀ CẦM ĐỒ» VÀ NIỀM ĐAU CỦA DÂN NGHÈO

☐ Tâm sự một công nhân sân khấu đi cầm bộ đồ lớn và bị tiệm cầm đồ «ăn lời kiểu mới»

(HẢI BẰNG)

II) MỘT ANH BẠN công nhân sân khấu của 1 đoàn cải lương nổi tiếng nhất nhì Trung Đô vừa bước ra khỏi 1 tiệm cầm đồ vừa chửi bới om sòm, ngay lúc đó gặp chúng tôi (xin giấu tên theo sự yêu cầu tha thiết của 1 người bạn nghèo) anh bạn công nhân sân khấu phàn bàu :

— Ở nghề hát thì bị bọn cho vay «xanh xít, đít đỏ» bóc lột tận nhân. ra ngoài thì bị bọn chủ tiệm cầm đồ ác đn « xẻ » tới xương !

Chúng tôi mới đeg bạn đến uống nước anh ấy, anh ấy vừa đi vừa phàn nàn với giọng hết sức bực bội :

— Anh nghĩ coi, vợ tôi mới sanh mấy bữa trong nhà lại khó-gạo tiền, tôi nghĩ của ông cầu vợ được một bộ đồ lớn, mình mặc hàm oan vào rồi cầm. Khi đến đây mình phải đợi đến hơn nửa tiếng đồng hồ đến phiên mình thì đã gần 12g trưa rồi mà con mụ chủ tiệm mập như con vịt vừa đòng cọ vừa chửi tôi từ đầu đến chân hồi lạnh lùng.

— Ê, bộ đồ này 350đ nghe.

Tôi nóng nảy vì lối hàng tôm hàng cá của «con mụ» nhưng cũng vẫn cố giọng dịu dàng.

— Dạ, xin bà cho tôi cầm 100đ ở bộc 600đ bị vị vụ...

Con mụ chủ chống nạnh hai eo, ngẩng đầu lên nói lớn :

— Không được đâu, bộ đồ này, «nước mắt» mà bán được đến 1.000đ bộ chứ muốn cầm rồi bỏ luôn sao mà cầm đồ vậy ...

Chúng tôi thừa cơ hội chăm đâu vào lúc :

— Con mẹ nói như vậy mà anh em lăng ở ? Anh bạn công nhân sân khấu đã bạnh mặt, cãi thách :

— Tôi tức ghê lắm chớ anh. Tôi muốn nếm bộ đồ lớn «nó» mặt con mụ chết tiệm cầm đồ ác ôn kỳ rồi tôn nhân ta đi chung tôi kịp nghỉ lại...

Nói đến đây bọn công nhân nghèo nay cũng chúng tôi bỗng đồng ngồng tiếng. Anh bước đi vong song với chúng tôi, đôi mắt chín xuống 2 chân như muốn gắn lu 1 niềm chua xót lớn lao vừa đangcao trong tâm tư mình. Một lúc sau anh nghẹn ngào tiếp :

— Tôi muốn nghe thật nhiều những lời chua chát nhỏ. Đang cay nhưt, thay vì đi buồn phiền, Thà nên thay vì tôi gói lại bộ đồ lớn đề mang đi thì lại lấy ra cái bà chủ hàng... tiếp mình.

Ngay lúc ấy bà chủ tiệm đã ngay tánh, bà tươi cười nói với tôi :

— Được rồi, tôi chịu cầm cho anh 600đ, nhưng tôi chỉ đưa cho anh 300đ thôi anh chịu hôn (phi vụ giấy 600đ, nhưng người cầm đồ chỉ được quyền nhận có 500đ thôi, đó là lẽ ở lớn... mà).

Tôi đang say ngất, thì tôi cả khe đẹp nói giọng «đầu đục cẩm nước mắm» : Thôi mà ơi, bơi xớ đưa mà xếp cái đồ gì đông cứng nghỉ coi.

Nó đến đây ông bạn chúng tôi vội mạnh miệng tiếp : Thôi đừng lẻ dương, bướng nữa ông thôi đi !

— Thiệt tình hết chỗ nói... nói !

(CÒN NỮA)

Nhanh, gọn để thành công

Anh Ngô Phát đã có dịp cùng đấu đá đầy đặc chức chiến sĩ xuất sắc của Sư-đoàn.

«Mỗi nhập xác đều phang đấu đá đầy đặc với địch nhưng thì có hai trận lớn đáng nhớ thôi, anh Phát cho biết như vậy.

Vì trong trường hợp giai chiến sĩ xuất sắc, anh Phát cho biết «vào đầu tháng 10 tôi theo đơn vị hành quân tại vùng U Minh Hạ thuộc tỉnh Kiên Giang.

Một buổi tối, tôi được cử đi nằm tiền đồn với 2 anh bạn ở vòng ngoài chung đề phòng giặc ở chỗ cho mày của địch đang chạy về phía trống tôi. Tôi vội đưa súng đề 2 anh bạn nằm bên cạnh và tôi bò sang thăm dò địch tôi.

Chiếc ghe cho 10 tên địch, chống đóng ngồi đầy không thuyền, nhìn kỹ thì gần sát bờ rạch. Tôi bò ghe chạy cách 4 bước chầm đầu quân lính 1 bằng M16 cả bọc VC lật xuống phòng thủ, nói lên lấy dây thay tuyn xuống vùng vô nhà vào tôi không còn nhớ được là tay hết sức trai.

Chiến sĩ Trần Ngọc Phiêu

Ngày thứ 6, 7 ngày, địch đồng ý đã nhà đã vào bờ đồng lưu đạn nên vẫn bình bình tôi, khiến cả ba người bị thương.

Anh Phát vừa kể chuyện vừa lau quần chân xem vết thương bị nhẹ, chưa đáng kể. Thương vì VC bắn khác khác trong 3 ngày vừa trước thì bắt đầu, tôi đã gặp vào hàng ngũ các chiến sĩ xuất sắc của Quân lực VNCH để chăm thủ đồ nhân dịp lễ QK vừa qua.

Nhanh, gọn để thành công

Anh Ngô Phát đã có dịp cùng đấu đá đầy đặc chức chiến sĩ xuất sắc của Sư-đoàn.

«Mỗi nhập xác đều phang đấu đá đầy đặc với địch nhưng thì có hai trận lớn đáng nhớ thôi, anh Phát cho biết như vậy.

Vì trong trường hợp giai chiến sĩ xuất sắc, anh Phát cho biết «vào đầu tháng 10 tôi theo đơn vị hành quân tại vùng U Minh Hạ thuộc tỉnh Kiên Giang.

Một buổi tối, tôi được cử đi nằm tiền đồn với 2 anh bạn ở vòng ngoài chung đề phòng giặc ở chỗ cho mày của địch đang chạy về phía trống tôi. Tôi vội đưa súng đề 2 anh bạn nằm bên cạnh và tôi bò sang thăm dò địch tôi.

Chiếc ghe cho 10 tên địch, chống đóng ngồi đầy không thuyền, nhìn kỹ thì gần sát bờ rạch. Tôi bò ghe chạy cách 4 bước chầm đầu quân lính 1 bằng M16 cả bọc VC lật xuống phòng thủ, nói lên lấy dây thay tuyn xuống vùng vô nhà vào tôi không còn nhớ được là tay hết sức trai.

Phải chịu đón mới khá được

«Mười tên thanh QN xuất sắc thì mới đăng phải chịu đón mới khá được là tên cách cay được lắm ai U Ng-Tam thuộc tỉnh Kiên Giang sát đại đội 4 Sư-đoàn 9BĐQ nhịp Vinh Long ấy đây.

Anh Tam cho biết anh Tam phải đi chăm vào vùng U Minh vào tháng 8 vừa qua. Ngày đầu tiên anh Tam đã bị quân bắn mất, thành thử bị đón cho bao đều đó.

Anh Tam cũng từng ngồi nhóm cùng quan với địch, có lần anh đã 5, 7 tên ngồi nhóm, nói xác và tên sát anh đánh xuống nước cái tí.

Dù qua trong nhóm mà anh nghiệp, thêm anh Tam là phi nhân, nhưc đề khiến bị. Vì đã bị thì chỉ cho cách cuộc gió đề vùng khác làm ăn mà thôi.

Anh Tam cho biết bên VC chống có thói quen nhân đề đón rồi đưng cho, «mới» lại trả tiền, yêu chỉ, rồi chết.

Cai sự «Mới rồi rồi» của VC được anh Tam đã đăng vì ba thứ đoạn ở vùng ven quân Vũng Liêm tỉnh Vĩnh Long đã bị chúng ám hay nhiều lần khiến ba nên vùng ám với chúng «mới hoặc, mới hoặc» và các

Chiến sĩ Trần Ngọc Phiêu

Ngày thứ 6, 7 ngày, địch đồng ý đã nhà đã vào bờ đồng lưu đạn nên vẫn bình bình tôi, khiến cả ba người bị thương.

Anh Phát vừa kể chuyện vừa lau quần chân xem vết thương bị nhẹ, chưa đáng kể. Thương vì VC bắn khác khác trong 3 ngày vừa trước thì bắt đầu, tôi đã gặp vào hàng ngũ các chiến sĩ xuất sắc của Sư-đoàn để chăm thủ đồ nhân dịp lễ QK vừa qua.

Nhanh, gọn để thành công

Anh Ngô Phát đã có dịp cùng đấu đá đầy đặc chức chiến sĩ xuất sắc của Sư-đoàn.

«Mỗi nhập xác đều phang đấu đá đầy đặc với địch nhưng thì có hai trận lớn đáng nhớ thôi, anh Phát cho biết như vậy.

Vì trong trường hợp giai chiến sĩ xuất sắc, anh Phát cho biết «vào đầu tháng 10 tôi theo đơn vị hành quân tại vùng U Minh Hạ thuộc tỉnh Kiên Giang.

Một buổi tối, tôi được cử đi nằm tiền đồn với 2 anh bạn ở vòng ngoài chung đề phòng giặc ở chỗ cho mày của địch đang chạy về phía trống tôi. Tôi vội đưa súng đề 2 anh bạn nằm bên cạnh và tôi bò sang thăm dò địch tôi.

Chiếc ghe cho 10 tên địch, chống đóng ngồi đầy không thuyền, nhìn kỹ thì gần sát bờ rạch. Tôi bò ghe chạy cách 4 bước chầm đầu quân lính 1 bằng M16 cả bọc VC lật xuống phòng thủ, nói lên lấy dây thay tuyn xuống vùng vô nhà vào tôi không còn nhớ được là tay hết sức trai.

Phải chịu đón mới khá được

«Mười tên thanh QN xuất sắc thì mới đăng phải chịu đón mới khá được là tên cách cay được lắm ai U Ng-Tam thuộc tỉnh Kiên Giang sát đại đội 4 Sư-đoàn 9BĐQ nhịp Vinh Long ấy đây.

Anh Tam cho biết anh Tam phải đi chăm vào vùng U Minh vào tháng 8 vừa qua. Ngày đầu tiên anh Tam đã bị quân bắn mất, thành thử bị đón cho bao đều đó.

Anh Tam cũng từng ngồi nhóm cùng quan với địch, có lần anh đã 5, 7 tên ngồi nhóm, nói xác và tên sát anh đánh xuống nước cái tí.

Dù qua trong nhóm mà anh nghiệp, thêm anh Tam là phi nhân, nhưc đề khiến bị. Vì đã bị thì chỉ cho cách cuộc gió đề vùng khác làm ăn mà thôi.

Anh Tam cho biết bên VC chống có thói quen nhân đề đón rồi đưng cho, «mới» lại trả tiền, yêu chỉ, rồi chết.

Cai sự «Mới rồi rồi» của VC được anh Tam đã đăng vì ba thứ đoạn ở vùng ven quân Vũng Liêm tỉnh Vĩnh Long đã bị chúng ám hay nhiều lần khiến ba nên vùng ám với chúng «mới hoặc, mới hoặc» và các

Chiến sĩ Trần Ngọc Phiêu

Ngày thứ 6, 7 ngày, địch đồng ý đã nhà đã vào bờ đồng lưu đạn nên vẫn bình bình tôi, khiến cả ba người bị thương.

Anh Phát vừa kể chuyện vừa lau quần chân xem vết thương bị nhẹ, chưa đáng kể. Thương vì VC bắn khác khác trong 3 ngày vừa trước thì bắt đầu, tôi đã gặp vào hàng ngũ các chiến sĩ xuất sắc của Sư-đoàn để chăm thủ đồ nhân dịp lễ QK vừa qua.

Nhanh, gọn để thành công

Anh Ngô Phát đã có dịp cùng đấu đá đầy đặc chức chiến sĩ xuất sắc của Sư-đoàn.

«Mỗi nhập xác đều phang đấu đá đầy đặc với địch nhưng thì có hai trận lớn đáng nhớ thôi, anh Phát cho biết như vậy.

Vì trong trường hợp giai chiến sĩ xuất sắc, anh Phát cho biết «vào đầu tháng 10 tôi theo đơn vị hành quân tại vùng U Minh Hạ thuộc tỉnh Kiên Giang.

Một buổi tối, tôi được cử đi nằm tiền đồn với 2 anh bạn ở vòng ngoài chung đề phòng giặc ở chỗ cho mày của địch đang chạy về phía trống tôi. Tôi vội đưa súng đề 2 anh bạn nằm bên cạnh và tôi bò sang thăm dò địch tôi.

Chiếc ghe cho 10 tên địch, chống đóng ngồi đầy không thuyền, nhìn kỹ thì gần sát bờ rạch. Tôi bò ghe chạy cách 4 bước chầm đầu quân lính 1 bằng M16 cả bọc VC lật xuống phòng thủ, nói lên lấy dây thay tuyn xuống vùng vô nhà vào tôi không còn nhớ được là tay hết sức trai.

Phải chịu đón mới khá được

«Mười tên thanh QN xuất sắc thì mới đăng phải chịu đón mới khá được là tên cách cay được lắm ai U Ng-Tam thuộc tỉnh Kiên Giang sát đại đội 4 Sư-đoàn 9BĐQ nhịp Vinh Long ấy đây.

Anh Tam cho biết anh Tam phải đi chăm vào vùng U Minh vào tháng 8 vừa qua. Ngày đầu tiên anh Tam đã bị quân bắn mất, thành thử bị đón cho bao đều đó.

Anh Tam cũng từng ngồi nhóm cùng quan với địch, có lần anh đã 5, 7 tên ngồi nhóm, nói xác và tên sát anh đánh xuống nước cái tí.

Dù qua trong nhóm mà anh nghiệp, thêm anh Tam là phi nhân, nhưc đề khiến bị. Vì đã bị thì chỉ cho cách cuộc gió đề vùng khác làm ăn mà thôi.

Anh Tam cho biết bên VC chống có thói quen nhân đề đón rồi đưng cho, «mới» lại trả tiền, yêu chỉ, rồi chết.

Cai sự «Mới rồi rồi» của VC được anh Tam đã đăng vì ba thứ đoạn ở vùng ven quân Vũng Liêm tỉnh Vĩnh Long đã bị chúng ám hay nhiều lần khiến ba nên vùng ám với chúng «mới hoặc, mới hoặc» và các

XEM TIẾP TRANG 6

NHỮNG CHUYỆN KỲ THÚ của CÁC QUÂN NHÂN XUẤT SẮC

● của NGÔ ĐÌNH VẬN và ĐÌNH PHƯNG TIẾN

SAIGON. — Gần 1 triệu quân nhân VN đã thi đua lập chiến công trong suốt năm qua để tranh 130 giải chiến sĩ xuất sắc. Các chiến sĩ của Quân lực VNCH tuy thro công thức riêng của mình nhưng đều đạt thành tích chiến quả.

Trong khuôn khổ 1 bài viết khó có thể trình bày trường hợp của mỗi người, vậy chọn những chuyện kỳ thú ít nhiều tiêu biểu được cho những người xuất sắc nhất năm qua.

• Muốn trở thành QN xuất sắc đề làm cả chế cần 20 phút (sic)

Công thức siêu đẳng này đã được anh Đặng-xuân Phát 23t Binh-1 thuộc tiểu đoàn 4 TQLC áp dụng một cách thành công và ngoạn mục.

Chỉ các 6 tháng trong quân ngũ, 20 phút lập thành tích đầu anh Phát đã trở thành người hùng đầy điều đem vì của anh đã gương kẻ ngũ các chiến sĩ xuất sắc của Quân lực VNCH để chăm thủ đồ nhân dịp lễ QK vừa qua.

Nhanh, gọn để thành công

Anh Ngô Phát đã có dịp cùng đấu đá đầy đặc chức chiến sĩ xuất sắc của Sư-đoàn.

«Mỗi nhập xác đều phang đấu đá đầy đặc với địch nhưng thì có hai trận lớn đáng nhớ thôi, anh Phát cho biết như vậy.

Vì trong trường hợp giai chiến sĩ xuất sắc, anh Phát cho biết «vào đầu tháng 10 tôi theo đơn vị hành quân tại vùng U Minh Hạ thuộc tỉnh Kiên Giang.

Một buổi tối, tôi được cử đi nằm tiền đồn với 2 anh bạn ở vòng ngoài chung đề phòng giặc ở chỗ cho mày của địch đang chạy về phía trống tôi. Tôi vội đưa súng đề 2 anh bạn nằm bên cạnh và tôi bò sang thăm dò địch tôi.

Chiếc ghe cho 10 tên địch, chống đóng ngồi đầy không thuyền, nhìn kỹ thì gần sát bờ rạch. Tôi bò ghe chạy cách 4 bước chầm đầu quân lính 1 bằng M16 cả bọc VC lật xuống phòng thủ, nói lên lấy dây thay tuyn xuống vùng vô nhà vào tôi không còn nhớ được là tay hết sức trai.

Phải chịu đón mới khá được

«Mười tên thanh QN xuất sắc thì mới đăng phải chịu đón mới khá được là tên cách cay được lắm ai U Ng-Tam thuộc tỉnh Kiên Giang sát đại đội 4 Sư-đoàn 9BĐQ nhịp Vinh Long ấy đây.

Anh Tam cho biết anh Tam phải đi chăm vào vùng U Minh vào tháng 8 vừa qua. Ngày đầu tiên anh Tam đã bị quân bắn mất, thành thử bị đón cho bao đều đó.

Anh Tam cũng từng ngồi nhóm cùng quan với địch, có lần anh đã 5, 7 tên ngồi nhóm, nói xác và tên sát anh đánh xuống nước cái tí.

Dù qua trong nhóm mà anh nghiệp, thêm anh Tam là phi nhân, nhưc đề khiến bị. Vì đã bị thì chỉ cho cách cuộc gió đề vùng khác làm ăn mà thôi.

Anh Tam cho biết bên VC chống có thói quen nhân đề đón rồi đưng cho, «mới» lại trả tiền, yêu chỉ, rồi chết.

Cai sự «Mới rồi rồi» của VC được anh Tam đã đăng vì ba thứ đoạn ở vùng ven quân Vũng Liêm tỉnh Vĩnh Long đã bị chúng ám hay nhiều lần khiến ba nên vùng ám với chúng «mới hoặc, mới hoặc» và các

XEM TIẾP TRANG 6

VC. MƯU PHÁ HOẠI NGÀY Quốc Khách ở Châu Đốc NHƯNG BỊ PHÁT GIÁC

CHÂU ĐỐC 5-11. — Do mật báo của đồng bào Chân Đốc, địch đã khám phá đồng bằm bí mật của VC tại ấy Long Hương II xã Long Sơn cách Châu Đốc chừng 6 Cây Số 16ca về phía Đông Nam.

Tại đây Cảnh sát tịch thu : 4 quả mìn, 5 quả lựu đạn và một tiểu liên súng kích AK.47 Trước đó khoảng 4.10, Cảnh sát QG Châu Đốc chặn đường một xe mua gạo hoặc gạo Cholon. Cảnh sát tại lịch ly Châu Đốc bắt 1 tổ đặc công gồm 3 tên, tịch thu 2 lựu đạn M26 và 1 súng lục. Trong đó có 1 tên nay có tên đang về sở đề các cơ-điều quan sự của ta tại Châu Đốc.

(BÁCH SƠN)

CÕI TỐI BIẾC

★ Phóng sự Đặc biệt của DUY NHÂN

Đời sống tại Viện Quốc Gia Phục Hồi

Những «chân chim» sanh lam lầm tâm trên vầng trán rộng : khuôn cằm vuông, mang hàm nở nụ cười thân mến. Đó là 2 chú cháu sinh đôi.

Thằu Uy Hoàng kim Lân, tức nghệ-sĩ « 21 Dy B, Sĩ quan Thủ Đức được biệt phái về địa phương quân tỉnh Ninh Thuận, vừa trong trận đụng độ xảy lửa với 1 toán Cộng quân, đã lãnh trọn 1 trái lựu đạn nổ. Đã rồi... đang kiến cả hai con mắt cho tả quốc !

Thằu thiếu-úy Lân và nhiều nạn nhân chiến tranh khác đã sống lại bằng bàn chân nhân tạo ngày mới và gần mắt. Nhờ Ia lăng viện trường hợp Thiếu úy Lân lại cảng lên cao hơn bao giờ hết, là sau khi chữa đã phải khoét bớt một con mắt hoàn toàn vô dụng bỏ đi.

Để cập đến nguyên vọng biệt lại, Thiếu úy Lân trầm nét mặt, ngồi lặng thinh một lúc lâu, rồi bằng giọng trầng nhỏ : «Chuyện bàn chân người không nhiều thì đã đồng gốc phần cao xương máu ...rồi đất cuộc... không riêng gì chúng tôi, mà bất cứ người nào, cũng ai muốn tính trong tầu tật nay...

«Đăng cay, khổ cực chúng tôi chịu được 1 Nhưng... hắt hiu xô đẩy chúng tôi vào cảnh đó sống, đó chết, thì thật tội phận cho chúng tôi quá lé !!!»

Thiếu úy Lân ngưng lại, nghiêng nghiêng đầu viết phút, tiếp : «cán cứ theo 1 thông tư thì chỉ có thương binh tàn phế quá 80% mới được thực thụ thăm viếng và làm việc tại các cơ quan chính phủ. Thế tiếc chúng tôi thương binh, mà bất cứ khi đó, thanh phần khiếm thị lại xếp vào hạng «trên 100%» «nên phế ! ! !

Làm hay không bằng tay quen ?

«Người khiếm thị có thể làm tất cả mọi việc một cách vững vàng nếu nó phù tiện hơn bàn người sáng... nếu được Hội đầy đủ và đúng phương pháp. Ngoài trừ nghề tài sẽ và phi cảo !

Ở Trần Đình Ân, phụ tá cố vấn Trường khiếm thị phục hồi đã quá nhiều lần đi ngoại quốc, thêm vào thêm : Tại các nước tiên tiến như Hoa Kỳ vậy... cả Thái Lan nữa thì bao giờ người khiếm thị cũng cũng nên tiến vững chắc trong các chương trình điện tử, sử dụng máy IBM v.v...

Được bù vế quả trình hoạt động của trường, Đại úy Hiệu Trưởng Phan Minh, cho biết : «Chương trình nay đã được BS Ng hữu Vi, Viện trưởng Viện Quốc gia phục hồi chức thuận thành lập vào tháng 3-67 Nhằm mục đích hướng dẫn thương phế binh bị tàn phế mọi giác quan cần lại (ngoại trừ giác quan bị hỏng rồi).

Khóa học đầu tiên, được khai giảng vào tháng 8/67, thâu nhận 11 học viên, gồm 10 phế binh và 1 dân sự.

«Cho đến nay trường vừa đã hoàn luyện được 5 khóa, gồm tổng cộng 16 đến 100 người theo học, trong số nay, 75 người đã ra trường, và trên 50 người đã có «nghề làm thuận tay».

Ngày thứ 7 tới, đợt khóa sắp đã nhà đã vào bờ đồng lưu đạn nên vẫn bình bình tôi, khiến cả ba người bị thương.

Anh Phát vừa kể chuyện vừa lau quần chân xem vết thương bị nhẹ, chưa đáng kể. Thương vì VC bắn khác khác trong 3 ngày vừa trước thì bắt đầu, tôi đã gặp vào hàng ngũ các chiến sĩ xuất sắc của Sư-đoàn để chăm thủ đồ nhân dịp lễ QK vừa qua.

Nhanh, gọn để thành công

Anh Ngô Phát đã có dịp cùng đấu đá đầy đặc chức chiến sĩ xuất sắc của Sư-đoàn.

«Mỗi nhập xác đều phang đấu đá đầy đặc với địch nhưng thì có hai trận lớn đáng nhớ thôi, anh Phát cho biết như vậy.

Vì trong trường hợp giai chiến sĩ xuất sắc, anh Phát cho biết «vào đầu tháng 10 tôi theo đơn vị hành quân tại vùng U Minh Hạ thuộc tỉnh Kiên Giang.

Một buổi tối, tôi được cử đi nằm tiền đồn với 2 anh bạn ở vòng ngoài chung đề phòng giặc ở chỗ cho mày của địch đang chạy về phía trống tôi. Tôi vội đưa súng đề 2 anh bạn nằm bên cạnh và tôi bò sang thăm dò địch tôi.

Chiếc ghe cho 10 tên địch, chống đóng ngồi đầy không thuyền, nhìn kỹ thì gần sát bờ rạch. Tôi bò ghe chạy cách 4 bước chầm đầu quân lính 1 bằng M16 cả bọc VC lật xuống phòng thủ, nói lên lấy dây thay tuyn xuống vùng vô nhà vào tôi không còn nhớ được là tay hết sức trai.

Phải chịu đón mới khá được

«Mười tên thanh QN xuất sắc thì mới đăng phải chịu đón mới khá được là tên cách cay được lắm ai U Ng-Tam thuộc tỉnh Kiên Giang sát đại đội 4 Sư-đoàn 9BĐQ nhịp Vinh Long ấy đây.

Anh Tam cho biết anh Tam phải đi chăm vào vùng U Minh vào tháng 8 vừa qua. Ngày đầu tiên anh Tam đã bị quân bắn mất, thành thử bị đón cho bao đều đó.

Anh Tam cũng từng ngồi nhóm cùng quan với địch, có lần anh đã 5, 7 tên ngồi nhóm, nói xác và tên sát anh đánh xuống nước cái tí.

Dù qua trong nhóm mà anh nghiệp, thêm anh Tam là phi nhân, nhưc đề khiến bị. Vì đã bị thì chỉ cho cách cuộc gió đề vùng khác làm ăn mà thôi.

Anh Tam cho biết bên VC chống có thói quen nhân đề đón rồi đưng cho, «mới» lại trả tiền, yêu chỉ, rồi chết.

Cai sự «Mới rồi rồi» của VC được anh Tam đã đăng vì ba thứ đoạn ở vùng ven quân Vũng Liêm tỉnh Vĩnh Long đã bị chúng ám hay nhiều lần khiến ba nên vùng ám với chúng «mới hoặc, mới hoặc» và các

XEM TIẾP TRANG 6

1 hãng dệt Nhật đại lý ở Việt Nam

SAIGON. — Trong 1 lá thư gửi đến nhật báo Tiền Tuyến Hàng dệt Take Long cho biết hãng này chuyên sản xuất các loại hàng dệt phân bao hàng, cho nên hãng Take Long cần đại lý nhập cảng ở VN.

Phát biểu sau muốn mở đại lý với hãng dệt trên, hãy liên lạc trực tiếp với hãng dệt Take Long, ở số 213 Nanking Road, West, Taipei Taiwan (Formosa) Free China.

Chương trình VÔ TUYẾN TRUYỀN HÌNH

Thứ Năm 06-11-1969

VIỆT NAM	HOA KỲ
18g30 Đài hiệu — Quốc kỳ	12g00 Bob Hope Special
18g33 Tin vắn	13g00 Gunsmoke
18g36 Thời sự V.N.	13g00 The Flying Nun
18g46 Ngày cây cối xanh	13g30 Bob Hope's Report
19g35 Tin tức — Thông cáo	14g00 Bonanza
19g40 Ý ít	16g00 Animal world
19g45 Bản nhạc	17g00 Here Gin Will Travel
20g18 C.T. Tiếng Nói Đồng vinh	17g30 Bonanza
21g10 Điểm bao — Bình luận — Giới thiệu chương trình tuần tới	18g00 Let's Speak Vietnam
21g20 Thư tín đi THVN	18g30 Wanted: dead or alive
21g45 Trong kịch «Con đường Sông Bạc Lê Văn tính diễn	19g30 The Reporters
22g30 Tin giờ chót	19g30 Evening news
22g35 Trong kịch (Đoạc kết)	20g00 Julia
Đài hiệu — Quốc kỳ.	20g30 Irizzude
	21g30 Dragnet
	22g00 Dean Martin
	23g00 Tilth Hour News
	23g20 Phim ảnh

Can phạm chánh trị phụ nữ ở trại Giáo Huấn Thủ Đức được phóng thích

THỦ ĐỨC. — Hồi 12g ngày 3-11 Trại Giáo huấn Cai Phạm Chính trị Phụ nữ (Thủ Đức) đã tổ hành lễ phóng thích 186 cai phạm phụ nữ nhân dịp kỷ niệm ngày Quốc Khánh 1-11. Trong buổi lễ có chính quyền địa phương tham dự.

Sau phần nghi lễ, đại úy Minh Giám đốc trung tâm được I ba điều văn nói về buổi lễ phóng thích này. Kế đó, đại diện chị em chính trị phạm công lên mày vì em bày tỏ lòng biết ơn đã đối đãi với chị em tử tế.

Và chị em tỏ lòng biết ơn chánh phủ đã cho họ trở về gia đình. Sau lễ chị em nguyện sẽ trung thành với CP.

Được hỏi những ngày gần cuối ở đây, trong Quốc đặc biệt với chị em như thế nào, chị em cho biết ở đây chị em được đay nghề như máy, dệt, đánh máy chữ. Như vậy sau khi đã mãn hạn cai chị em đã có 1 nghề trong tay để sinh sống. Tiếc thay ĐỨ Minh cho biết thêm trong tương lai sẽ có khoảng 200 chị em được trở về gia đình vào dịp kế tiếp.

Vừa thôi ông kẹ ơi!

ĐỒTHÀNH. — Lúc 15g chiều 3-11 đồng bào tại ấp 3 Bình Tại Đông Cây đã xô đẩy đi lại bước bàn rất vất vả. Bình người ra ngăn nhiều tiếng vang nổ lên hành. Mọi người bắt đầu hoảng sợ bỏ chạy tán loạn. Sau đó, tiếng vang nổ ngưng lại và người dân bắt đầu hạ nhau nhẹ xay xách vững bàn lung tung, rất may là không ai chết vì bị thương.

Chánh sở thác trách về bắt thăm vức khóc ông nay cho dân chúng nhớ.

Bà chủ hụy ma

GIABINH — B- Ng-t Xây 42t nay đã H h Thám GĐ tỉnh các Quốc, gần đây đã tổ chức làm đầu thôn nhiều lần hụy 1000đ đến 3000đ. Lúc đầu bà Xây chỉ đã phẩy vẻ việc tiền bạc nên được nhiều người tin nhiệm. Lợi dụng tín hụy này, hôm vừa qua Xây tổ chức lập 1 hụy 2000đ đến hụy ma bắt lấy gần nửa triệu bạc đem hm 3.11, thì đóng đồ đã bỏ chạy trốn nhưng có người hay vậy bắt được bà Xây đưa về bót. Hiện nội vụ nhà chức trách đang mở cuộc điều tra.

Sao lại đọa dân bà con gái bằng súng ?

GIA ĐỊNH — Vào khoảng 2 g ở chiều 2-11, phách lính người ta nghe 1 tiếng súng nổ tại căn nhà của ông Kỳ sư D. ở (Gia Định). Sau tiếng nổ có người thấy cô Ng thị Phát 20 t bị trúng đạn được chở vào bệnh viện cứu cấp. Nhà chức trách đã đến nơi mở điều tra, theo lời khai của ông kỹ sư thì ông đang sửa hàm đọa cô Phát nhưng rồi xe lăn súng bỗ gây thương tích cho cô. Hiện nội vụ nhà chức trách đang tiếp hành cuộc điều tra.

Sao lại đọa dân bà con gái bằng súng ?

GIA ĐỊNH — Vào khoảng 2 g ở chiều 2-11, phách lính người ta nghe 1 tiếng súng nổ tại căn nhà của ông Kỳ sư D. ở (Gia Định). Sau tiếng nổ có người thấy cô Ng thị Phát 20 t bị trúng đạn được chở vào bệnh viện cứu cấp. Nhà chức trách đã đến nơi mở điều tra, theo lời khai của ông kỹ sư thì ông đang sửa hàm đọa cô Phát nhưng rồi xe lăn súng bỗ gây thương tích cho cô. Hiện nội vụ nhà chức trách đang tiếp hành cuộc điều tra.

Áo Montagut đắt giá

GIABINH — Trưa 3-11 cảnh sát đã bắt anh binh 2 Huỳnh v Lê 22t đưa về bót để nội cuộc điều tra. Anh Lê cao tội trộm áo Montagut của ông Nguyễn v Thành ở đg Hoàng hoa Thám.

Thợ hàn gây tiếng nổ

ĐỒ THÀNH. — Lúc 11g trưa 3-11 tại đg Ba Hom thành. Tình nghi 1 tiếng nổ kinh hồn, sau đó người ta chạy lại chỗ phát ra tiếng nổ, thì thấy 1 cảnh tượng hãi hùng 2 quản chân và 1 thanh niên bị thương nằm dưới đất vừa máu, chân bị thương nặng. Trong số người đến xem có 1 người bị thương nhẹ. Theo người ta cho biết hai quản nhân tên Dương v Hai 24t và Nguyễn văn Tố 20t đã tổng xy tại Tiểu đoàn 55 An-xinh phi trường đem thuốc bình sáng của xe Dodge 4x4 đến niêm xứa xe kích lô máy của ông Huỳnh v Lê số 232 đg Ba Hom để hàn. Cậu Ng v Quang 15 t thợ hàn, đưa mỏ hàn điện vào bình sáng nhưng không ngờ hàn trong đó sáng phát nổ làm cho 2 quản nhân và cậu Quang bị thương.

Cướp và cướp

SAIGON — Cướp trộm vẫn chưa bớt ngày mà cướp giựt vẫn xảy ra tên bạo trong ngày 3-11. Lúc 10 giờ sáng, ông Phạm v Thái 43 tuổi đang tại đgPhan bộ Chào Gò Công) đi mua hàng trên đường Không Tử, thì bị 2 tên cướp giựt số tiền 32, thành lính cố 2 tên cướp mặc đồ kaki chạn đường ông nay lại đang sống uy hiếp lấy lấy của 1 trọn số bạc 90.000đ rồi chạy.

Cũng ngày đó, 1 thiếu phụ tên Quách số Nữ 39t (ngụ tại bến Hàn Tử) đi về bến Lê quang Liêm cũng bị 2 tên cướp chờ sẵn bằng xe Honda giựt xách tay đựng 1 số bạc mặt và cố trăng tổng cộng 50.000đ. Thì hành xong thì chúng bỏ chạy bằng 2 tên cướp vội chạy mất.

Tới 5g chiều, vụ cướp thứ 3 tương tự như trên lại xảy ra trước bệnh viện Chợ Quán. Khổ thế là bà Dương Tấn Tài 50 tuổi (ngụ tại đg Cao Đạt) bị 2 tên cướp chờ sẵn bằng xe Honda giựt xách tay đựng số bạc 50.000đ. Bà này tri hô lên bắt được bọn cướp đã cao bay xa chạy.

Cuối cùng 3 khẩu súng nổ trên hồ chín cướp đến bắt trích

Con cái thời nay !

SAIGON — Khoảng 1g sáng ngày 3-11, có 1 người đàn đang tên Trần v Nuôi 55t (ngụ tại hẻm 180 đg Phú Thọ) bị đưa con trai ruột đánh ngã quỵ và bắt tính tại chỗ. Đứa con trai này tên Trần bạch Long 19t sau khi đánh cha đã bỏ trốn. Nạn nhân nhờ người lối xóm chở vào bệnh viện cứu cấp.

Dư luận bên tán cho biết Long đã bỏ nhà đi hoang theo bọn du đãng. Trước giờ nói trên, anh đã lén vô nhà trộm tiền bị đuổi bắt gặp lấy la. Anh trở giận đánh cha đến ngất xỉu.

Cướp xe và bắt cóc

GIA ĐỊNH — Đêm 2-11, có 6 Huynh v Ý ngụ tại xã Bình Hòa (GĐ) có đến trình với nhà chức trách Cảnh trại ông là Huynh Ngọc Thanh lối cho xe Honda đi bao bị kẻ lạ mặt tố chức cướp xe và bắt cóc con ông đến đi mất tích. Theo lời ông Y thì ông sinh nghi cho tên Trương B 19t con đồng vừa cướp xe bắt cóc con ông. Trần B. đã bị bắt để nhờ cuộc điều tra.

Giấy giả mạo chắc chắn bị giải tòa

GIABINH — Trong số bao vừa qua, chúng ta có loan tin vụ giả mạo chữ ký và con dấu giả của Tòa án Cao nhơ Trung vùng XDNT để bán giấy chứng nhận cho thanh niên trốn quân dịch mất cả 20.000đ. Chánh phạm bịnh phát lên vừa tại văn phòng Nha Trung vùng đã bắt giữ 2 cùng phạm là Ng Đức và Ng Văn Trung đã bị bắt giữ tha.

Hôm nay được biết thêm, cảnh sát Bà Chiểu đã khám phá được 2 tên cùng phạm khác là Phát và Ng Văn Tuấn vừa phóng cho xe ấy. Và có bắt thêm được 5 tên của là Lê-văn Huyền 32t, Nguyễn văn Đâu 19, Mai văn Ngọc 26t Hồng văn Thanh 32t và Nguyễn Châu Long 46t. Tất cả đều bị giải tòa.

THỨ NĂM VÀ CHỦ-NHẬT TRANG

ĐẶC BIỆT DÀNH CHO LÍNH

★ Do THẨM-THÚY-HẰNG phụ trách

TRUYỆN LÍNH:

GIẤC VỀ TA ĐÁNH

Trao tặng NGỌC-SƯƠNG (V.K.) «linh mới», LÍNH GIỮ LÀNG

— Hoa, Huấi đây.

— Em đây.

— Chế nha chiến quá

— Không chừng đâu bạc vừa gió tan ra nè.

— Không, mình không thấy đau đâu cả.

Anh ra trước đi rồi tới ta.

Tuy nói vậy nhưng tôi nhảy xuống khỏi võng ngay. Hai thằng cây mang súng bắt đầu vòng đường thế tự do cùng là động lao xao. Chúng tôi nằm trong rương chuối, anh Hoàng lại qua kế là tôi mở hồ chứng vòng tròn nếu dài đưa khuỷu tôi hoa mắt trong giây lát. Duy định đánh thức anh bạn bước vòng sầm bên tôi. Tôi cản Duy:

— Thông thống.

— Bão anh em đây mà.

— Nhẩn nha, để bộ ngủ! Mấy giờ rồi anh.

— 1 giờ.

— Sắp hết giờ gác của anh chưa

— Rất, hay tôi gọi thằng Hà.

— Đành thức cậu ta đây.

Duy tiến tôi lay gọi anh bạn nằm dáp trên bao Pancho trên nóc đài. Hà bừng tỉnh ngay ngác.

— Gì.

— V.C. về

— Đâu rồi.

— Tôi gọi gác của cậu rồi.

Tôi cao thấp đáng lắc.

— Nói khẽ chứ, coi chừng tụi mình làm động.

Duy đưa bàn cạnh nằm phát cánh tay, tôi nghiêng tai nghe ngóng.

— Đó đâu có nghe thấy gì không.

Tiếng chó rên dưới tay I Tôi lắc gân. Duy ngồi dậy tai rất mặt đất, tôi làm theo. Rất xa hình có tiếng chân của đau động dang đi ngoài, thì nói nhỏ vào ta. Duy

— Người bên kia thì phải.

— Tôi cũng đoán thế.

— Anh thấy lạy lắc cả anh em đây

Tôi khoác đây ba chạc lên vai, tôi chuẩn lấy khẩu M16, nếu cần là không phải bước giây giây. Khi đi ngón tôi đặt nguyên cả đôi bottle lên vòng, lúc đầu cùng không tránh khỏi sự bực bội cho đôi chân, chưng giác mơ một chuyện, rồi quên đi ta, cái chết đã phải hủy những thói quen riêng biệt và thông thường, chỉ cần lại bán nâng tự vệ duy nhất, thực vậy có đêm nào tôi được ngủ yên đâu, thường đêm tôi phải chợt thức ba bốn lần khi từ tiếng súng của đơn vị bạn đi tiếc đâu bắn bóng khi thì anh em trong tiểu đội gọi dậy nghe ngóng những tiếng động khả nghi.

— Theo tôi.

Duy các tay tôi kéo đi chầm chậm, xa chỗ nóm tiếng gì nhà ai gay gỏ sói thông yên lặng lạnh buốt. Ra khỏi vòng chuối, trước mặt chúng tôi là bãng rộng phẳng thấp, một con chỗ bằng to lớn đang chạy đi chạy lại quân quanh trên triền đất cao. Sương mù khuấy anh bạn bước vòng sầm bên tôi. Tôi cản Duy:

— Hãn phải có chuyện gì.

— Im cái.

Tôi liếc mắt nhìn I lượt các nhà cảnh đầu ở anh bằng rào cao bao trong tiểu đội tôi đã tự dựng xa thân nhà vào đó chỗ đợi mùi nhà cảnh đầu cách đây.

Cách tôi chục thước về phía trái là đường mòn ăn thông ra sương rẫy, bên chiều tôi đã cần thận đem chỗ «Ngựa Cửa bin lối rẽ gai» vào 2 trái tạc đan. Con chó bằng lưu sáu, mới lúc mới gấy đực thèo bìc lạ. Tôi cố gắng nhìn theo hướng chó con nhưng chỉ thấy sương mù trắng xóa và cây cối đứng mờ mờ. Tâu là chuẩn tiếng đầu tiên khiến tôi thả xuống I giọt sương trong veo rơi, ngay trên tay I anh buổi Bông nhiều tôi thêm thuyết tế, có hoàng đồng chét, chất nicotine cho tôi lại tư bao chân những phết thơm trên 2 đầu ngôtay. Phải chi bây giờ được bứt thuốc, khi thuốc quen lạ, em lấy mặt mũi sự vuốt như lúc nói người thương trong giây phút tình tự, nhưng thôi mình đã tính lâm, mà biết đau,nếng chỗ nào chưa chắc đã là nơi đến đau tình trắc, chiếu đêm theo nếng chỗ đâu cùng tôi tôi tại sao cinh rẹp và tôm vô tình tao lạp vào chăng cả chuyện chỉ xảy ra mất tên nào tên nây nhc bao, cay sè, Tôi đề nghị với Duy

— Anh ở đây nhá.

— Đi đâu ?

— Tôi vào trong liên lạc với số NDTV hoặc động bọ sẽ phối hợp với mình

Trước khi đi, tôi cho dặn rõ :

— Anh trực tiếp chỉ huy anh em. Nếu tôi không về kịp

Trở lại đường cũ, tôi thoát ra khỏi vòng chuối bước qua hàng giậu gỗ vào thấp, trăng trăng nhìn nhà nhanh sửng trâu mở nhạt trong khu trời nhiều sương mù Cơn gió lạnh vụt ngang qua mặt nhưn nhết, sương đêm đong trên cỏ pan thêm qua lượt với giây lem tế cả hai bên chân, cần mặt chúng tôi là bàng rào phòng thủ ấp, một con chó bằng to lớn đang chạy đi chạy lại quân quanh những chiếc lá to bản ướtsũng nhẩm khánh sáng mang theo đầu hãi nhà, tôi bàng nhìn rõng,thì đồng lại Giang trong kíc chó cần đu ào; có người, ai đi vào giờ này, tôi bước nhanh sang bên phải thì thì 2 Cô tiếng người quát hãi bằng mặt khẩu :

— Khẩi,

— Tôi vội đáng tiếng :

— Hoàn đây.

Người vừa hỏi rồi chỉ nắp tiến lại gần, tôi nhận ra Vinh,

— Các cậu đâi, coi ngã hả.)

— Đa, rụi em lỗg đi chuyển lại địa điểm nay.

— Ông cho thức không ?

— Dạ cho.

Ông Ba là Trưởng Toán. Tôi bước vào căn nhà Vinh chỉ, bên trong đèn tắt khỏi. Vòng một người ngồi nghiêng nghiêng ngồi ngồi tay lên mặt bàn bên chiếc điện cây. Tôi vào nay người đi đông đầy im lặng. tôi lên tiếng trước:

— Chào ông Ba.

— À, anh, xin cứ tương là ai.

— Ông chưa đi nghỉ à ?

— Ngủ gì được anh, chế sắc nhiều quá.

— Tôi đã cho anh em bố trí mật sau nhé.

— OngBa đây cái điều cần mới mọc

— Con ơn ông Ba tôi không quen hút thuốc lắm.

Ái ngại vì lời bạn bao chiều, ông Ba nói chưa :

— Chiều bàn có nói anh có tụi thì nhưn giang đang trước đây không lại cái bên cạnh đã có tổ NDTV khác rồi.

— Vâng cũng được, cần nhất là khi bức vợ 2 bên biết nhau để tránh ngộ nhận, trường hợp địch tổ ngoài đánh vào, các anh em trong nhà xin lâm hiệu thuận cùng chống địch, người lại chúng lợi vào trong đánh, chúng tôi sẽ rút tiếp sức.

— Tôi đã dặn anh em rất cẩ

— Cái phần em Ba nhắc Ba nhắc anh em khi thấy đường bên vội, vì bên lực N.D.T.V yếu, chỉ trừ trường hợp không thể đương được, cần nếu cố xin nhờ tạc đạn để đánh động cho chúng tôi.

— Anh nói phải đó, nếu lực đen địch nó không biết mình ấp ở đâu.

Tôi đối vội điều thuốc lá, khói thuốc bay tản mản trước mặt, trạch thể thép gian, tôi bắt ngẩn nghĩ, chết thuốc them nhẩm mạnh vào ý giác sẽ mỏi. Ở Ba bước ra cửa, sẽ bước theo, ông lân bảm :

— Quái, không biết sao mấy cái giong trong kia động quá, chó sủa ngủ ác.

— Anh em trong trên bốn rày có đây đã không ông Ba :

— Đã cả đấy, Họ nằm chật cả hai cái giường. Có cán tôi bảo họ đây, để họ nằm thức hoài, vừa mới đi ngủ.

Tôi không đáp. Đăng tai chú ý nghe. Ông Ba nằm lấy vai ác tôi :

— Ci kia.

— Có tiếng người quát giữa thôn

— Tình trạng này không ổn, sáng trăng tại nó hay đột xuất vào ấp lân trước đánh nhau cũng vào trên trăng nây, để tôi vàodanh thực anh em đây.

THU MUỘN

★ THƯƠNG TRIỀU VẬN

(TIẾP THEO)

— Ngày nào tao đi học vẽ trường khác đều sang mất ba tao mới lâm đâm đó mày !

Xuyến xuôi xỉ :

—ÿKhéc sang mất mà có người lâm đâm cũng đó !

— Ấy tao nói ba tao lâm đâm mày ! cái nghe !

Xuyến sang mặt lên : Thật hông ?

Lao vòng cánh bàn cánh cổ bạn nói quả quyết :

— Ai đón mày! mà có nói đâu cũng có chứ mà ba tao ít.

— Ở !

Xuyến chạy xuống bếp thăm chị :

— Chị Vân ơi ! Ba mươi Lan lâm đâm em cái lông đen rồi !

— Vậy à ?

— Dạ ! giờ em lên em coi ông đen khung nè !

— Chớ tao đi với !

Thế là cả bọn tiến lên nhà con Lan, ba con Lan trầy chị em Vân nhà đang có vẻ khâm phục rất nặt đăng cớ vác lên nơm để làm là. Trái vào vẻ bất đắc dĩ mà phải khen đăng vài cái mà mũi ông ấy cớ như cái ống bơ ấy ! Chị em Vân cứ nhìn nhau hằng đôi đôi ...

Cái lông đen được đán xong chả khác gì các bạch đ.c ! Nhưng nhờ đán bằng hơn cha ,, hopinx một tí nên cũng đỡ cái vẻ kí cuộc đói «long đong» của Xuyến.

Sau khi xách lên vẻ nhà Xuyến bị bố gọi bảnh :

— Nói thiết với quốc dân đăng báo nghe Tui đăng lâm tui mở lấy kí đen vào chỗ nội ngồi «hay» mặt của ông là tao đã đó đó.

Hà chạy bao : Ba Vân khen ông lâm chi cho mặt lông cớ vác lên đi ?

Vân «khẩn đáo» hỏi :

— Ngu ai đâm đâu ! Ai xin bọ mà hông nhịn thì ai cho ?

— ÿ nhỉ !

— Nhưng ghét ghét là !

— Ở ! đề dầm quá cái bọ tụng nghinh nghinh, nhưng công cố phải nịnh !

Lũ lao nhao lên bàn bình luận, con bé Xuyến đứng ngẩm vì «bỏng đi vân mày» mà ra vẻ hai lông lướm !

*

Xuyến «ết cái lông đen lão đái xuống đất và ,, bắt đầu khóc ! Tiếng khóc nỉ non của nó «thấu được» xuống bếp nên Vân chạy lên :

— Gì vậy bà Xuyến ?

— Hì,,,

— Sao khóc hoài vậy ? Sao mày vài đen tốm lum vậy ?

Xuyến đạp chân ra ! Cái lông đen «bikis khô» vẫn «ng» cái chân nhà.

— Oui thăn ơi ! Sao vậy Xuyến.

— Cả la em !

— Sao cả la mày !

— Em xách đen đi lớp ! tui sẽ chế em. Cái bối xấu học có gọi em lên chấm đen. Cô nói em thì là Xao Xuyến mà thôn gì mà hàng Xao Xuyến ti nào cả, cái cô cho em 2 điểm !

Vân nhịt cái đen lên :

— Cha ơi ! Nom hoa là cánh vẫy có 2 điểm à ?

— Cô cho nói cô thương cái tên của em nên cô cho 2 điểm đó, Chứ đứa khác cô cho đia số đó !

— Mậy ba ? Sao cho ?

— Sao gì ? Chị đi kiếm tre lâm đão cho em đăng thờ sau em đi nước đen.

— Nay thứ mấy ?

— Thứ tư !

Vân rất ngại kì vì đi «lang thang với cái lông đen, «lải thôi» vô 5giờ chiều đến 12giờ đêm mới về mà cụ tỉ «hức chả «hịu» chỉ cho ! mấu bánh vụa nên gọi ngoài :

— Thôi đếp «tây» vụ rước đen trong thôi đi cung, !

— Sao đây ?

— Chẳng sao cả !

Xuyến lai hỏi : — Mình đi xong bụ phát bánh Trung thu cho nhiều.

— Tao hông tưm tức đó ! 6 oán tao nói mà mua đi ta !

Xuyến «ân phụng phịu :

Nhưng mà bụ cho no vui vui là !

Vân bẩu mới :

— Sao mày không nói bụ đi bụ: bánh xuống rồi thì chứ cho rụi bụ ! Xuyến bụm mồi : chả ai bẩu như chị !

Vân «tây khóm em :

— Thế thì em chưa đăng mặt «bám xuống cuộc đời» đi em !

— Kệ em ! Thờ sau không có đến em đi rước em khóc !

Và quả thật ! Con sao xuyến khác nhiều khi cái đen «bách đi» của nó chả sao Xuyến tí nào. Vì «ế khác nh.ều hơn khi thờ sau con Lan vác đen đi rước với bộ mặt kiêu kiêu. Đã cách mấy cũng không chịu đem «bách đi» đăng trung thu, kì mặn cảm của nó chả biểu nhật mới ở chỗ nào đem ra xài «ây không biết? Thầy Xuyến không đi chế lông đen bánh ti con. Lan cũng hơn hơn nhịnh. Nhưng nó cũng đi ,,, cho điều đa biết đây nên không thèm nói cái con nhà mặc cảm chi cho chùm bước.

Tối hôm ấy bà phải thăm chính lấy xe Dosp lao lên nói chặt mặt khúc trên gần vòng gác mang xuống rồi sau mự Xuyến phải đi quấy bà Vân đi nhịp đây cước, Hà nếu ra cùng trẻ đó nói cái khung ,,, quá bé đó. Lê Thanh. Kim Loan. Minh Hương, và xao Xuyến ngồi chầu rìa để nghe tiếng khác của bé Phương đôi bà mà chả ai phà nổu đến nhóc chắc cả nhé.

Vân «ăng Xuyến :

— Nhà tương mấy nhà «bà ch» Xuyến ! Cái cái lông đen mà con bé khóc hết hơi.

Xuyến cãi bừa : — hết hơi cho chu hơi.

— Mấy lau «ông» đã cho ! đa bi giờ !

— Đa đi !

Vân đẩm lưn tìm đen con nhà Xuyến ,,

— Tao không đa mấy đâu. tao đạp bẹp cái khung đen kia kia !

Xuyến nhà ta «tái gan» lũng yên, «hưng mặt ên ốc lưrớn cưu. Cứ nghinh chi hoài.

Mười bai «nip đăng bà gò đều trong cái tế con cou, kì đều qua bà cha Xuyến «nao «hành. Vân chẻ ira chế xuống :

— Chế'cái kia bánh đi mặp, cái nây quả bì cho mặp hon.

— Ki ! Ngi bạn em nhiều đâu lâm thứ đâu nây lâm ! Mai em xin đi rước đen !

Vân nói :

— Đi quốc dưỡng cho bọ bà.

— Đi lâm quà trung thu !

— Qui ngày phải cho nay !

— Ông bệp trưởng bảo mấi đưa được ! cái bánh đến ! cái bánh sướng !

— Mai ra đây bảo bánh về mà ăn nghe !

Xuyến trưng «ẩy» mặt tiếng rồi em tai. Vân quay lại tát cho nó một cái :

— Con nói đến đi lành quá trung thu là tao đi đến đó nghe !

Xuyến mếu máo :

— Chị bảo em đa oối đi thì em đa. sao chị đánh em ?

Cái lộn mặt bắt cũng chỉ quanh cô ít ru đi lành quá trung thu mà đến I giờ khuya mới đi ngủ. Vân nghĩ thương em lại, sao sao xuyến, nó biết gì đâm quyền cái tật toàn ấn ? Giá bâm nay nó được đi rước đèn, bắt nó nó, cả đêm và cái mùng lành quá trung thu nó sẽ sup đê. Nếu nó được đi chắc chắn «ám «ảo thế Vân nên đi nó cũng không đi. Nhưng cái đen «bách đi» không quyền rẽ nên bước chân con Xuyến nên Vân đành chịu. Cả lũ đem nay nó sẽ thấy nó đi dưới rừng đèn và cái đèn của nó sẽ chứa thật nhiều bánh và bánh thượng hạng, bắt nó sẽ nó một sự cười trọn vẹn. Vì giấc mơ đẹp hơn thực tế em mà !...

Sáng tố mở tờ mở Xuyến đã bà lên nhà con Lan. Đang lúc ấy con Lan đang ăn cái xác «bánh đa» bẹp đem khác.

— Tối hôi hôm đi vui không Lan ?

Lan sức sức : — Tôi 2 giờ tao mới mò thấy nhà mà tụi sẽ đẹp bọ cái đèn của tao bên rồi mày ?

— Sao mày t thức sớm vậy ?

— Sớm gì ? Tao khực suốt tờ lức vì ấy chỗ ngủ được lắm !

— Có phát bánh trung thu không?

— Chả có gì cả ! Đi thế mà ở nếu lạc lối về nên đã mày ! Thôi qua xâm tao không đi nữa đâu !

Nghe bạn nói Xuyến bắt đầu thèm đưa «thông bánh mà chị Vân «ói tối hôm qua. May mà nó chỉ «bánh đi» nó không đi rước đèn, chớ nó mà đi thì chắc hẳn «nó phạn» nó sẽ như con Lan vẻ đái mất nó sẽ đẹp, hết xao xuyến vì phải khóc như con Lan suốt đêm. Xuyến thèm «ăm ăn cái đèn «bách đi» đã tới bước chân của Xuyến lại.

Tối ấy Xuyến sẽ đến đêm «quá bịn» đã ở giữa nhà, chị em Xuyến sẽ vác bánh ra sân trăng rằng nhạc mọc chưm đã cùng nhau tìm những tiếng cười thơ dại trong mới mùa trung thu mười III...

THƯƠNG TRIỀU VẬN

vẽ Thái Long cùng chân «ăng» và «đuộc» xao xuyến của chị

LÍNH NHẮN TIN

— Mẹ là NG. THỊ THANH ở Tuy Ngha nhắn con làm Hoàng văn Thế thuộc ở Trại Vương mộng Hòa — Bây giờ ra sao ? Gia đình vẫn bình yên.

— HÀ VĂN VÂN KBC 4420 muốn biết tin anh là Ng hữu Trần KBC 8148 xin khẩn thế nào ? em vẫn ngoan.

— Nhắn cho bạn : TRƯƠNG ĐÌNH GIAO TRƯỜNG ĐÌNH MẠNH NG VĂN LỢT NGÔ NGỌC ĐÌNH trước ở KBC 4692 ai có tin xin ở anh Hà Sĩ I TRƯƠNG ĐÌNH ROI KBC : 6076 biết tin.

— Hà ai TRẦN V HOÀNG KBC 3202 cần tin Ng văn Hiền đã nhập ngũ ngày ở đơn vị nào Hoàng rất mong tin bạn

LÂM THU CÚC ở Phú nhuận thư cho Nguyễn Ut KBC 4720 mong tin thật nhiều.

Mẹ là PHẠM THỊ MAI ở Hậu nghĩa nhắn tin con là Phạm t. Để ngày đó ? Cha đã mất. Con lớn lớn thế ? em trai là Phạm công Thanh KBB 4764 biết tin.

Hai I THANH PHƯỚC ở Tuyên Long thư về anh là Thạch-Chung ở Bình Phú biết tin. Gia đình vẫn bình yên.

Trung ái SÁNG trước ở Phú-thiết nay ra sao ? thư cho Mạc KBC 4941 tất mong tin bạn.

NGUYỄN U1 KBC 3506 muốn biết tin em là Tạ mạc Hùng nay ở tỉnh nào thì cho biết.

Đất Mẹ

Hai mươi chín tuổi đời
Tôi bước chân vào lính
Bước quân hành
Qua khắp nẻo sơn khê
Làm lính chiến
Xa gia đình măng
Bước chinh nhân
Ai hẹn được ngày về
Xa vợ hiền
Xa con nhỏ ra đi
Mang cây súng
Để giữ gìn đất mẹ
Tuổi hai mươi chín
Tôi trưởng con thơ bé
Nào ngờ đâu
Tác đã điểm hai mươi
Mẹ Việt Nam
Chịu bao cảnh sầu đau
Vì chính chiến
Gây nhưng tân rượt thị t
Nỗi oán hờn
Nói lâm sao cho hết
Hồn hung thần
Hãy trở lại cho ta
Mảnh đất Việt
Cong cong hình chữ S
Mẹ ta nghèo
Xin mi đừng vơ vét
Đã hết rồi
Xương máu của nhà Nam
Hết cả rồi
Sao mi vẫn còn thèm
Nỗi oán hờn
Ta khác cốt vay lần
Ta sẽ chết
Để bảo toàn đất Mẹ

PHAN SĨ THUẬN

(CÒN NỮA)

Thơ Tiền Tuyến ★ Thơ Hậu Phương

Trang HOA XUÂN

★ HÀ-VAN, NGUYỄN-THANH, ĐINH-NGHĨA phụ trách

Chợ TUỔI XANH

Tiếng hót chim non

Tôi muốn nhắc đến người mẹ
trước nhất
Vì không có gì em đắm
Không có gì sung sướng
Bằng một buổi chiều một buổi sáng
và lần cố buổi tối
Anh em đã đâm mình trong tình
thương của mẹ
Hỏi anh hỏi em
Tôi nín nhắn nhủ, lời nhắn nhủ
thành khẩn, thà thiết, nồng nàn.
Là mẹ mình
Tôi muốn nhắc đến anh em
Ôi ! trong tình thương yêu tối
tìm đến, như kẻ bão bạ suốt đời
chỉ vọng tưởng đến quả hương
đầy vời
Và đối tay cho một tiếng reo cười
Ngông vâng mắt đợi một lại mới
mọc
Như hy vọng bé nhỏ thật thà
được thấy đến lao yêu đời nhích
lại gần, bức thành trì, chống lại
những đối thủ đã cướp mất những
gì của tuổi thơ bất diệt
Cả bao giờ anh em nghĩ tới không
nhưng hãy nghe tôi đã nhắc
Tôi muốn nhắc đến quả hương
Nhắc đến nông gì cần tồn tại
tiền vàng đã vứt gây
Với bấu máu nóng của Trần Quốc
Toản
Vì ý chí kiêu hùng của Lê Lợi,
Hưng đạo Vương
Với hy vọng tột cùng mới
Cao Thắng xa xua
Muốn đất mẹ yêu mãi đẹp mãi,
như biển Thái Bình sanh hoài, mãi
xanh muôn thuở
Với bấu tay giữ (nhưng chưa hẳn
ngày mai)
Chúng ta chưa làm gì cho Quê
Hương yêu dấu.

LÊ THẾ HOÀN KIỀM
Phú Nhuận (68) Trong Điểm Thị

(Còn nữa)

Alô ! BÌNH CA GẬT đây à

VẬY LÀ TẠM VỮNG RỒI

RENGI... RENG !... RENG !...

— Alô ! Bình Ca Gật đây hả ?

— Có tui đợi lệnh quý vị thân chủ ở đâu giây...

— Bình Ca Gật được mua gạo chưa ?

— Vẫn chưa thấy gì cả. Nhà tui còn gạo ăn mà!

— Sao bữa trước nói là vợ con nhịn đói ?

— Thì mới đi mua gạo chợ đen ăn độ mười hôm chớ ớn mưa mốc của ông Quản Tiếp Vụ đây. Tùng phải... làm can chớ !

— Ông không cao ra rồi kia mà ! Gạo ở đâu cũng đầy rẫy. Sao bỗ hội thực đó !

— Nhưng chỗ tui vẫn,,, vắng lặng như tờ.

— Có thet mec gì không ?

— Ôi ! Mình chưu đưng quen rồi : Cỏ mọn hoa hèn mà!

— Lần nào cũng nghe là oán ! Cuộc đời Quân Công thế là tạm vững rồi đó !

— Xua là tạm vững

— Nhưng bao giờ các biện pháp của Nhà Nước mới thi hành đây ?

— Gạo có rồi (mặc dầu tui hồng được mua) còn đường sửa thì cũng có rồi (nhưng chưa thấy bán). Sẽ có phương tiện chuyên chở miền phí cho QN và gia đình, nhưng tui xài mồ by lét nên chẳng biết mô tê gì cả

Vậy là đề nghị hôm trước của cậu đã được thực hiện rồi. Mê Phật.

— Vậy là Nhà Nước tốt quá đi ! Nay mai nghe nói có vụ lang Quản Đội sắp sửa soạn đó.

— Sao lại,,, sắp sửa soạn ?

— À nỏ ở...thì tương lai (temps future ma !

— Vậy là Chính phủ đã lo hết mình cho QN rồi đó

— Chớ được gạo đường, sửa và đồ hộp (nhất là,,, gà ca ri) về nhà cuối tháng trả tiền lãnh được 600đ phụ cấp thuốc men và đi xin được cái toa thuốc trừ 30o/o trên giá chính thức của các quan quản

(Xem tiếp trang 6)

NHỮNG NHÂN VẬT CỦA CHÚNG TA

Những biến chuyển Q.S. ĐẶC BIỆT TRONG NĂM QUA

✻ NGÔ-ĐÌNH-VẬN

Một em bé gái lối 6 tuổi ôm 1 con đê bị thương bởi đạn 82ly ngồi khóc, chung quanh những xác chết ngổn ngang của bạn, của thủ, của cha mẹ, anh em cô bé. Đó là hình ảnh «bắt mắt» nhất của trận Ba Rá trong vùng Phước long.

Trận chiến diễn ra từ lúc một giờ và kéo rài tới tám sáu giờ sáng, hàng trăm người chết ở trong hàng rào, giữa hàng rào và ngoài hàng rào trại quân cộng nhưc trong các cánh rừng và lế đồn. Các tổ thủ sau đây cung quạo, cũng ngăc và ở không vị chế độ kéo sự sống.

Những mảnh quay phim đã bắt đầu ghi lại những hình ảnh xác thực nhất của trận đấu Ba Rá nhằm cung cấp của vài phần đã con chấy đã những bản ảnh khoác chắc nói những bộ ác bộ ruột lấy nhẩy những vùng máu đông đặc trên vùng cỏ nhâu sát.

Hình như buổi sáng hôm đó người ta không tìm thấy 1 ụy cuối nào ở Ba rá cả, những người trong nhà cô vẫn ngồi một nhóm, ở ngoài cười đùa, những người tôi thì sát chiến cùng những chàng cười đùa.

Trước những cảnh Ba thương như vừa kể, QLVNCH đã kiên nhẫn chiến đấu từ nhiều năm nay bên cạnh các lực lượng Đồng minh để chống lại quân CS xâm lược.

Tương quan lực lượng [illegible] Miền Nam, QLVNCH là [illegible] lá, lá những lớp người trẻ bao năm thái sau lên, những lớp người đã đã gì gì với lên lên là. Quân số tăng lên 1ti800.000 quân. Thêm vào đó 1 lực lượng Đồng minh hàng bao gồm 600.000 người. QLVNCH cùng được trang bị rất khá tốt tân hơn, hơn đã có súng cá nhân loại M16, có thêm các phi đội phản lực F.5 A.37, và trực thăng vũ trang H.UID và đã loại giang đình vô được đánh có quả lực mạnh.

Số quân xâm nhập đã «chạy» nhau với không 300.000 quân CS gồm cả do khích và bộ đã khắp các nơi trận. Một các chuyên viên quân sự người «ước» bao rằng việc Mỹ ngưng cánh sự 1 phần lãnh thổ BV thực ra chỉ có tác dụng chính trị, vì một quân sự, các phi cơ Mỹ lại «anh tạc gần các đường mòn xâm nhập» và vì vậy mức độ xâm nhập quân Bắc Việt, vào VNCH chẳng những không tăng,mà lại có vẻ yếu đi.

Quan sát viên quân sự của tờ (Daily Telegraph) ở Saigon cho rằng từ đầu năm 69 sau Cộng quân xâm nhập lối 100000 người, nhưng số quân BV xâm nhập được phe ta đã kiểm soát được chỉ độ 50000 quân.So với năm trước mức độ xâm nhập yếu kém đi.

Quân số xâm nhập này được bổ xung cho các đơn vị của CS sau các cuộc «tổ chức Đu nên lực lượng địch so với năm ngoái ít người và yếu hẳn.

Một con số của Tổng cục CTCT lâu hơn hầm 3.6 cho biết từ mùa hè 1968 cho tới tháng 5.69 Cộng quân đã bị loại 257.285 người, quân lực đã tiêu diệt khoảng CS gồm 320 triệu đoàn hay 25 sư đoàn.

Vào thời các quan sát viên quân sự của chiến sự quan trọng đã quốc tế thì dân-dân được «đi khi của CSđen và chiến trường miền Nam nói thăng lối 200.000 tấn số đạn được vũ khí của Cộng quân đã VNCH và phi cơ Hoa kỳ bắt được hoặc phá hủy đã 2/3. Lối 70.000 tấn vũ khí đạn được là của cho hàng tháng đã các lực lượng Cộng sản trên các chiến trường miền Nam.

Trung bình mỗi ngày phi cơ B.52 thực hiện bảy phi vụ mỗi phi vụ trung bình có sáu chiếc và số bom tiêu thụ mỗi ngày là 38 tấn. Những ngày 29/8 Đại úy Henry Cabot Lodge tiếp là Hoa Kỳ đã giảm các phi vụ B.52 để đáp ứng các sự lăng dụ trong các cuộc tấn công của Cộng Sản.

Vẫn xô đạn được do Phe Tự Do tiêu thụ người ta gửi lên vì bí mật quốc phòng. Quy nhiều số lượng viên phẩm là 1 số đạn lớn nhất thế giới.

Cũng vẫn theo sự tính toán của các quan sát viên thì trung bình mỗi tuần lễ từ đầu năm 69 đến nay số người chết ở phía CS là 3.000 và ở phía Tự Do là 500.

Và vì thế nhiều quang sát viênquân sự Quốc tế ở Saigon nói rằng «sự phương diện quân sự thuần túy phe Tự do hiện đang thắng thế». Tuy vậy, một sự toàn thắng thăng Hà chỉ thực thiện vào đề quân sự.

Đâu năm Kỷ Dậu Cộng quân không dành vào các đô thị được

Ngay từ đầu năm, quân CS đã có ý định mở các cuộc tấn công «lớn» các đô thị miền Nam, hy định lấm 1 đôn «Kỷ Dậu» theo Mậu thân của trung bình nói là hoạch này rất khó thực hiện bởi sự bố phòng tối mức tối đa của QLVNCHnên các đơn vị Đồng minh. Cũng vì thế nhiều quang sát viênquân sự Quốc tế ở Saigon nói rằng «sự phương diện quân sự thuần túy phe Tự do hiện đang thắng thế». Tuy vậy, một sự toàn thắng thăng Hà chỉ thực thiện vào đề quân sự.

Đâu năm Kỷ Dậu Cộng quân không dành vào các đô thị được

Ngay từ đầu năm, quân CS đã có ý định mở các cuộc tấn công «lớn» các đô thị miền Nam, hy định lấm 1 đôn «Kỷ Dậu» theo Mậu thân của trung bình nói là hoạch này rất khó thực hiện bởi sự bố phòng tối mức tối đa của QLVNCHnên các đơn vị Đồng minh. Cũng vì thế nhiều quang sát viênquân sự Quốc tế ở Saigon nói rằng «sự phương diện quân sự thuần túy phe Tự do hiện đang thắng thế». Tuy vậy, một sự toàn thắng thăng Hà chỉ thực thiện vào đề quân sự.

Cũng trong dịp 23/2 Cộng quân đã đem bom tiêu diệt các đồng Chi Cảnh Sát Quốc Gia An khánh thuộc Quận 9 Sàigon chưng đã bị đầy lui ngay trong đêm. Tuy vậy các toán đánh đã gây được sự lo lắng trong đân chúng tại các đô thị. Dân chúng sợ hãi cho đợt I hiểu cũ kiểu tết Mậu thân, trong khi Tướng Đỗ cao Trí loan báo sẽ có các trận đánh lớn xảy ra tại vùng 3CT. 3 ngày sau, hồn 26-2.69 2 triệu đoàn VC đã tiến vào sp Thiết Hiệp sát nách phi trường Biên Hòa và BTL Quân Đoàn III.

(CÒN NỮA)

ĐẠI VÕ ĐÀI — ĐẠI VÕ ĐÀI

Từ Nhà kho Quán Ven Đường (Chủ quán Huỳnh Chiếu Đẳng)

VĂN-HÓA CHÍNH-TRỊ

✱ THANH TÂM TUYỀN phụ trách

PHÂN TÁCH VAI TRÒ

CHỦ-TỊCH – PHÓ CHỦ-TỊCH NHÀ NƯỚC B.V. của TÔN ĐỨC THẮNG và NGUYỄN LƯƠNG BẰNG

Ngày 23-9-1969, tức 20 ngày sau khi Hồ-chí-Minh từ trần, Quốc Hội Bắc Việt nhóm họp kỳ thứ 5 đã bầu Tôn Đức Thắng và Nguyễn Lương Bằng làm Chủ Tịch và Phó Chủ Tịch nhà nước Bắc Việt.

Một ngày sau đó, Podgorny, Chủ Tịch nhà nước Nga Sô đã gửi điện văn chúc mừng và ca ngợi tân Chủ Tịch Bắc Việt, trong khi đó T.C chưa tỏ thái độ.

I.- TIỂU SỬ

A) TÔN ĐỨC THẮNG

Sinh ngày 20-8-1888 tại làng Mỹ Hòa Hưng tỉnh Long Xuyên (NV). Lớc cho nhỏ theo học tại Trường kỹ nghệ Pháp. Ông ra đã chống đối sự tập bức của giám đốc Trường. Năm 1909, ông vào làm việc tại hãng Manpin Saigon và tại đây ông đã hướng dẫn các cuộc đấu tranh đòi tăng lương cho công nhân. Qua năm sau, để tránh sự trả thù, ông nghỉ việc để qua làm giáo viên nhưng vẫn bí mật tiếp xúc với giới công nhân Saigon. Gia đình đã thành lập nghiệp đoàn Lao động. Năm 1911, ông đăng vào Hải quân Pháp và năm 1919, ông đã tương cờ CS trên chiến hạm «Watdeck-Rousseau» của Pháp lực do đang tham dự cuộc tấn công Sebastopol. Sau đó ông làm việc tại hãng Renault ở Ba lê rồi tham gia phong trào thanh niên cách mạng VN tại Pháp, ông là nhân viên trong nghiệp đoàn Lao động Pháp (CGT Florelet) Năm 1920, ông trở về Saigon và năm 1925, gia nhập thanh niên cách mạng đồng chí hội. Năm 1929, ông bị Pháp bắt, bị kết án 20 năm khổ sai và đày ra Côn đảo. Nơi đây, ông đã huấn luyện, tổ chức và lãnh đạo nhóm tù ám chính trị. Năm 1945, cuộc cách mạng tháng 8 bùng nổ, ông được giải thoát và sau đó lãnh đạo cuộc kháng chiến tại Nam bộ. Năm 1946 đắc cử đại biểu Quốc hội khóa đầu và đi tham dự hội nghị Fontainebleau. Năm 1948, giữ chức Tổng Thanh tra trong chính phủ miền Bắc. Năm 1949, giữ chức Trưởng ban thường vụ Quốc hội. Năm 1950, ông được đề cử giữ những chức vụ sau : Lãnh tụ nhóm Lao công, Chủ tịch Hội Việt Hoa thân hữu, Chủ tịch Hội VN Bảo vệ Hòa bình Thế giới. Năm 1951 ông được đề bạt làm uỷ viên uỷ ban chấp hành trung ương đảng Lao động. Năm 1955, giữ chức vụ Chủ tịch đoàn Chủ tịch Uỷ ban Trung ương của Mặt trận Tổ quốc. Tới năm 1960 ông được đề cử làm phó Chủ tịch Nhà nước BV.

b) NGUYỄN LƯƠNG BẰNG

Sinh năm 1904 tại Hải Dương trong một gia đình nghèo. Thuở nhỏ không được đi học và sau làm công tiện một chiếc tàu chạy biển. Năm 1925 gặp Hồ Chí Minh tại Quảng Châu (Trung Hoa) rồi gia nhập Thanh niên cách mạng Đồng chí hội và trở về phát huy hoạt động theo lệnh của Hồ Chí Minh.

Tại Hải Phòng, Nguyễn Lương Bằng hoạt động trong giới thợ thuyền và lập tổ chức đấu tiên tại đây. Vì sau tổ chức vậy bị rò, Nguyễn Lương Bằng bị chàng ra Pháp theo dõi phải bỏ trốn vào Saigon.

Năm 1928 Nguyễn Lương Bằng trở lại Hải Phòng rồi sau đó Hương Cảng Quảng Châu và Thượng Hải. Trong thời gian này Bằng gia nhập Au-Nam Cộng sản Đảng (một trong 3 tổ chức của CS tại VN hồi năm 1929). Năm 1931 bị công an Pháp bắt đưa về VN xử 20 năm khổ sai. Năm 1932, vượt ngục nhưng bị bắt trở lại và bị kết án khổ sai chung thân đày đi Sơn La (1933) Năm 1943, vượt ngục lần thứ 2. Trong thời gian này được bầu làm Uỷ viên dự khuyết của Uỷ ban Trung ương Đảng, phụ trách tổ chức quân vận và được cử làm Bộ Trưởng Tài chính trong Uỷ ban Dân tộc Mặt trận Việt Minh. Năm 1945, tại Đại hội toàn Đảng ở Tân Trào BV Nguyễn lương Bằng được cử làm uỷ viên chính thức của ủy ban Trung ương Đảng và có chân trong Uỷ ban Dân tộc Kháng chiến.

Từ tháng 8-1945 đến ngày được bầu làm Phó Chủ tịch Nhà nước BV Ng lương Bằng đã giữ những chức vụ : Uỷ ban Trung ương Đảng Lao động VN, Tổng Giám đốc Ngân hàng Nhà nước BV. Đại uy đặc mệnh toàn quyền đầu tiên tại Liên xô, Tổng Thanh tra của chính phủ BV và Tổng Thanh tra Đảng.

II.- NGUYỄN NHÂN SỰ CHỌN LỰA TÔN ĐỨC THẮNG VÀO CHỨC VỤ PHÓ CHỦ TỊCH NHÀ NƯỚC (1960)

Khi chọn Tôn Đức Thắng vào chức vụ Nhà Nước BV, Hồ chí Minh đã tỏ rõ khôn ngoan và tế nhị bởi những lý do :

Nếu chọn 1 người chín ít tuổi hơn để tạo sự chia rẽ và tranh giành ảnh hưởng.

Năm 1960, ấu số cán bình miền Nam tập kết ra Bắc bắt bình chỉ về Nam (cán bình Nam quen lối quân phiệt không ít hợp với tập trục miền Bắc. Hơn nữa đời sống lại quá thiếu thốn, công tác ra chạm với cán bình Miền Bắc nên thường xảy ra xích mích nên Hồ đã dùng Tôn Đức Thắng (người miền Nam) làm 1 lợi khí tăng cân đối xuất xứ, sau địa lực lượng miền Nam tập kết lúc đó đang giao động, bất mãn.

Điểm đặc biệt và quan trọng là công thói giao Tôn Đức Thắng được chọn lựa làm phó Chủ tịch Nhà Nước thì MTGP ra đời, Hồ c Minh đã phòng I đó : tìm lý sức sắc, dựng Tôn đức Thắng lên như 1 tiêu biểu có tính cách địa phương nhằm khích lệ, thúc đẩy MTGP hăng say mở mặn cuộc xâm chiếm miền N, vì bấu kết các bình miền N nhất gian kháng chiến chống Pháp đều có liên hệ mật thiết và có lòng ngưỡng mộ đối với Tôn đứcThắng.

– Tôn đức Thắng không bị đàn chúng và cán bộ xáo phết vì không có dự phần trách nhiệm trong phong trào cải cách ruộng đất.

III) VAI TRÒ và HOẠT ĐỘNG CỦA PHÓ CHỦ TỊCH TÔN ĐỨC THẮNG :

Trong suốt gần 9 năm (1960-1969) giữ chức vụ Phó Chủ Tịch Nhà nước, Tôn Đức Thắng chỉ là một bóng mờ bên cạnh Hồ chí Minh Uy thế và quyền hành của Hồ chí Minh đã che khuất. Điều mà người ta thấy rõ là mặc dầu nhiều tuổi đáng, đã từng hoạt động cho CS quốc tế nhưng ông không phải là một chiến lược gia của Đảng, ông không đề xướng chính sách chưa một lần biểu tỏ khả năng trong việc điều hành và dàn xếp những vấn đề quan trọng đối nội cũng như đối ngoại. Vì vậy, trong thời gian là Phó Chủ tịch nhà nước, Tôn Đức Thắng đã làm công việc không quan trọng như :

thăm các đơn vị và chủ tọa những buổi hội thảo quan trọng. Tuy nhiên vì tuổi tác, Tôn đức Thắng vẫn được các nhân vật CSBV nể nể.

IV.— NGUYỄN NHÂN SỰ LỰA CHỌN TÔN ĐỨC THẮNG VÀO CHỨC CHỦ TỊCH NHÀ NƯỚC BV :

Tuy do Quốc hội bầu nhưng tất nhiên có sự quyết định trước của Bộ Chính trị Trung Ương Đảng, Quốc Hội BV làm cái việc hợp thức hóa Sự lựa chọn Tôn đức Thắng không người không ý do sau đây :

a) YẾU TỐ TÂM LÝ :

Trăm nhớ nghìn thương khi thấy Thầm trượng Hồ chí Minh vừa mất đi để duy trì sự người ở mộ, tin tưởng của quần chúng, bộ đội đối với lãnh tụ và chế độ bằng hình ảnh giả cả cố tương tự. Sau Hồ chí Minh, Tôn đức Thắng là người duy nhất được dân chúng và bộ đội gọi bằng «Bác».

b) YEU TỐ CHÍNH TRỊ :

(1) ĐỐI NỘI

Tôn đức Thắng không có hậu thuẫn trong Đảng, trong Quân đội nhờ vậy sẽ tránh được việc dựa bóng 1 lãnh tụ để tranh giành ảnh hưởng đưa tới phân chia phe phái.

Tạm xóa bỏ những đố kỵ giữa đàn nhân vật lãnh đạo trong đảng, quân đội và chính quyền đang hầm hè gửi miếng nhau chờ đoạt cơ hội. Hàn gắn và duy trì sự đoàn kết mặc dù có tính cách tượng hình giả tạo nhưng cần thiết trong giai đoạn xây dựng ổn định tình trạng giao động của bộ đội và quần chúng.

Xoáy sâu vào tình cảm của các cán bình miền Nam, đang thời cũng đã sau đợt công phẫn của các bộ miền Nam đối với cán bộ Bắc xâm nhập (vì đó kỵ chia rẽ của cán bình Bắc Nam ngăn ngừa phát sinh từ lâu bộ quyền lợi tranh chấp về chỉ huy, nếu thuận nhau về chiến thuật, xây ra mối bất hòa tại nhiều đơn vị, cơ quan VC ở miền Nam và hiện đang lan tràn trong ngay cả ở giới lãnh đạo).

(2) ĐỐI NGOẠI ;

Giữ thăng bằng mối giao hảo với hai nước CS đàn anh Trung Cộng — Nga sô (sết trong quá trình Tôn Đức Thắng không có huyết hướng thân Nga rõ rệt mặc dầu đã từng hoạt động trên đất Nga và có quen biết với các lãnh tụ Nga. Tôn Đức Thắng chỉ là người trung thành thực thụ chính sách của đảng đề ra. Giả thử nếu có thân Nga hoặc Trung cộng Tôn Đức Thắng cũng không có đủ sự lực như Hồ Chí Minh hoặc có điều kiện như những nhân vật lãnh đạo CSVN khác để có thể đưa toàn diện miền Bắc ngả hẳn về một phe.

Tạm dành tan quan niệm về sự chia rẽ, tranh giành địa vị có thể xảy ra đưa bộ đội BV tới nao động sự yếu.

V.— VAI TRÒ TÔN ĐỨC THẮNG TRONG CHỨC VỤ CHỦ TỊCH NHÀ NƯỚC

Vai trò của Tôn Đức Thắng cho ta hiểu rằng chỉ có tính cách tượng trưng nếu không muốn nói là bù nhìn. Ở vai trò này, chắc chắn Tôn Đức Thắng chỉ hành động trên những phương diện như khi còn là Phó Chủ Tịch, Và rõ ràng, Tôn Đức Thắng chỉ là một nhân vật được đưa lên thế những «ai trò không thực quyền, có tính cách chánh trị giai đoạn và nhất là trong lúc xây, bộ Tôn chỉ là một bình phong cho một tập đoàn lãnh tụ CS quyết định toàn bộ những vấn đề của BV.

VI.— NGUYỄN NHÂN CHỌN LỰA VÀ VAI TRÒ CỦA NGUYỄN LƯƠNG BẰNG TRONG CHỨC VỤ PHÓ CHỦ TỊCH

Cũng như Tôn Đức Thắng, Ng Lương Bằng không có hậu thuẫn vững vàng thân Nga rõ rệt, ít đã đã có thời gian khá lâu làm đại uy BV ở Nga và tuy nhiều tuổi đảng (41 Đảng) có thành tích tranh đấu nhưng statuti Ng.L. Bằng đã bị chìm khuất. Trong thời gian kháng chiến và từ khi thiết lập chế độ miền Bắc đến nay, Nguyễn Lương Bằng không có mặt trong Bộ thanh niên đầu não của Đảng, mặc dù đã là người tranh đấu đầu thời với các lãnh tụ Đảng hiện nay và thường được gọi là «Anh Cả».

Qua những biểu chuyển của cá nhân Bằng đã mỗi đây, ông không có một đóng góp nào nổi bật và nhất là thay gian ông giữ chức vụ Đại sứ ở Liên xô, tên tuổi và cá nhân ông gần như bị quên lãng ở BV.

Đưa ông lên chức vụ Phó Chủ tịch, Bộ Chính trị trung ương Đảng quả đã chọn được 1 người có những điều kiện thích ứng với vai trò và quyền trong giai đoạn này để đi đối với Tôn đ Thắng vì từ trước tới nay, Nguyễn Lương Bằng phụng thì là 1 nhân vật CS thao tâng bay là 1 một trường có thể nắy sinh sự phân chia phe phái.

Xét vậy, vai trò phó Chủ tịch của Nguyễn Lương Bằng cũng chỉ đóng khung trong những hoạt động không quan hệ như phó Chủ tịch Tôn đức Thắng trước đây.

VII) KẾT LUẬN ;

Đưa Tôn đức Thắng và Nguyễn lương Bằng lên đại vị hiệu tại, các lãnh tụ CS khác đã dùng 2 người làm lá bài chuyển tiếp lại hoặc nhằm đa mục đích riêng các phương diện. Đối nội và đối ngoại như trên đã trình bày.

VỀ ẢNH HƯỞNG TỚI CHIẾN CUỘC VN : Tôn đức Thắng và Nguyễn lương Bằng chỉ ngự trị những vai trò tượng trưng vì đều đang lưu ý Tôn đức Thắng là chủ tịch nhà nước BV nhưng khác với Hồ chí Minh trước đây đồng thời với chức vụ chủ tịch nhà nước còn là chủ tịch Đảng. Xét thế, ta thấy mọi quyền quyết định về đa trong trong Đảng và đường lối cố gắng để tượng hình sự đoàn kết giả tạo, làm một bức màn che sự bất nhất chung của giới lãnh đạo CSBV, sự bất đồ định rõ nhiều hiện nay ở trên điều hướng cách tiếp tục chính sách cũng nên ngụy tạo, để cố tỏ ra mình không suy yếu sau các chết của Hồ chí Minh. Như vậy, cuộc bộ đến Bắc vẫn sẽ trong tình trạng bế tắc và trở ngại tương lai về quân sự, BV và MTGP có thể gặng mỗ những trận đánh lớn để gây thanh thế, tuyên truyền.

Điều đáng chú ý là liệu sự đoàn kết lỏng lẻo nhất thời của BV sẽ kéo dài được bao lâu, trong khi Tôn đức Thắng đã 81t, sức khỏe kém, có thể một ngày gần đây Tôn đức Thắng sẽ qua đời và vai trò Nguyễn lương Bằng lớc đó chỉ là phụ không thể là một ngăn cản để cục diện BV bật phá một cuộc tranh giành ảnh hưởng trong đảng lãnh tụ CS và có thể Tôn đức Thắng vắn cho đó, sự bội phản cũng sẽ nổ ra do những nguyên nhân:

Nga sô không thể chấp nhận đường lối thì nghiêng hẳn sang bắc nga bên kia của BV, nhất là việc trợ cho BV để thực hiện «chiến lược chiến tranh nhân dân» và cách mạng hay học của Mao trạch Đông mà kết quả vào cùng chỉ có lợi cho Trung cộng vì BV ở gần kề Trung cộng, khó thoát khỏi sự kiềm tỏa của Bắc kinh Có thể Nga sô sẽ gây 1 sức ép để buộc BV dời khoát.

BV thực hiện • Chiến lược chiến tranh nhân dân và cách mạng hay học của Trung cộng những lại không theo cho trên, không sát với những điều kiện TC đặt ra. Có thể TC sẽ tạo điều kiện buộc BV ngả hẳn về Trung cộng.

Chính tình quốc tế, nhất là sự việc ký thỏa hiệp giữa HK — Nga sô cho có thể tạo những yếu tố bất ngờ để BV phải chọn lựa đường về phía Nga sô.

CHO MƯỢN SÁCH MỘT NGHỀ DỄ... KIẾM TIỀN!

★ Bài của NGUYỄN THUỘC (CLBK)

Trung bình mỗi ngày, ông Huỳnh công Đăng tiếp xúc với khoảng 500 người, gồm đủ mọi thành phần trong xã hội tại Saigon, người trí thức, giới bình dân, từ những bà mặc áo «bà ba» các cô điện mini jupe, từ những tay «cao bồi» đến những chàng nho sinh... Có thể nói liên tiếp trong những năm gần đây, mỗi tháng ông Đăng đã tiếp ít nhất là 10.000 khách.

Ông Đăng là ai? Ở đâu? Làm gì? Phải chăng ông là một chính trị gia? Một bác sĩ? Hoặc đại diện của hãng hàng không quốc tế nào?

Ông Đăng chỉ là một người chuyên sống và một nghề đặc biệt nghề «cho mượn sách». Ông là chủ hiệu cho mượn sách Cảnh Hưng nằm tại khu Bàn Cờ, một khu đông dân cư ở trung tâm Saigon.

Ngôi tâm sự lâu với Ông Đăng, khách sẽ được biết nhiều chuyện thật bất ngờ. Chẳng hạn như có ngày tức, ông Đăng cả trung bình 500 khách mỗi ngày, và mỗi khách chỉ trả cho ông 10đ thôi, thì «xu xiu» hàng ngày ông cũng kiếm được 5.000đ, nghĩa là ngang với lợi tức của một sĩ nghiệp hạng trung ở Saigon.

Nhiều nhà thương mại khác thấy nghề «cho mượn sách» «ngon ăn» như thế nên đua nhau «nhảo vô» khai thác. do đó hiện nay tại Saigon Gia Định có đến 10 hiệu cho mượn sách tăng tương tự như hiệu ông Đăng và khoảng 200 hiệu nhỏ hơn.

Trong giới cho mượn sách vòng Saigon Gia Định, thì hiệu của ông Đăng được liệt vào hàng «số lớn cao thủ» vì nhiều đặc điểm ưu ước hết. với số 500 khách hàng mỗi ngày, hiệu ông coi như dần dần. Trung bình thì ông tiếp xong một khách trong khoảng 50 đến 60 giây đồng hồ cho cả ba công tác giao sách, nhận tiền, và ghi sổ.

Đặc điểm kế tiếp là về số lượng sách, hiệu ông có 4.000 nhan đề sách khác nhau trong đó có những quyển sách quý và hiếm mà ngay cả Thư Viện Quốc Gia cũng không có, thì dụ như quyển «Quế Mẹo của Thanh Tịnh, là một tác phẩm giá trị thời tiền chiến. Hiệu sách của Ông có thể coi như là một «bảo tàng viện» về tác phẩm văn chương xuất bản tại Việt Nam. Tất cả những tác phẩm hiện đại, từ những tác phẩm đã từng gây nên nổi dư luận, như «Yêu» của Chu Tử, «Vòng Tay Hoc Trò» của Nguyễn thị Hoàng cho tới những tác phẩm tâm thường, hiệu của ông đều có đủ. Đối với những tác phẩm nổi tiếng của Việt Nam trong thời tiền chiến. từc từ 1945 trở về trước, hiệu của ông cũng không thiếu! Còn về những sách loại tìm hiểu, biên khảo về chính trị y học, lịch sử, v.v... khách cũng có thể tìm mướn tại đây Chẳng hạn các quyển giá trị như «Nho Giáo» của cụ Trần trọng Kim, các loại sách «học làm người» của Nguyễn Hiến Lê, v.v... Riêng về những loại chuyện tâu, tiểu thuyết kiếm hiệp, «chưởng», trinh thám, tình cảm, v.v... thì hiệu của ông thật là cả một «kho tàng».

Theo ông Đăng và nhiều nhà cho mướn sách khác, thì hiện nay tiểu thuyết, nhất là truyện «chưởng», thu hút nhiều độc giả nhất. Tại hiệu của ông Đăng có đến 85% khách đọc loại truyện này. Còn tại hiệu Lam Sơn ở đường Lê Lợi Sg. bách phân này lên đến 99%! Do đó đa số những hiệu cho mướn sách đều chuyên môn cho mướn các loại tiểu thuyết. Ông chủ hiệu Lam Sơn có một bộ sách giá trị bằng ngoại ngữ nói về cuộc điều tra cái chết của cô Tổng thống Hoa kỳ John F. Kennedy. nhưng sách đã để cả năm nay rồi mà vẫn chưa có người sử dụng, vì không phải tiểu thuyết hay «chưởng».

Vì giá tiền mướn sách, thì tùy nơi biểu hiệu. Có nơi cho mướn 1 quyển trong 1 tuần lễ giá từ 5 đến 10đ Nếu khách chỉ đọc 1 ngày cũng phải trả đúng giá mướn 1 tuần. Riêng tại hiệu của ông Đăng thì giá mướn tính là 10% giá bán của mỗi quyển sách. Khách muốn mướn sách phải đặt tiền «thế chân» bằng giá sách. Và vì ông Đăng có nhiều sách giá trị, nên có quyền tiền thế chân a lần đến cả ngàn đồng.

Đề Jáp ứng với nhu cầu của khách hàng cứ mỗi truyện, các hiệu cho mướn phải có nhiều bộ. Theo ông Đăng thì khoảng năm 1965-66, lúc mà đọc giả thích đọc truyện chưởng, hiệu của ông đã phải mua đến 100 bộ «CÔ GÁI ĐỒ LONG». Còn bây giờ, truyện mà nhiều người đọc nhất là «TIÊU NGAO GIANG HỒ» của nhà văn Trung Hoa Kim Dung.

Trước sự lâm ăn phát đạt của các hiệu cho mướn sách, các nhà xuất bản và các tác giả vẫn chưa có một phản ứng nào, mặc dù họ là những người nhân của nghề cho mướn sách! Nhà văn Duyên Anh, trong tác phẩm «Đám Giao Chỉ», đã bào rằng nghề «cho mướn sách» là 1 nghề «hút máu» văn nghệ sĩ, cũng như trong nhiều năm gần đây, giới bảo chí ở VN đã từng phản đối, chỉ trích nọn «cho mướn báo», và cho rằng những người cho mướn báo là những người sống trên «mồ hôi nước mắt» của giới làm báo.

Tuy nhiên, riêng phần ông Đăng, không biết ông có đáng kể tội như trên kể trên, vì ngoài việc cho mướn sách kiếm tiền ông còn đóng 1 vai trò quan trọng trong nền văn học nước nhà. Thực vậy, có những nhà văn muốn trích dẫng một đoạn văn nào đó, mà lại bị vô xuất xứ, họ cứ đến ông Đăng mà hỏi. Sau khi được trả lời rành rẽ, nhiều người đã cho ông là 1 quyển «tự điển» sống hoặc một nhà «cố vấn» về văn học Việt Nam.

Năm vừa rồi, sinh viên Trường Đại Học Văn Khoa đang nghiên cứu về các tác phẩm của Thái dực Tuấn, nhưng mất công lục lọi khắp các nhà sách mà vẫn không tìm được các tác phẩm của tác giả nầy. Khi đến hiệu cho mướn sách của ông Đăng thì thấy có đủ cả. anh em sinh viên rất vui mừng và mướn tất cả tài liệu này rồi «tích thu» luôn để nghiên cứu. Rất nhiều nhà văn, giới sinh viên học sinh đã gặp trường hợp như trên, nên đã coi ông Đăng như là nhà «sưu tầm» sách VN. hơn là một ông chủ tiệm cho mướn sách.

Bắt đầu từ kỳ Chủ Nhật tới 9-11.69 trang V.H.C.T. sẽ biến thành trang Văn Học Nghệ Thuật. Riêng trang sau thứ Năm vẫn nguyên như cũ.

Bạn đọc đón xem trang Văn Học Nghệ Thuật của Tiền Tuyến, 1 trang độc đáo chưa có trên nhật báo Saigon.

THƯ NHÀ

Mến gởi
PHAN-THỊ-HẰNG
63 Rue du Mostparnasse
Paris XIVe
FRANCE

Saigon ngày 04-11-1969.

Hằng mến,

Hôm nay ngồi viết cho Hằng trong lúc đầu hơi nặng. Cũng chẳng biết viết gì nữa bây giờ. Vậy là leo thang, lương lậu của quân nhân công chức lại quá ít ỏi, gia đình mình 6, 7 miệng ăn mà chỉ trông vào công anh làm Thiếu tá và bạchi làm thư ký đánh máy quên đi nhiên là phải chật vật rồi. Mà nào chỉ nguyên một chuyện lo miếng ăn mà thôi đâu, con trăm khoản linh tinh lặt vặt khác như tiền nhà, tiền điện nước, tiền học, tiền sách vở cho mấy đứa nhỏ nữa. Ngay cái khoản quần áo cũng đủ thấy mệt rồi, cứ áo áo như tấm ăn rồi, lúc bỏ tiền ra trả mới thấy xót ruột. Ấy là người nào cũng chỉ ngót ngoét thôm thêm ăn tượng trưng chứ cho ăn thì có thể một lần. Bây giờ ông anh đã chính thức tuyên bố chính sách «kiệm ước» ngân quỹ gia đình rồi! Trong giai đoạn khắc khổ nay các bà các cô sẽ ra tại nội trợ, làm quà sáng cho cả nhà ăn. chứ không mua ở ngoài nữa. Hoặc chiều hôm trước tính sau nấu thật nhiều cơm để sáng hôm sau còn đủ chiên cho mỗi người một bát, có thể được phép phong phú hóa bằng cách đập thêm mấy hột vịt. Mà nhớ đừng có qua tay đập nhiều Hoặc có thể thay đổi «không khí» bằng cách nấu cơm nếp, nấu xôi đậu lạc, đậu xanh, đậu đen gì tùy tiện. Hoặc có thể cho ăn bắp luộc, khoai luộc hay nấu cháo đề bao lửa đỡ nặng. Đường thì nên dùng loại vàng hoa cải ăn cho đậm, nhiều chất bổ và nhất là đỡ tốn.

Tính như vậy kể cũng đã chỉ đẩy chứ Hằng nhỉ? Ai cứ bảo cái khó nó bó cái khôn, riêng mình mình lại nghĩ trái lại, có sống trong cái khó cái cùng mới nảy sinh được nhiều sáng kiến. Như những năm đầu trong thời kỳ kháng chiến chống Pháp mấy ông nhạc sĩ một tay bốc ngô, bốc khoai ăn, một tay sáng tác sao những bài ca của các ông có tác dụng sâu đậm trong quần chúng thế, còn khi các ông đã phong lưu đã thong dong đi ăn chè thì những nhạc phẩm của họ lại nhạt nhẽo như vậy?

Thực tình mà nói, dân chúng miền Nam, đặc biệt là những dân đô thị đã ăn sung mặc sướng quen rồi nay mới bắt sống giới hạn, khắc khổ 1 chút đã thấy nhăn mặt nhăn mũi, đã kêu than rầm trời cho là thế nào thì sống làm sao nổi. Nhưng rồi xem, miết cũng quen hết, cũng đâu vào đấy cả. Toàn dân miền Bắc trong mười mấy năm trời đằng đẵng họ toàn ăn 1 thứ bánh vẽ, từ ăn đến mặc sẽn đến ăn no mặc ấm rồi ăn ngon mặc đẹp, để mãi đến ngày nay mỗi bữa vẫn phải ăn độn từ 30 đến 40 phần trăm hoa màu và mỗi năm chỉ được lĩnh phiếu mua vỏn vẻn có 4 mét. Như thế đấy. Nhưng có điều là dân ta từ chỗ đang thoải mái bây giờ cuộc sống hơi sa sút 1 tí là kêu ầm lên, con dân miền Bắc đủ cơ phải trải qua trăm nghìn cơ cực cũng đành chịu nín lặng như thóc ngậm chứ còn biết kêu với ai. Kêu lên lại càng dễ lại chết hơn nữa, nếu sống dưới 1 chế độ mà cha con, chồng vợ, anh em người nào cũng có nhiệm vụ tố cáo những hành vi đi sai lệch đường lối nhà nước đã vạch.

Dân Đại hàn hiện nay mỗi tuần phải nhịn 1 ngày không ăn cơm, dân Anh trước đây có thời kỳ đã phải dùng những loại bơ xấu, những thứ thuốc là hạng tồi để những loại ngon, loại tốt xuất cảng nhằm ổn định nền kinh tế của họ khỏi rơi vào cảnh khủng hoảng trầm trọng. Không hiểu dân Đại hàn, dân Anh trong lúc đầu phải chịu đựng khắc khổ như vậy họ có kêu ca than van như chúng ta hiện tại không Hằng nhỉ? Điều đó chắc chắn phải tùy thuộc 1 phần lớn vào sự ý thức trách nhiệm của mỗi người về phía dân chúng, cũng như sự thực tâm muốn cho nền kinh tế nước nhà được thăng bằng không bị lệ thuộc chặt chẽ vào sự viện trợ của ngoại quốc, về phía chính quyền. Hằng nghĩ sao?

Có ý kiến gì mới liên hệ đến vấn đề này xin nhớ gửi về «góp vui» ngay đấy nhé. Mong nhận được thư Hằng sớm.

Thân ái,
LAN PHƯƠNG

HÀNG TUẦN ĐỌC TRANG

VĂN-HÓA CHÍNH-TRỊ

Vào ngày thứ 5 và Chủ Nhật

F-HƠ... (TIẾP THEO TRANG 3)

Thế là đáng đời gian thương ! Đã không lời, mà còn mất luôn cả vốn !

Nhưng như vậy là một gian thương không còn... BỊ CỌ LÀ GIAN THƯƠNG NỮA, bởi hắn ta đã tỏ ra rất... BIẾT ĐIỀU !

Chuyện có thật hay không có thật ? Ông Ka Tê cố dị hồi các hiệu buôn để nghe họ trả lời..

● KẸO ĐỒNG

Alô ! đây binh cà gật

(Tiếp theo trang 4)

y sĩ một cách dễ dàng như bao đăng thì quả thực là thời... Nghiêu Thuần rồi !

— Từ lời nói đến việc làm đâu có xa ?

— Xuya rồi ! Tổng Thống đã chỉ thị là thực hiện cấp tốc các biện pháp nâng đỡ Quân Cộng, nhưng dưới Tổng Thống và chính phủ còn... nhiều... cửa ải khác nữa chớ !

CHIA BUỒN

Được tin buồn cụ Quả phụ :

VÕ CẦN nhủ danh NGUYỄN THỊ BẢY

là thân mẫu bạn Võ Cần đã từ trần ngày 2-11-69 tại số 75 đường Kiều Công Hãi Saigon.

Thành thật chia buồn cùng bạn VÕ CẦN và tang quyến. Kính chúc hương hồn cụ bà sớm tiêu diêu nơi miền cực lạc.

Nhật báo TIỀN TUYẾN

CHIA BUỒN

Được tin buồn cụ Quả phụ :

VÕ CẦN nhủ danh NGUYỄN THỊ BẢY

là thân mẫu bạn Võ Cần đã từ trần ngày 2-11-69 tại số 75 đường Kiều Công Hãi Saigon.

Thành thật chia buồn cùng bạn VÕ CẦN và tang quyến. Kính chúc hương hồn cụ bà sớm tiêu diêu nơi miền cực lạc.

VĂN ĐỨC — THANH DIỄN — VĂN KHÔI

Cáo thị đấu thầu công khai

Nơi và ngày giờ mở thầu :
— 9 giờ ngày 14-11-1969.
— Tại trại Đào duy Từ — Khu B
— Số 587, đường Nguyễn tri Phương Saigon

Mục tiêu việc thầu :
Mua (1) Lò nung để sửa chữa đạn tại cho QLVNCH tại Saigon
ĐLS số 9/110 — Dự án 9/SG — Ước giá 2.685.000.00

Nơi tham khảo hồ sơ :
Trại Đào duy Từ — Khu B số 557 đường Nguyễn tri Phương gần đài Saigon, trong những ngày giờ làm việc.

KBC. 4218, ngày 3-10-1969
2010 Chỉ Huy trưởng Trại Đào duy Từ Khu B

Cáo thị giá

I.— Ngày giờ và nơi mở bì khảo giá :
Ngày 14-11-1969 hồi 09 giờ tại :
Cục Mãi Dịch số 163 Đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận (Gia Định)

II.— Mục tiêu khảo giá :
Cung cấp máy may hiệu MISSUBISHI hoặc hiệu tương đương cho Cục Tâm Lý Chiến, trị giá ước lượng 560.000đ00.
PKG số 11.921 ngày 24/10/69).

III.— Nơi tham khảo hồ sơ :
Trong những ngày giờ làm việc tại Cục Mãi Dịch số 163 Đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận (Gia Định) (Phòng M.U 4)

2008 Gia định, ngày 20-10-69
Cục Mãi Dịch

TIẾP THEO TRANG 5

trong suốt thời gian 7 năm qua, mặc dù bài nhà tới rất sự mạo.

Nhận định của 1 người sống bên cạnh sự chết, ở luôn trong nghĩa trang vẽ cuộc đời này, anh Phần nghĩ rằng «tôi thấy người chết đã thương hoa người sống nhiều, người chết không gây khó khăn cho nhau, chỉ có người sống là làm phiền là ; nhau mà thôi»

Theo anh Phần thì «nghĩa trang là 1 nơi bình yên nhất trong cuộc đời này nơi mà con người chúng ta sẽ tạm vẽ cùng với cát bụi, trong sự bình đẳng và im lặng».

TIẾP THEO TRANG 3

U

phần cho lại thì vì nhiều lý do như từ chối buồn nghỉ, thiếu sức khỏe, quá tên tại không đã sắc lực

(CÒN NỮA)

Có thai... MẸ T. MỎI LƯNG, CÓ HUYẾT DƯ. Hãy uống thuốc DƯỠNG THAI hiệu NHÀNH MAI. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán Saigon do NHÀNH MAI 24 Trần khắc Chân (gần chợ Tân Định) KN/BYT số 594 ngày 20-11-63.

Kinh kỳ KHÔNG ĐỨNG Hoặc có hình kỳ rối ít, đau bụng khó chịu, hãy uống thuốc ĐIỀU KINH hiệu NHÀNH MAI Các tiệm thuốc Bắc đều có bán, Saigon do Nhành Mai 24 Trần khắc Chân (gần chợ Tân Định).

KN/BYT số 594 ngày 18-1-62.

Trường Hàm thụ
Các bạn không phương tiện học tại chỗ và muốn cầu tiến, xin hãy thử lý tại :
HÀM THỤ HẠNH NGHĨA
42, Nguyễn văn Thành GIA ĐỊNH

SUYỄN
uống thuốc hen suyễn
THƯ HƯƠNG
hạ cơn ngay, trị hết cãi.
D.D.S. BÙI VĂN THƯ
331/4a đường Phan thanh Giản — SAIGON —
K.N số 969 21-8-64

RADIO XE HƠI
Tập trung đủ loại Cassette — Cartridge và Radio Stéréo — Aiwa Toshiba — National — Sanyo Teac v.v... Aut, Autom, Quạt, rạp chuẩn xỉ, bảo dưỡng, giá hạ, nơi đậu xe an toàn.
RADIO THANH - VÂN 134 Công Quỳnh Saigon.

Làm cho da mặt được mịn màng Hết mụn trứng cá, tàn nhang.
HÃY DÙNG
MỸ DIỆN CAO
Thuốc xức mụn
QUANG AN HÒA
Mỹ phẩm cần thiết cho nữ giới cũng như nam giới. Trị tuyệt mụn, rất nám, nhăn nhéo, sẹo, tàn nhang trên da mặt, ra nắng không sạm đen, bảo vệ da mặt được trẻ mãi không già. (Có cấu chứng tại Tòa Thương Mại, cấm bán chước rẻ giả, mạo). KN. số 1250 ngày 28-5-59 Nhà thuốc 169 Lê-văn-Duyệt Saigon

Rao vặt Rao vặt Rao vặt

THUỐC GIA TRUYỀN
Từ cung và huyết trắng
Ít tốn tiền hết bịnh chắc chắn, từ cung sa dùng giấy chẩu lô mụt huyết trắng lâu năm. Huyết trắng dùng thuốc 3 ngày hết sạch có 400đ.
611/14B Phan thanh Giản Saigon gần cinê Long Vân ngã 7.

THUỐC GIA TRUYỀN
BỊNH TRĨ
Mua thuốc ít tốn tiền hết quá 100%. Gia đình tử sĩ miễn phí, quân nhân công chức nửa phần tiền, thuốc trị bảo đảm 24 thời trị ít đau đi làm việc như thường, bảo đảm không hết bịnh không nhận tiền.
611/14B Phan thanh Giản Saigon gần Cinê Long Vân ngã 7.

LƯU Ý !!!
THUỐC GIA TRUYỀN
BỊNH ĐAU LƯNG
Trị bịnh chắc chắn 100% đến trị mỗi người hết bịnh có 500đ. mất 20 phút bảo đảm hết bịnh. 5 năm không tái lại. Trị hết bịnh mới nhận tiền.
611/14B Phan thanh Giản Saigon gần cinê Long Vân ngã 7.

HƯỢT PHẬT
Phòng Lao Thảo
Trị các chứng ho hiệu nghiệm
ĐÔNG DƯỢC SĨ
TẠNG - NHÀ
Nhà thuốc DĨ - AN - HÒA
★ TỔNG PHÁT HÀNH ★
259A Lê thánh Tôn SAIGON
KN số 2023 ngày 10.2.67

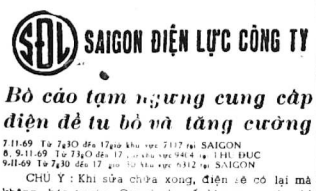
Hàm Thụ
Các bạn : QUÂN NHÂN, CÔNG TỨ CHỨC không đến trường được Muốn học thi THĐNC, TÚ TÀI I và II. Hãy viết thư hỏi thể lệ tại
TRUNG TÂM HÀM THỤ
23 Nguyễn văn Giai—Dakao Saigon
Một Trường Hàm thụ đã mở đầu tiên tại VN, và đã hoạt động trên 10 năm nhằm phục vụ những người hiếu học. Các bạn hãy ghi tên sớm để tránh thì thời gian.
NIÊN KHÓA 69-70
Đã mở lớp Đệ nhất A-B-C
Xin mời các bạn đã ghi tên đến đóng học phí và nhận bài.

3 ĐẶC ĐIỂM CỦA
NAM - ĐỘ TỬU - GIA
SÁNG : Hũ tiếu Nam-vang, Sườn
CHIỀU : Cháo, Chả giò, Cá nướng, Cá bắp, Cá dốc là. Bò 3 món. Lẩu chín. Lẩu sống
ĐỒI MÓN : Cơm VIỆT NAM thuần túy. TÂY TÀU chọn lọc.
NHẬN LÃNH ĐẶM TIỆC
(tối đa : 300 Thực Khách)
NAM ĐỘ : 199-205 Đường Nguyễn thái Học SAIGON.
Chủ nhơn : VÕ VĂN ÚNG
Tân mở

Phụ Khoa Bạch Đái Hoàn
TRỊ : *Chứng đau tử cung và Bạch đái (huyết trắng) rất hiệu nghiệm*
— Phụ nữ thường bị đau tử cung, bạch đái, do kinh nguyệt không đều, làm cho gương mặt xanh xao, đau lưng nhức mỏi, bồn thần, đi dưỡi.
— Qui bà, quí cô nếu bị chứng bịnh kể trên nên dùng thuốc viên Bạch đái hoàn, Quảng Ích Hòa đã được sĩ Lý Trác bào chế rất hiu nghiệm cho người đau rỡ cung bạch đái lâu năm, mười con.
Tổng phát hành
Nhà thuốc Quảng-An-Hòa
169, Lê văn Duyệt Saigon và các tiệm thuốc Bắc đều có bán.
K.N. số 2 144 ngày 31-3-67

CÁC CHỨNG HO, HỒ KHAN, HO CÓ ĐÀM
Phong rang tức ngực, ho lâu ngày ăn ngủ không được, gầy yếu, mệt mỏi, ho về đêm, ho suyễn, sản phụ ho dây dưa không dứt, cần trị với :
PHẾ TẠNG BỬU
LA VĂN LINH
(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc) số 532 Đông Khánh Cholon
K.N. số 607 ngày 18-12-65

HÃNG LỊCH
ĐỒNG NAI
25-27, Tạ thu Thâu Saigon
Đ.T. 20.678
Chuyên chụp hiệu đủ loại lịch Treo tường — Bỏ túi — Agenda lịch Bloc để bàn — Lịch mỹ vàng Lịch thiếu, Lịch 6 tờ phong cảnh VN và ngoại quốc.
BÁN SỈ — GIÁ LẺ



SAIGON ĐIỆN LỰC CÔNG TY

Bổ cáo tạm ngưng cung cấp điện để tu bổ và tăng cường

7.11-69 Từ 7g30 đến 17g30 khu vực 7117 tại SAIGON
8, 9.11-69 Từ 7g30 đến 17 [illegible] vực 9404 tại THỦ ĐỨC
9.11-69 Từ 7g30 đến 17 giờ [illegible] vực 6312 tại SAIGON

CHÚ Ý : Khi sửa chữa xong, điện sẽ có lại mà không báo trước. Các danh số khu vực có ghi trên hóa đơn của thân chủ.

Cáo thị đấu thầu công khai

Nơi và ngày mở thầu :
Lúc 9 giờ sáng ngày 11-11-69 tại Cục Công Binh (Trại Đào duy Từ) số 557 Nguyễn tri Phương (Phú Thọ) Saigon, trong ĐLS số 599 đấu thầu tại KQSTT Bạc Liêu, ĐLS số 607 đấu tại KQSTT Đalat.

Mục tiêu các việc mở thầu :
— Xây cất kho Q.V Đalat (ĐLS số 607)
— Ký quỹ tạm : 160.000đ00
— Thời hạn : 180 ngày
— Xây cất kho QTV Bạc Liêu (ĐLS số 599)
— Ký quỹ tạm : 270.000.00
— Thời hạn : 180 ngày

Nơi tham khảo điều lệ sách :
— Trong những ngày giờ làm việc tại Cục Công Binh (Trại Đào duy Từ) số 557 Nguyễn tri Phương (Phú Thọ) Saigon
— Khu Quân Sự Lâm Tây Đalat số 2 đường Lê Gia
— Kho QSTT Bạc Liêu số 155 đường Hòa Bình

THANH TOÁN BẰNG CHI PHIẾU
KBC. 4,118, ngày 30.10.69
2019 CỤC CÔNG BÌNH

Cáo thị đấu thầu
(LẦN THỨ 2)

I.— Ngày giờ và nơi mở thầu :
Ngày 11-11-69 hồi 9 giờ tại :
Cục Mãi Dịch 163 Đại Lộ Chi Lăng — Phú Nhuận (Gia Định)

II.— Mục tiêu việc thầu :
Cung cấp cơm mouse và vật trái giường thuộc BLS. số 3586/MD MU/2 ngày 1-9-69 và Ban tu chỉnh số 1 ngày 22-10-69 trị giá 1.1760.000$

III.— Nơi Tham khảo điều lệ sách :
Trong những ngày giờ làm việc tại :
— Cục Mãi Dịch 163 Đại Lộ Chi Lăng — Phú Nhuận (Gia Định) (Phòng Mãi Ước 2)

1991 GIA ĐỊNH, ngày 27-10-1969
CỤC MÃI DỊCH

Cáo thị đấu thầu
KHẨN HẠN

I — Ngày giờ và nơi mở thầu :
Ngày 12-11-1969 hồi 14 giờ 30 tại Cục Mãi Dịch số 163 Đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận Gia Định

II — Mục tiêu việc thầu :
Cung cấp vải đồng văn phòng và áo ngủ cho Trường Võ Bị QGVN thuộc ĐLS số 3615/MD/MU/2 ngày 27-10-69 Trị giá 5.982.000.00

III.— Nơi tham khảo điều lệ sách :
Trong những ngày giờ làm việc tại Cục Mãi Dịch, số 163 Đại lộ Chi Lăng, Phú Nhuận (Gia Định) (Phòng Mãi Ước 2)

2005 GIA-ĐỊNH, ngày 30.10.1969
CỤC MÃI DỊCH

LỊCH 1970

Chuyên làm các loại Lịch mạ chữ vàng đủ màu. Có nhiều kiểu chữ rất đẹp (khổ lớn bán bền).
Dùng toàn carton Mỹ cứng không mo — giá rẻ làm đúng lạo.
Nguyễn văn Châu 102/ Đại lộ Cộng Hòa Saigon (góc Trần-hưng-Đạo) chỗ cũ (Hiếu Vương — Cô Giang)

Cáo thị đấu thầu
(LẦN 2)

I.— Ngày giờ và nơi mở thầu :
Ngày 13-11-69 hồi 9giờ tại Cục Mãi Dịch số 163 Đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận (Gia Định).

II.— Mục tiêu việc thầu :
Cung cấp dây dai niên thăng, kẹp nối và dây kẽm cho Cục Quân Cụ, Trị giá ước lượng 1.786.970.000 thuộc ĐLS số 7038/MD/MU/3 ngày 18-9-69.

III — Nơi tham khảo điều lệ sách :
Trong những ngày giờ làm việc tại Cục Mãi Dịch, số 163 Đại Lộ Chi Lăng Phú Nhuận Gia Định (Phòng Mãi ước 3)

GIA ĐỊNH, ngày 31-10-69
2-112 CỤC MÃI DỊCH

Cáo thị đấu thầu khẩn hạn

NGÀY GIỜ VÀ NƠI MỞ THẦU :
Ngày 12-11-69 hồi 9 giờ tại Bộ Chỉ huy I Tiếp Vận (Trại Thăng Long A, Đà Nẵng).

MỤC TIÊU MỞ THẦU :
Cung cấp vại giường 2 thro Điều lệ sách số 10724 ngày 22-10-69
Lá dự chấn : Trị giá ước lượng : 1.113.900.00
Ký quỹ tạm : 45.356.00

NƠI THAM KHẢO ĐIỀU LỆ SÁCH :
Phòng Hành chánh Mãi ước Bộ Chỉ huy I Tiếp Vận (Trại Thăng Long A Đà Nẵng). Trong những ngày giờ làm việc.

KBC. 4 783, ngày 24 10.69
2011 BỘ CHỈ HUY I TIẾP VẬN

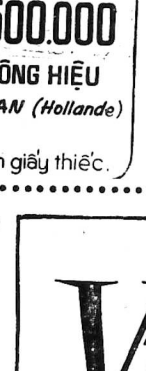
Cáo thị khảo giá

1.— Ngày giờ và nơi mở bì khảo giá :
Ngày 11-11-1969 hồi 9 giờ tại Cục Mãi Dịch số 163 Đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận — Gia định.

II.— Mục tiêu khảo giá :
Cung cấp Đồ Thờ Kỹ thuộc PKG số 3940/MD/MU/2 ngày 23-10-69

III.— Nơi tham khảo hồ sơ :
Trong những ngày giờ làm việc tại Cục Mãi Dịch, số 163 Đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận — Gia định. (Phòng MU 2).

GIA ĐỊNH, ngày 28-10-1969
1990 Cục Mãi Dịch



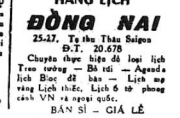
Cáo thị khảo giá

1.— Ngày giờ và nơi mở bì khảo giá :
Ngày 11-11-1969 hồi 9 giờ tại Cục Mãi Dịch, số 163 Đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận — Gia định.

II.— Mục tiêu khảo giá :
Cung cấp Đồ Thờ Kỹ thuộc PKG số 3940/MD/MU/2 ngày 23-10-69

III.— Nơi tham khảo hồ sơ :
Trong những ngày giờ làm việc tại Cục Mãi Dịch, số 163 Đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận — Gia định. (Phòng MU 2).

GIA ĐỊNH, ngày 28-10-1969
Cục Mãi Dịch



BIẾNG ĂN, MẤT NGỦ
● Uống Sirop
RÉACTIN (BETA)
— Ăn ngon, mau đói
— Lên cân nhanh chóng
— Dễ ngủ yên (59M/QCDP)
— Trị Phong ngứa
Bán tại nhà thuốc tây

sang độc Mới phát hay kinh niên dùng
• SƯU BỘC • Bà Ông Hoàn ÔNG TIÊN.
Trên 30 năm danh tiếng Có bán tối tiện thuốc Bắc. KNBTY số 15 ngày 5-5-63.

Gán đèn Kinh kỳ bất thường đã được hay là đang hành kinh mà đau bụng uống LỢI CÔNG HOÀN ÔNG TIÊN •. Hãy các tiệm thuốc Hoa Việt. Nhà thuốc ÔNG TIÊN Phú Lâm Cholon — KNBYT số 4 ngày 20-11-63.

Xem Tử vi Tướng số chưa hài lòng Mời đến TIÊN TRI GIA CÁT HỒNG, cam đoan sẽ tuyệt ý. Đặc biệt Coi chỉ tay, chỉ tay, bói bài mà biết, Tuổi tác, thọ yểu, Gia đạo tinh duyên, công danh, lâm ăn, thi cử, tai nạn, vận hạn đã qua, hiện tại và sẽ ra sao ? Văn phòng 959 Trần quốc Toản Saigon (kế nga ba Pétrus Ký). Tiếp khách thường trực Ở xa gởi chỉ tay kèm 500đ mười ngày có bản tiên đoán tự nơi. Bưu phiếu đề ông PHẠM BẢO.

Maitre KHÁNH - SƠN
Nhà tướng số Lão thành 184/7 Yên Đỗ 30 năm trước ở Hà Nội đã coi số mạng cho Tuần quyền Pasquier và Cực Hoàng Bảo Đại, năm 1942 coi cho vua Cao Miên (khỏi cần quảng cáo • lẻo khoét và rườm rà).

CÁC CHỨNG BỊNH VỀ TIM
Đau tim, lòng tim, hồi hộp, tim đập ngoài sáu xâm chóng váng mặt ngất, mất ngủ, đã mồ hôi, hay giật mình, hoảng hốt, thần kinh bất an, đung.
Thuốc bổ tim
Tâm Chi Bửu
La Vạn Linh
(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc)
K.N. số 610 ngày 18-12

✱ Tiểu thuyết của thanh tâm tuyền

— 69 —

> Trái tim ngậm trong miệng
> Tôi hả miệng cười...
>
> LANGSTON HUGHES

Ngày 10-11-1960

Câu hỏi vượt khỏi miệng Hiền không kể nghĩ trước Hiền hỏi hộp dợi phảo ông của anh.

Anh lặng người Hiền đã lao trong khi anh em tiến tực bước trên những bực cuối dẫn lên để yêu Phụ. Hiền khẽ nấp, muốn thu bé mình lại trước mắt anh.

— Tại sao em lại muốn đi với anh ?

— Em ở lại cũng thế thôi Gia đình đình đang đó... Anh chỉ có một mình vào trong ấy..

— Không được. Anh là con trai... Với lại anh có bạn.

— Nhưng anh bảo em ở lại rồi em sẽ làm gì ? Hình như em thấy em cũng không hợp...

— Hiền ngỡ. Em sẽ làm cái bự thứ đồn gì nữa.

Anh Đạo đứng lại trên bậc để và cười thành tiếng Hiền cười theo anh nước mắt đọng quanh trông. Phía tay mặt bên Nữa bụi bậm đang lăng xuống. Chiều hôm tàn trong anh nắng heo trên những chiếc xe đạp m. Cha Long Biên đạo xám trên nắng hàng xa tập. *Hiền ngỡ, Hiền ngỡ... lần đầu tiên nghe anh Đạo gọi vậy và Hiền ngỡ thấy mình đông như vậy. Trong cái không ấn, nghạt thở của gia đình giữa thành phố hấp hối chìm lắn vào quên lãng. Hiền là đứa con gái ngỗ nghệch. Mọi người đều biết rõ, ít nhất đều tưởng biết những gì sẽ tới, riêng Hiền, Hiền chẳng biết gì, chẳng nhìn thấy gì. Có những người thân trong ngày tiện dân, mỗi người đặc biệt hóa hình lung mà Hiền không sao trông ngỡ được trong tưởng tượng... Hiền ngỡ, Hiền ngỡ ơi... cái ám những kỷ niệm không ai buồn ghi nhớ phải không ?*

Hai anh em đi ngược một đoạn trên đá, đến chỗ dứt con đường xe điện Yên Phụ—Kim Liên. Những chuyến xe điện đã vắng bóng. Hiền nghe hết buổi chiều đang tàn lại ngoà bài sóng xa khuất con đê cao.

— Đã anh nghĩ xem sao ? Anh Đạo nói dịu dàng.

Hiền sung sướng bàng khuâng dòng thời gian biết anh nói cho Hiền vui, không thì nào anh chịu để Hiền theo, nhưng Hà bằng lòng. Trước hôm vào Saigon, anh Đạo vẽ chơi thăm mỗi suốt buổi chiều. Bố ngoài nhật tâm thinh, hai bố con không nói một lời nào với nhau.

Cần đến bữa cơm, bố bỏ đi chơi bão nói Hiền bé không về ăn cơm. Bố vẫn không thể thu thứ cho anh. Bữa cơm hôm ấy là bữa cơm Hiền... bỏ nhất trong đời. Mẹ, chị Hậu và Hiền đều khóc không nuốt nổi được một bát cơm.

Anh Đạo lức đầu cho phá trò, bốn cợt nhưng khi anh đã ra xong, anh khóa thể rồi khẽ hỏi, anh cũng nghiêm mặt đưa đầu h. mọi người Mẹ khóc nước nở cả khóc cước nở và Hiền khóc theo. Mẹ nói :

— Con nhất định không để lại đ.ược bao sao ?... Mẹ không biết chuyện gì cả, nhưng con hai anh con. Sống hay chết cũng phải có nhau. Mẹ biết không phải con đi tìm sự sung sướng lấy một mình. Nhưng mẹ cũng không muốn nghĩ con phải chịu cực khổ một mình.

Con vào trong ấy... biết đến bao giờ mẹ mới gặp được con... Vừa vào thấy lại anh con, mẹ lại mất con, Mẹ không muốn thiếu đứa nào cả. Ít nhất một lần mẹ muốn trông thấy gia đình đoàn tụ...

Anh Đạo bối rối ấp ông. Chị Hậu nhìn lòi mẹ : Người ta chịu được thì mình chịu được . Anh nghĩ lại xem, em nghĩ mình không nên nghĩ đến mình ấn đu quá. Các anh... Anh Đạo cắt ngang : Con ở lại...Con không đi nữa... Anh quay nhìn Hiền, cười cười cầu cứu lam đồng là : anh sẽ ở lại...

Qua mấy nước mắt, Hiền thấy thấp thoáng gương mặt đen xam khắc khổ rất nghịch với nụ cười vòng mỏ của anh. Hiền vùng mình như sắp lên con sốt Anh Đạo luôn luôn nói ở người miệng những lời cần cho mọi người. Hiền biết anh sẽ không ở lại Anh bảo Hiền theo anh ra thì Chính phủ mang hình lý của anh sẽ nhẹ. Mẹ mừng rỡ trước sự thay đổi đột ngột của anh. Ra ngoài đường, Hiền hỏi :

(Còn nữa)

● TRẠNG ĐỚP phụ trách

liều

Hàm nay Quốc Khánh, Mình ơi !
Từng đoàn đội rách, cởn tươi nói gì ?
Sinh nhằm buổi loạn lý ly loạn,
Nào biết sì là bạn là thù ?
Thằng ngồi nói rốc trong khêu
Đó trò du kích, lo bù giết dân,
Miệng leo lẻo, (Ta mần) Giải Phóng,
Quyết ra tay diệt cộng xâm lăng,
Bây trò cết nhực tương tàn,
Chực đem nhà giống, bắt làm ngựa trâu...
Thằng tính chuyện bao thân lồng chăng,
Bây đã trở thạm những tham ô,
Dưới rộ dân chủ tự lo,
Tưng đoàn kế cấp. Đầu cơ cho chiếu...
Một liều ba bảy cũng liều,
Phen này khắc khổ cáng nhiều cáng hay !
Anh nào cũng dợ dây lẹo kẹp,
Sống mặc thây ! mà chết mặc thây !
Đích cần sì bảo được ai,
Thằng kia tăng phế, thằng nay cũng tăng ..
Xa xỉ phẩm, phải xăng, phải nhớt,
Chỉ bao giờ liềm thớt biết tanh.
Ai là trong buổi chiến tranh,
Gặp thời tăng lô lưu manh nên người...
Mặc, thiên hạ hoài lơn cọ chôn,
K.ẩm lam rồi ! Mũi ngửi vẫn thơm,
Kẻ tung người hăng om vôm,
Nhân tâm, thiên chủ, hỏi rồn hãy nhiều ?
Bà nội trợ thiếu đầy ngất rỉu,
Sống làm sao vỉ vầu qua năay,
**Chém cha cái lũ mặt dày,*
Phen nầy, bà đã cả ngoài lần trong !
Vô phước vớ anh chồng quyền ...ấc,
Quỹ Quốc Gia không thâu mang vế,
Tam con một mụ rất sẽ,
Đồng lương cả đình, kết nghề sinh ...hai.
Chàng chiến sĩ hăng tay diệt cộng,
Đem hình lũ đã chống xâm lăng,
Tin nhà vừa mới gửi sang,
Đồng lương một tháng, đã ăn mười ngày.
Dân lũng lũ lay xay lưỡi xuống,
Giá thị trường tăng tưởi hạt sen,
Đau lòng trong buổi nhà nhem,
Sướng thân chủ lái chạy đen thị trường
Hoặc là buổi cùng đường mạt vận,
Hóa cho nên khách tận gia tài,
Vất vơ vất vưởng hàng ngày,
Đói no cũng mặc, đỡ hay cũng liều...

Anh HỚT RÁC

— 165 —

✱ Truyện dài của SƠN NAM

Bảy Các cười đòn :

— Chắc tay lắm gì ! Nhờ chú Chín sổ mà bây lâu tôi cắt được ngón miếu. Hôm nào làm lễ lạc thanh, tôi mời chú Chín tới ! Chú chưa thấy hả ?

Cô trò, cô bắt chi nọa mình lên !

— Dạ... Tội nghiệp tôi. Mỗ anh uống nước đã rồi tôi nói rõ đầu đuôi. Đâu có tôi cũng cam lòng. Khổ quá.

— Cái gì mà chết ? A- hầm he chú ? Hễ gặp kẻ bất l.rong, chú cho tôi biết Bảy giờ, tôi ra tuần rồi.

Sau khi uống cạn chén nước, Bảy Các bắt đầu vào chuyện :

— Chú chín rảnh chưa ?

— Dạ, chuyện gì ?

Hễ tính thì mới nói chuyện được. Tôi cho lo lắng nhiều chuyện. Cái miệu cất chưa xong, ngày nào vàng tôi thì theo ba làm ăn bề trễ. Vì không rảnh, tôi mới nhờ tới chú.

Giọng nói đeo đức giả và khiêu khích ấy khiến Chín Thị giận cáu gan. Bảy Các mà nói chuyện to hanh thì lem sao tới được. Đi đâng sợ là ông ta rống cổ ay thế, nói lao mà cố người nghe. Ông ta có thể giết bất cứ ai, luôn Chín Thị và Cúc, toàn Tế Phát chẳng ông ta đã tổng tiền đến mức mà chủ Thân không chịu nổi ?

Tế vẫn là nạn nhân chăng ?

Dầu sao đi nữa, cái lời Bảy Các là chuyện không nên.

— Ông Bảy muốn chú tôi vàng lời?

— Chú giúp tôi hùng một tuần lễ, để làm một chuyện ích lợi... cho chú.

— Chuyện gì ?

— Chú dự hiểu rằng con Thơm cho sống. Tôi đã cho nó sống luôn tới giá vì nó không có tới tính gì hết. Nó chưa tăng phần bội ai, do là đặc tính lớn như mà trên thế giạo cầy ít ai có. Phải không ?

Đã đến lúc Chín Thị làm cam đắc trước những lời khọa ngữ lẫy.

Con gì thà bỉ cho bằng kẻ gian tham, phần bội ích kỷ mà nói tu-n những chuyện giúp đời, hy sinh Nhưng Chín Thị có nhận cho qua buổi, Ngày nào đã Chín tìm cách trả thù cho bằng được. Trả thù để tự vệ.

— Ông Bảy nói phải, Thơm là con gái lớn lớn, giỏ bề nào theo bề nấy. Nó không có tội.

— Vậy ai là kẻ có tội ? Chú Chín nói thử ? — Thì Thân chớ ai ! con ba, lỗi ly cha ngh.ịu trách nhiệm.

— Hay lắm !

Nói mong. Bảy Các cười đùa :

— Bạy quá, cho rượu không ?

Cọc chẳng đã. Chín Thị dành đứng dậy, lấy chai rượu ở kẹt rách. Bảy Các nói quạch ra để đề nhà lắt. Chín Thị thừa hiểu thủ đoạn ấy rồi. Chú là kẻ yếu, làm sao đâm cái.

Chén rượu đã tràn đầy. Bảy Các sáng chén rồi nói tiếp :

— Chú Chín là người đáng hoàng. Hễ làm được chuyện nào, tôi phong cho chú làm chức lớn trong miếu thờ Chúa vị 5 đời. Ngày mai, chú rảnh sang chưa !

— Dạ, rảnh chứ, Cc làm gì đâu. Cớ nây nghèo quá.

Bảy Các nói giọng kiu hành :

— Vô hội kín thì bết nghèo ! Lúc ngày nam, anh sẽ giúp đỡ cho.

Mỗ bỏi từ từ chảy vòi lưng Chín Thị. Chỉ đưa tay xuốt tóc để che đầu sự xúc động. Bây giờ chỉ cần là buồn chán và sự vệ vệt khi nghe nói đến hội kín.

Đối mặt Bảy Các sáng rực lên

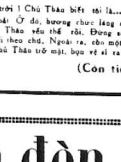
Chín Thị thở dài. Nhìn vậy cũ nghĩa là Bảy Các theo hội kín từ lâu. Hội kín là đánh từ mọi nơi, gồm nhiều nhóm khác nhau. Làm kín thì nghịch nhau.

Từ khi lên nói Sam lập nghiệp đến giờ, chú sống ẩn đật, ít dám cho ai biết đi vắng. Ấy thế mà chú bị theo dõi.

Bảy Các là đứa ngụy hiểu thật. Nhưt định ông ta không phải là mật thám. Hội kín mà ông ta gia nhập chắc chỉ phá nơo ?

— Dạ, ông Bảy cứ đợy.

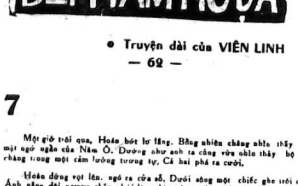
— Ngày mai, chú Chín về Rạch Giá, gặp chú Thân giùm tôi.



— Ủy trời ! Chú Thân biết tôi là... thế p.ạm Chắc tôi bị bắt Ở đó, hương chức làng mạnh lắm.

— Chú Thân yêu thế rồi. Đừng sợ. Tôi cho người ban đi theo chú. Người ta, cho một hai người vệ sĩ. Nếu chú Thân trở mặt, bọn vệ sĩ ra tay.

(Còn tiếp)



● Truyện dài của VIÊN LINH

— 69 —

7

Một giờ trôi qua, Hoàn hớt lơ lẩng. Bằng nhiên chẳng nhìn thấy nét mặt ngờ ngẩn của Năm Ô. Dường như anh ta cũng vừa nhìn thấy bộ mặt chàng trong một cảm hướng tương tự. Cả hai phá ra cười.

Hoàn đứng dậy. ngó ra cửa sổ. Dưới sông một chiếc ghe trôi qua. Anh nắng đội ngược chập chờn làm chàng hoa mắt muốn xỉu. Nhưng chàng cố gắng đứng thật vững, bai tay bám chặt vào thành cửa.

Năm Ô khẽ bảo Anh ta vẫn không ngớt tiếng cười. Hoàn nói :

— Khẽ chớ.

— Thoát rồi cậu ơi.

— Thì mới thoát rụ nay.

— Thế là nhất rồi, cậu còn mong gì nữa. Cha chuyện tớ bây giờ tớ đi là may rồi. Không thì sống đại thì bị nó tóm nữa. Cậu đừng có đại mà trở về cái Bến Tâm Ngựa nữa.

Hoàn ngồi lại xuống sàn nhà :

— Làm sao tôi không trở về đi được ? Thế nào tôi cũng phải về.

— Thì đành thế. Tôi như cậu tôi cũng không thể bỏ Liễu được. Có điều phải lâu lâu. Nóng một cái là mất bây như chơi. Vế lại...

Hoàn ngẩ anh ta chờ đợi :

— Vế lại bây giờ có Liễu còn ở Bến Tâm Ngựa đâu. Cô ấy ở Lê văn Duyệt cơ mà.

— Anh biết chắc vậy ?

Anh ta cũng ngồi xuống sàn nhà :

— Bây giờ tôi có thể nói cho cậu hay. Ở trong tù tôi không dám nói sự cậu nghĩ quẩn.

— Cô đưa về Lê văn Duyệt là kẻ như bắt đường về. Chẳng có cuộc gác kỹ lắm. T ở phải...

Anh ta ngó Hoàn đo dự. Hết một hơi thuốc anh ta nói tiếp :

— Trừ phi là có một thằng mà có nào nó yêu cô Liễu, đất cô đi tiếu

Anh ta cười, pha trò :

— Kiếm thằng Sở Khanh ấy mà. Hoàn im lặng.

— Tôi nói thật đó. Chỉ khi người bên trong mới cứu cô ấy thoát dễ dàng được. Còn ở ngoài thì khó lắm.

Hoàn nói :

— Khó thì khó chớ.

Anh ta gật đầu :

— Thì đã đành. Việc phải làm thì dù gì cũng phải làm. Cả điều cậu nên suy nghĩ cho kỹ.

— Hãy rồi.

— Tôi hơn là cậu đúng mỗ về đó vội.

— Chắc thế.

Anh ta cười :

— Chắc quá rồn gì nữa, vì bây giờ trong người cậu làm gì có mảnh giấy tờ nào. Đệ tôi cho anh Ba Hơi Tốc làm cho cậu.

— Được không ?

— Sức mấy mà không được. Giấy gì cũng có hết. Cậu có muốn làm hòn thư hàn thế thì khai sinh gì đó để lãnh lương chính phủ cũng có hết.

Hoàn ngạc nhiên :

— Ở đâu mà hay vậy ?

— Ở, thế mới xếp chứa.

Anh ta ngẩ ra sáng nói :

— Mai mốt thế nào anh Ba cũng đến thăm tôi. Anh chịu tôi vậy chớ anh thương tôi lắm. Đối với ai không biết đối với đàn em anh điệu lắm.

(CÒN NỮA)

ĐÃ PHÁT HÀNH

KHỞI HÀNH số 27

✱ Những người trẻ, nhiều đam mê, kỳ vọng, dù đã yêu, đang yêu, hay chưa yêu, hãy tìm đọc :

YÊU VÀ THÙ

Tập truyện của TA-TY

Trong tủ sách Nam Chi — Cơ sở Phạm-Quang-Khải xuất bản

— 04 —

ngọn đèn

Truyện dài THẢO TRƯỜNG

chương ba

Đói bụng, Khánh ăn một bữa ăn thật ngon miệng. Người đầu bà Pháp cũng đưa bữa ăn của bà ra ăn với Khánh. Hai người nói đã chuyện. Người đầu bà Pháp thuộc lớp thời gian bà ở VN,sự sắc động và hết ngỡ của bà những ngày đầu tiên đặt chân lên một đất người xa lạ.

— Tôi đã ở Hà nội hai năm.

Khánh hỏi lên, vui thích :

— Bà nhớ đến Hà nội lắm cho tôi lại thấy nhớ nhung Hànội lạ thường

— Bà cũng ở đó !

Trời ơi ! Bà nói gì vậy. Đó là vùng thời sinh trưởng của tôi quêhương mái mái của tôi.

— Bà yêu Hà nội ?

— Vô chừng.

— Bà cần nhớ những gì về Hà nội ?

— Tôi cả. Từ ngọn cỏ đường của Hà nội nhớ đi. Tách cà phê nóng hổi chấm đốt của bữa ăn.

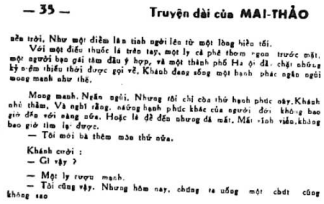
— Bà hút thuốc ?

— Sẵn lòng.

Khánh đỡ lấy bao thuốc thơm. Chàm lửa bứt một điếu. Nàng phỏ khẽ thuốc, khoan khoái, nhìn vật khói xanh bốc lên, vật vờ trong không khí ! Cả chiều thế sau là hạnh phúc ? Khánh nhớ thăm. Nàng nhớ đến một cuốn tiểu thuyết của Sagan tác giả phải nói mà nàng yêu thích nhất.

Trong cuốn tiểu thuyết bao trùm trong một bầu không khí thời thượng đó, Sagan đã, qua một nhân vật đầu bà định nghĩa hạnh phúc mỏng manh tinh cờ, để đáng tan biến, hạnh phúc với Sagan mang hình ảnh phiêu du của một cánh buồm vô định.

Cô lê Sagan đã có một nhận xét tinh tế hiếm có, thứ tình tế chỉ tìm thấy qua nàng thiếu đặc biệt của đầu bà. Hạnh phúc cô. nhưng hạnh phúc nhỏ ;.. Tăng lúc một hạnh phúc nổi lên như một ông mây bỗ g trên một



— 35 — Truyện dài của MAI-THẢO

nền trời, Như một điểm lân tinh người lên từ một lòng hiểu tối.

Với một điều thước là nắm tay, một ly cà phê thơm ngon trước mặt, một người bạn gái tâm đầu ý hợp, và một thành phố Hà ội đã chập nhòng ký ức thiếu thốt được gọi về, Khánh đang sống một hạnh phúc ngăn ngủi mong manh như thế.

Mong manh. Ngăn ngủi. Nhưng tôi chỉ của thứ hạnh phúc này.Khánh nhớ thăm. Và nghĩ đến, nàng hạnh phúc khác của người đời không bao giờ đến với nàng nữa. Hoặc là đã đến nhưng đã mất. Mất tình yêu,không bao giờ tìm lại được.

— Tôi mời bà thêm một thứ nữa.

Khánh cười :

— Gì vậy ?

— Một ly rượu mạnh.

— Tôi cũng vậy. Nhưng hôm nay, chúng ta uống một chút cũng không sao

Trời lạnh và mưa như thế nầy :

Hai ly rượu được đặt trên mặt bàn, trước mặt hai người đầu bà.Khánh chỉ ly rượu và điều thuốc là cầm trên tay :

— Chúng ta đang hưởng những thứ vị của đầu đông.

— Những thứ vị phần lớn của đầu đông.

— Đầu bà thật thiệt thôi.

— Bởi vậy mà đầu bà phải phấn đấu. Đời tự do và đời được bình đẳng.

Người đầu bà Pháp nhìn Khánh :

— Những người đầu bà tiếc. bộ như bà phải cầm đầu cuộc phấn đấu đồng cảm ấy.

Khánh nâng ly :

— Chúc cho cuộc phấn đấu đầu giải phóng của phụ nữ chúng ta thành công.

(CÒN NỮA)

ĐÃ PHÁT HÀNH

HOA TÌNH THƯƠNG

Tuần Báo Xã Hội Văn Nghệ Phụ Nữ số 59

Chủ Nhiệm : Bà NGUYỄN-VĂN-VỸ bút hiệu HỒNG-HANH

với các bài vở của Nguyễn-Đình-Tuyển, Phạm-Văn-Sơn, Phạm-Ngọc-Dương-Thị-Đỗ-Linh, Kiều-Loan, Ngu-Fa-Thị-Mai-Mạnh, Ba-Tô-Oanh Phạm-Cảo-Cung, Phương-Trầu, Hồng-Luyến.

GIÁ 20đ.

— 20 —

TRỜI phương BẮC

Truyện dài NAM-HẢI

PHẦN THỨ HAI

I

Tuyết trên đây sung sướng khẽ gực vào vai Phong :

— Em thường vẫn nghĩ về anh như vậy.

Lời Phong ấn áp bên tai Tuyết :

— Chúng mình thề thương yêu nhau đến hết một đời. em nhớ lời nguyện ước hôm nay nhé.

✱

Vừa về đến công ty Phong nghe Đức người tổ trưởng cho biết chuyện máy đi công tác phía nam chẳng hối lại :

— Phía Nam là ở đâu ?

— Khu bên Đức lạnh lùng đáp.

— Trời khu bốn.. nhưng cũng hay, đi cho biết bây lâu chỉ nghe kể bao giờ đi anh ?

— Ngay ngày mai.

Buổi tối Phong viết rời cho Tuyết một là thư bảo nàng biết chàng được lịch đi công tác tuần đầu.

Đoàn công vụ rời Hà nội nối đuôi nhau tiến về phía nam. phải đi đêm để trách máy bay lại không được bắt đến lòn đi đâm đầu vào hiểu đó đó hàn bên đường. thình thoảng đoàn xe dừng lại khi có Máy bay.

Bao ngày máy bay kiểm soát thường xuyên nên không đoàn xe nào đám đi. vẻ đêm thì tắp nập lạ, nhiều lúc ồ kẹt bằng tiếng mới lưu thông được.

Đã sang ngày hứ 10 anh em trong đoàn ai nấy đều xanh xao, mắt sâu xuống vì thức đêm. Phong không một lời kêu ca. trên thư nói đến Tuyết phát là cằng thẳng. Phía trước mấy chục chiếc xe đang thở tự qua phà, đoàn xe Phong dừng lại phía sau. đang trước Đức vụng lại :

— Đây là địa phận Nghệ An, đêm nay anh em chuẩn bị qua phà.

Phong nhỏ xuống xe tiến về phía người đội trưởng :

— Thầy thế nào anh Đức ?

— Lần đầu tiên nếm mùi.

— Mấy giờ qua phà ?

— Khoảng ba giờ khi đoàn xe bỗ đợi sang hết đã.

— Trong suy máy bay liên tục ngày đêm — Phong vừa nói vừa nhìn về phía nam xa xa những trái phào sáng lờ lững giữa trời. Đức nói :

— Trước chỉ nghe kể về tuyến lửa, bây giờ được thử thách thật không dễ nghĩ mà tới thân như ở đây.

— Xin phép anh cho tôi đi ngủ.

— Cớ vẻ thiếu mất nhớ đã mười bai giờ rồi nghe. Phong ngủ thiếp trong buồng lái lốc xáo không hay. trong mơ hình ảnh Tuyết hiện lên. sáng lanh lẹ nhảy lên xe. chàng phóng như bay trên con đường chính tuyến. Tuyết khẽ ngả vào vai chàng.

Bằng chiếc xe rung lắc. chàng giật mình. lơ mơ không nhìn thấy gì cả một lúc mới nhận ra đó là phào sáng. máy bay thả bom đoàn phà qua sông chỉ cách nhỏ chàng hơn cây số. ; tiếng Đức gắn dang sau .

— Anh em đây hết rồi sang cho xe rồi sau lăng.

Mọi người cầm chặt vay lại. máy bay cũng tính. một chiếc tránh xét RF 101 lướt xuống thấp thấp. Đạp ba lịch chạy xe cố máy cao tăng đoàn xe vừa chuyển bánh một loạt bom nổ phía sau. Phong bảo người lên khỏi ghế lái có điều khiển ay la cho rằng. đường cao tăng đúc qua lòa. hay trường hơn là đường nhỏ đành đó xe có vào đúng chấp. Bom một loạt hai mươi ly và rốc ket (1) rớt xuống phía trước. trở đất lôi tâm chớp lóa lấy loé với tiếng nổ long trời.

Đoàn xe vừa vượt qua hai lần phía sau và tiếng gầm kinh hồn vang xa Đức bốc chân ngôn ngữ mọi người chạy lại cứu hàng. Và Đức anh bị chấn bởi quần áo. Phong lôi Đức ra xem thân anh vàng như con bò thấy phía sau mấy người đập lửa cứu hàng. Đức khẽ rưa quáy nói lộ trong anh đau. le lói mỏ mắt. Đức muốn nói gì nhưng không nói được sau đó nằm im.

La tổ phó bảy gió Phong phụ trách tổ trưởng, chăng cho người liên lạc bán cấp rồi trạm gian thông dưa xác Đức về công ty kèm theo biên bản có chữ ký của anh em.

Đoàn xe tiếp tục lên đường dưng sáng Lam gió mát rượi, mọi người ở đây am thâm lâm việc, nhưng bóng đen đã đi là lạ, nhiều anh đều bỗ nhỏ xíu, thoáng tiếng máy bay bỗ tất liền thình thoảng tiếng người gọi ầ ơi.

Phong đứng ở bên lo cho xe trong tổ qua, không ngăng động viên anh em sự hộ mất tinh thần lao xuống rành thì trách chăm mà phần chàng phải chịu, xe của Phong cho lại sau cùng, từ trên phà tiếng xe gai lanh lảnh :

— Đến lượt xe anh, anh là tổ trưởng hả ?

— Vâng.

(CÒN NỮA)

(1) của lửa không địa.

ĐÃ PHÁT HÀNH TÁC PHẨM THẢO-TRƯỜNG :

— VUỐT MẮT — truyện dài — Thế Hiện Xuất Bản

— TH. TRÂM — truyện dài — Tổ Hợp Gió Xuất Bản

Trường Thiên Võ Hiệp Tiểu Thuyết Mới Nhất
CỦA KIM-DUNG

LỘC ĐỈNH KÝ

(TIẾP THEO)

Hồi mở đầu

Ông ta liếc rồi lắc đầu, ba chung rượu đã có mấy đầu uống cạn sạch ngay, Y Hoàng vẫn bảo tính thích cùng người sau lệ, y mừng thầm trong bụng hỏi:

— Tửu lượng của hạnh đã tuyệt quá! Không biết uống được bao nhiêu?

Cả ấy mấy không đặc mà ai khi chất tiếng ngâm hai câu thơ:

Tiêu phong trí kỷ thiên bôi tửu,
Thoại bất đầu cơ bán cú đa.

Tạm dịch:

Rượu gặp bạn hiền ngàn chung ít,
Chẳng gặp tri âm, nửa câu thừa.

Hai câu thơ này chỉ là hai câu vần ngũ, nhưng nó ở miệng một người ấy mà nói ra khiến cho Y Hoàng ngẩn ngơ lắm lắm kỳ cùng ta liền sai thư đồng bê ra một bầu lớn rượu «Thiên Hương tiêu thủ hồng» rồi cùng nói:

— Tại hạ tửu lượng kém thường, lại vừa mới ăn cơm, khó chịu thể bồi tiếp huynh đài uống cho thỏa thích. Vậy lão huynh cố gắng bát lớn của tiểu đệ đúng chung cho đệ tiếp được chăng?

Cả Khất cái đáp:

— Thế cũng được!

Tên thư đồng liền bưng hũ rượu nóng rót ra bát lớn.

Y Hoàng chỉ giơng mắt chung nhìn con người khất cái thì uống bát lớn, Cả Khất cái cố gắng đến hơn 30 bát mà sắc mặt vẫn thản nhiên chưa có vẻ say sưa gì hết! Con Y Hoàng gần lấy làm lạ, bèn bảo thầm:

Nếu biết thử rượu «Thiên Hương» nó thế nào thì lũng vẫn ngứa lắm nhưng chẩu rượu rất ngon, Những nhà tửu thương vẫn tiếc. Thiệu Hương khi ba ngày con gái đầu năm mấy chục bù rượu chôn xuống đất.

Đến khi người con gái ấy khóc lóc gì chẳng nữa, đào rượu lên làm tiệc thiết khách. Khi đó rượu đã thấm mấu hồ phách nên mới đặt tên nó là «Nữ ahi hồng».

Thứ rượu này đã chôn cất từ 17, 18 đến hơn 20 năm, đi nhiên mùi rượu rất tốt.

Người nào sinh con trai cũng đặt rượu chôn để đó. Thế rượu này kêu là «Trang nguyên hồng», y-ghĩa là hồng mong con ngày sau đỗ Trạng nguyên rồi lấy ra để thích khách. Những đi mấy ai đỗ Trạng nguyên? Số đông là đến con trai lớn lớn thì chỉ đi ăn cưới đã nó để đãi khách. Những tửu điếm cất rượu để bán cũng cùng ấy: «Trạng nguyên hồng» và «Nữ ahi hồng».

Tên thư đồng ở Y Hoàng vào nói đương cầm ngồi và lấy khất cái lại ra đi ở dưới bàn.

Sáng sớm hôm sau, Y Hoàng thức dậy vội ra tìm người khất cái thì lão vừa thoạch tại đồng đã đến mấy mươi vòi người chạy tanh.

Một con gió bắc thổi tới khiến cho Y Hoàng rất lạnh thêm xương mà người khất cái vẫn thản nhiên như thường.

Y Hoàng nói:

— Trời rất tuyết đang thành bông mà áo quần huynh đài như vậy thật phong phanh quá.

Ông ta nói rồi cởi áo ấm áo cừu đang mặc trong mình khoác cho gã khất cái rồi lại lấy chục lạng bạc trao tay nắng cao lên nói:

— Đây là chút tấm lòng của tiểu đệ, xin huynh đài đừng từ chối, Khi nào có dịp cho hướng, mời huynh đài lại đến chơi cùng trong, đến qua tiết, để sẵn sàng quá, không kịp quát giường lưu khách. Thật là ngao ngán quá huynh đài mười tháng trời.

Cả khất cái đón lấy tiền chỉ nói một câu:

— Không dám!

Hắn cũng không nói được lời tạ ơn, bằng bắt gì hết.

Mùa xuân năm sau, Y Hoàng đến do ngoại thành Hàng Châu một hôm đang ta vào một tửu phẩm miếu để sắt thăm một quả chuông cổ rất lớn ít ra cũng tới ngàn bản.

Y Hoàng còn đang ngẩm quả chuông cũng có chỉ khác thì chợt thấy một tên khất cái rão bước tiến vào Phật điện. Tay trái hắn nắm lấy quả chuông nhẩc lên cao khiến mọi đều mấy thước, chỉ lấy ra mặt bát thật lớn và một hũ rượu đặt xuống một bên. Bọn bán đặt quả chuông xuống như cũ.

Y Hoàng thấy người khất cái nay có sức mạnh như vậy thì không khỏi kinh hãi. Ông ta chỉ ở nhìn lại thì nhận ra chính là tên khất cái đã chuy đang ta uống rượu vào buổi mùa đông năm trước, liền cười hỏi:

— Huynh đài không nhận ra tại hạ ư?

Tên khất cái quay đầu nhìn lại cười đáp:

— Ồ! Té ra là tiên sinh! Bữa nay tại ba lâm chả nhân chung tiêu sinh uống cho một bữa khiến thỏa thích. Mới tiên sinh vào đây uống đi.

Y Hoàng tiếp lấy bát rượu bảng đất uống một ngụm lớn rồi cười nói:

— Chả! Rượu này mới thật ngon!

Tên khất cái lại bốc miếng thịt lớn trong cái bát mà đưa cho ông ta nói:

— Đây là thịt chó. Tiên sinh có ăn không?

Y Hoàng tuy cảm thấy do dây nhưng nghĩ:

— Ta đã là kẻ đã tiếp, vậy nếu khước từ là khinh mạn y.

Nói đoạn giơ tay ra đón lấy miếng thịt cắn một miếng nhai thì thấy ngon vô cùng.

Hai người ngồi xuống mạch chiếu rách trong thờ phá miếu, Hắn vượng đưa qua đưa lại mỗi người uống một hớp. Thịt ở trong bát cũng thế tay bốc lấy mà ăn. Chẳng mấy chốc rượu thịt đều hết sạch.

Tả khất cái cười ha hả nói:

— Đáng tiếc là ít rượu quá không lâm cho Tiên Sinh say đến phải tỉ nhão.

Y Hoàng hỏi:

— Nếu huynh đài cần cho hàng thì chúng ta đến tửu lâu uống nữa?

Khất cái đáp:

— Hay lắm! Hay lắm!

Hai người liền lên tửu lâu ở Tây Hồ kéo lấy rượu uống. Chẳng bao lâu Y Hoàng lại say rượu lần khônra, Khi tỉnh rượu thì lão cái đã đi đâu mất đi.

Ở ông chuyện trên đây xảy ra vào mấy năm cuối cùng đời Sùng Chính triều. Mi h Mạy năm sau quân Thanh vào qua quan ải lại đã nhà Minh, Y Hoàng không có ý nhớ thân chỉ nghĩ chơi.

(CÒN NỮA)

HÍ TRƯỜNG

* Tiếp theo trang 1

CHƯỚNG NGẠI VẬT

«Xét ra thì hai cái hạt ấy đã chắc là cái mà bà khách gọi kiểu chiếu ở Kawabi tuyển bố trước khi cô ra mặt có đàn thái sắc.

Hai cái hạt ấy rõ ràng một rạp hát ở Hồi quốc. Nếu công đàn đặc biệt nay cũng mua một vé, cũng có một phẩm như mọi người. Nhưng phía trước mặt ba lạ, có hai kẻ ngồi lù lù. Chắc là bọn cao lớn nên đã nhất bà đang lẽ thà mà ánh, lại thì chẳng gay bọn.

Ba điều đích là: ở qua một bên cho bà chu. Nhưng liệu pháp khiến quang ám hoá ấy khó đây gần cho bà ngồi. Hai bà nên nhất quyết chế tuồng hy thích là. Ba bên rất vào đàn ra sân cho mỗi rạp một nhất. Cho chẳng may kẻ b hết. khôi vương nắt bà!

Yêu cầu chả Nauo nhập cảng một ít phụ ấy Hồi để trị nạn cuộp giật ở Đô thành.

THỜI ĐẠI

Một buổi mai đẹp trong sở thú.

Chú Hip Py nằm dài trên cỏ, chân trái và nghe khẽ khu đã tim hàng sáng tác một bản nhạc mới. Cụ Không Tôn ngồi xổm trên một khúc cế cây cạnh đó. Thay cụ, ngồi sẵn là tiểu ngôi nghiêm chỉnh mặt cạch chục chơi. Chú Hip Py bắt đầu thuốc cả tẩu rồi ngồi, Sau vài hơi, chú quay sang hỏi cụ Không:

— Làm một điếu chăng?

Cụ Không nghiêm trang:

— Người quân tử không có hút chỉ ấy.

Cụ nhìn đám đám vào cái gói gấy để cạnh đầu Hip Py.

Hip Py thở dài:

— Gớm! Chả đâu mất thánh được cái gì.

Chú mở cái gói ấy ra cho cụ một khúc bánh mì điểm tâm.

Hip Py hỏi cho cụ chuyện:

— Cụ nghĩ sao về tương lai?

Cụ Không ngẩ gỡ:

— Vào ở đời ấy, biết sao mà lường được. Nhưng các bậc chí h nhân quân tử thấy xã hội khác khổ đến nhưng. Phàm đã là kẻ bậc bậc thì được dịp nâng tương trạch.

Tư ấy lẩy mo đi đến lên thì dụ Cái gia bình đa bây giờ đã tới bốn năm rồi. Con loại chỉ ta là tôi xa ở thì vẫn mười người ngày. Nhưng vẫn hoà ấy giá Hàng của các em không đã chẳng theo gia biểu. Những phiền ý của chuyện trăng hoa, giờ kém tiền khó, phải sót của, đành ở nhà, đúng hàng nội hoa.

Các em bị bỏ ế quá rồi phải chuyện nghề. Bà cố loại hàng gì tôn khu lão cũng hư mục cả. Thế là ở bài chiếu tự nhiên thành. Vậy mà lúc mà xã hội sẽ là h mạnh, xuất hiện Ngiêu Thuần.

Hip Py ngắt cụ kinh phục. Chợt chú hỏi:

— Ủa! Mà sao cụ thành cả đi đó bỗng?

Cụ không nghiêm sắc mặt.

— Cách vật tri tri!

Tiếp theo 3 trang 1

xã • phải nông thuộc kí sinh để trị bịnh ».

Dịp ấy, Thủ tướng nhân mạnh chính đến kinh tế nông thôn quyết định sự sống còn của chúng ta. Thủ tướng cho biết trong hai năm tới phải chấm dứt sự nhập cảng gạo và kế hoạch ấy đã thì hành được với đà phát triển Lúa Thần Nông hiệu tại với đúng kết quả ngoại tế nhập cảng phân bón.

Vẫn trong phần trả lời các câu hỏi của nghị sĩ Ngô-Ba-ngoại Bảo Thủ Tướng nói rằng tiêu gạo đã được tiếp tế cho các Tỉnh Vùng Chiến Thuật và riêng tại Vùng I Chiến Thuật đã tiếp tế 7 ngàn tấn gạo.

Ông Tổng Trưởng cho biết Ngân chấp tình trạng giao thương đất-cư thu ít phần, tại các thành lệ, Bộ Kinh Tế đã đành điện ngay đi các tỉnh yêu cầu trong gạo, thường xuân đến mức đi, đã và tiếp trong địa phương. Đồng thời lấy lực gạo với trung-ương để kinh thành phân nhu yếu phẩm được thy hoàng tháng 11-69.

Ông Tổng Trưởng Kinh Tế cho biết hàng ngàn tấn gạo đã được tiếp tế cho các Tỉnh Vùng Chiến Thuật và riêng tại Vùng I Chiến Thuật 7 ngàn tấn gạo và chín chuyến.

Ông Tổng Trưởng cho biết VNCH vừa ký thêm ước với Hoa Kỳ để nhập cảng 150 000 tấn gạo và hai triệu bảo của công ước quốc nhân và 45 triệu thứ thuốc Tổ-g Cuộc Tiếp Tế. Ông Tổng Trưởng cho tiết các tư sở cũng có thể lấy hàng lấy lợi để mua hàng của Tổng Cuộc Tiếp Tế và có thể mua chịu.

Cũng trong cuộc điều trần, đề trả lời một thắc mắc của nghị sĩ Trịnh Quang Quế là gạo quan đến việc kiểm soát hàng thu kho đã TT Kanh Tế cho biết các nhà máy đã được thực hiện kỹ lưỡng, tuy nhiên theo ông không đủ nhân sự để kiểm soát các tiệm bán lẻ. Ông Tổng trưởng công cho rằng sẽ thiết lập ở quận Đại. NDTV. Cảnh sát vào việc kiểm kê ngay cả những người buôn riêng bán hàng, nhưng việc này sẽ không đem lại kết quả tốt đẹp, mà có khi cho ngược lại.

Ông Tổng Trưởng cũng xác nhận hàng thuế Ba-ro đã được thu trên đồn như thuế quan, tuy thuế kiểm vực không được đánh trên số hàng đó. Ba-ro được ngày 24-10.

Và nếu phân nhiều hàng tồn kho bắt ép đã cho ý tiêu thụ sẽ gây ra sự hại ít... nhưng cho mình số nhân viên kinh tế và giám thương do đó chính phủ quyết định để cho bán ý do các hàng tồn kho với giá và và áp dụng bộ pháp trừng phạt đối với những con buôn bác gạo giả.

Chính phủ khuyến khích đầu tư tư nhân

Ông Nguyễn Bích Hoà TT Tài Chánh đã xác nhận chính phủ chủ trương khuyến khích sự đầu tư tư nhân nhằm tiết kiệm ngoại tệ và giảm bớt nạn số h.

Ông Nguyễn bích Hoà đã xác nhận thêm để trả lời Nghị sĩ Tôn Phát Đình, và ông nói tiếp là ông chính sách kinh tế hiện tại nhằm giảm bớt nạn số h, chặn nạn lạm phát.

Để ở Trường Kinh tế Phạm Kim Ngọc ở đã thích việc tăng thuế trên hàng xa xỉ là đánh vào xuất cấp phẩm có và không tăng thuế các nhu phẩm cần thiết để giúp đỡ dân nghèo, và vẫn đã được hiệu mớ phẩm việc cải tạo xã hội.

Ông Tổ g Trưởng kinh tế cho là ngân sự đang giúp bạ tính của tuân đão thy thoại tính thích hiện tại chính của chúng thành phần trong xã hội.

Ông T.T Kinh tế cho biết đã ngăn chặn tình trạng giao thương đất-cư thu ít phần, tại các thành lệ, Bộ Kinh Tế đã đành điện ngay đi các tỉnh yêu cầu trong gạo, thường xuân đến mức đi, đã và tiếp trong địa phương. Đồng thời lấy lực gạo với trung-ương để kinh thành phân nhu yếu phẩm được thy hoàng tháng 11-69.

Ông Tổng Trưởng Kinh Tế cho biết hàng ngàn tấn gạo đã được tiếp tế cho các Tỉnh Vùng Chiến Thuật và riêng tại Vùng I Chiến Thuật 7 ngàn tấn gạo và chín chuyến.

Ông Tổng Trưởng cho biết VNCH vừa ký thêm ước với Hoa Kỳ để nhập cảng 150 000 tấn gạo và hai triệu bảo của công ước quốc nhân và 45 triệu thứ thuốc Tổ-g Cuộc Tiếp Tế. Ông Tổng Trưởng cho tiết các tư sở cũng có thể lấy hàng lấy lợi để mua hàng của Tổng Cuộc Tiếp Tế và có thể mua chịu.

Cũng trong cuộc điều trần, để trả lời một thắc mắc của nghị sĩ Trịnh Quang Quế là gạo quan đến việc kiểm soát hàng thu kho đã TT Kanh Tế cho biết các nhà máy đã được thực hiện kỹ lưỡng, tuy nhiên theo ông không đủ nhân sự để kiểm soát các tiệm bán lẻ. Ông Tổng trưởng công cho rằng sẽ thiết lập ở quận Đại. NDTV. Cảnh sát vào việc kiểm kê ngay cả những người buôn riêng bán hàng, nhưng việc này sẽ không đem lại kết quả tốt đẹp, mà có khi cho ngược lại.

Ông Tổng Trưởng cũng xác nhận hàng thuế Ba-ro đã được thu trên đồn như thuế quan, tuy thuế kiểm vực không được đánh trên số hàng đó. Ba-ro được ngày 24-10.

Và nếu phân nhiều hàng tồn kho bắt ép đã cho ý tiêu thụ sẽ gây ra sự hại ít... nhưng cho mình số nhân viên kinh tế và giám thương do đó chính phủ quyết định để cho bán ý do các hàng tồn kho với giá và áp dụng bộ pháp trừng phạt đối với những con buôn bác gạo giả.

Chính phủ khuyến khích đầu tư tư nhân

Ông Nguyễn Bích Hoà TT Tài Chánh đã xác nhận chính phủ chủ trương khuyến khích sự đầu tư tư nhân nhằm tiết kiệm ngoại tệ và giảm bớt nạn số h.

Ông Nguyễn bích Hoà đã xác nhận thêm để trả lời Nghị sĩ Tôn Phát Đình, và ông nói tiếp là ông chính sách kinh tế hiện tại nhằm giảm bớt nạn số h, chặn nạn lạm phát.

Để ở Trường Kinh tế Phạm Kim Ngọc ở đã thích việc tăng thuế trên hàng xa xỉ là đánh vào xuất cấp phẩm có và không tăng thuế các nhu phẩm cần thiết để giúp đỡ dân nghèo, và vẫn đã được hiệu mớ phẩm việc cải tạo xã hội.

Ông Tổ g Trưởng kinh tế cho là ngân sự đang giúp bạ tính của tuân đão thy thoại tính thích hiện tại chính của chúng thành phần trong xã hội.

TIẾP THEO 7 TRANG 1

đến tu, cải thiện, chấn ngoại định khiến thì bị bắt bỏ tù mới đúng Luật, mà thì I ngân định mới thu hồi được nhà nghỉ đó.

Riêng DB Phạm Quốc Thông thì không đồng ý với lý do nêu ra để thu hồi nhà nghỉ đó vì lý do giá nhà, Theo ông Tư đã đi đến kết luận hồi lý do đó không hợp lý, cho rằng dự luật qui định về tiền thuê nhà nghỉ 1969. Theo ông Tư đã đi đến kết luận hồi lý do đó không hợp lý, cho rằng dự luật qui định về tiền thuê nhà nghỉ 1969. Theo ông Tư đã đi đến kết luận hồi lý do đó không hợp lý, cho rằng dự luật qui định về tiền thuê nhà nghỉ 1969 không vô hiệu hóa quyền. Và phúc đáp lý do nghị định 1569 thông với 58 phiếu.

SAIGON 4-11 (VTX). — Trong tuần lễ đầu tháng 11 và từ ngày 1 đến 5-11 đến hết Bảy 8-11 tiếp nghị viên VNCH sẽ thảo luận nhằm tìm đề quan trọng liên quan đến hiện tình đất nước.

Trong tuần mới các Dân biểu đến thăm dự các phiên họp của nhóm, ông Nguyễn bá Lương Chủ tịch Hạ viện cho hay, tại nơi cư trú của Nghị viên, ngày 13-10, Bức Tăng Giám Mục Ngô đình Thục đã đàng thanh lễ và các việc phúc đức khác của người cho Quốc Hương, theo ý Ngày Đức Tu 13-10.

TIẾP THEO 10 TRANG 1

Phụ cấp sẽ điều tra khảo được ấn định : Từ 5g sáng đến 8 giờ rồi (người giờ làm việc) 4.000 một điểm.

— Từ 8g tối đến 5g sáng (người giờ làm việc 61 một điểm.

Phụ cấp sẽ điều đàm ngoài giờ làm việc được quy định

— Từ 6 giờ đến 8 giờ tối : 2 đồ đàm một thành ; 3đ một điểm đàm, điểm đàm liên thành 6d00.

— Từ 8 giờ tối đến 5 giờ sáng điểm đàm nhỏ thành 8đ một điểm đàm điểm liên thành 12đ.

Phụ cấp đánh máy khoan bằng (Chủ Doanh thác viên Bưu Điện) được điều chỉnh.

— 200 đồng một thang.

Phụ cấp cho nhân viên Văn phòng Uỷ ban Hành Chánh Xã phụ trách Bưu trạm được ấn định bằng thang 1.000d00.

— Hàng tháng cho mỗi Bưu Điện (ở các Quận, cho tư nhân):

— Hàng tháng cho mỗi Bưu Điện : 4.000d00

— Hàng tháng cho trên 3 năm : 4.500d00

Sắc lệnh này có hiệu lực từ 1-11-69 (HL)

TIẾP THEO 13 TRANG 1

Thăm ông Shinsuke Satow, tổng giám đốc hãng Mitsui tại Tân gia Ba, chủ tịch phòng thương mãi và kỹ nghệ Nhật tại Tân ra Ba, nước Nhật thành đến tổ chức phân lúc các hoạt động hậu chiến tại vùng lân bộ. Ông cho hay có khả chuyển kỹ nghệ gia Nhật đang dự tính chiết lập những cơ sở nhà tại lân gia Ba trong vài năm tới vì Nhật thiếu nhân công, nhu vậy, Tư Tân sẽ thiết lập ở đa điểm lý tưởng lân trong lân chỗ Nhật xuất cảng và xây dựng nhà máy để sử dụng thuyền viên và máy móc để xử dụng trong chục kiến thiết VN thời bình.

Ông Satow cũng cho biết thêm rằng Tổng Công ty Nhật Bản Tân gia Ba, chủ trì phòng thương mãi và kỹ nghệ Nhật tại Tân ra Ba, nước Nhật thành đến tổ chức phân lúc các hoạt động hậu chiến tại vùng lân bộ. Ông cho hay có khả chuyển kỹ nghệ gia Nhật đang dự tính chiết lập những cơ sở nhà tại lân gia Ba trong vài năm tới vì Nhật thiếu nhân công, nhu vậy, Tư Tân sẽ thiết lập ở đa điểm lý tưởng lân trong lân chỗ Nhật xuất cảng và xây dựng nhà máy để sử dụng thuyền viên và máy móc để xử dụng trong chục kiến thiết VN thời bình.

TIẾP THEO 1 TRANG 1

thấy tăng chính CS năm lược mới là chương ngại vật trong việc vận hội hòa bình tại VN.

Các điện tín ủng hộ Tổng Thống Nixon trán ngập Tòa Bạch Cung

HOA TH ĐỐN 5-11 (UPI) TT Mỹ Nixon hôm thứ ba cho hay rất nhiều điện tín ủng hộ đã nhận được tại Bạch Cung, cho thấy tuân thủ được Mỹ đứng sau lưng TT N xem trong chính sách của ông về vấn đề VN.

Ông Nixon tuyên bố rất xúc động vì số điện tín mà ông nhận được tại Bạch Cung và nói thêm : « Trong việc mưu cầu hòa bình, chúng tôi rất cần ý thức được rằng quốc dân ở sau lưng chúng tôi.»

Trước các chả báo đến đa Bạch Cung đề chụp hình Tổng thống cũng nhiều đặc tích. TT Nixon nói : «Tôi hãy tỏ ông hộ vọng và thể gây ảnh hưởng chính đích chiến tranh sớm hơn cả chính sách ngoại giao khôn khéo nhất, các chiến thuật quân sự và việc huấn luyện lực lượng VNCH.

T T Nixon nghĩ khoanh tay vại trước bàn làm việc, đã lập lại mấy cách cảm động : «Giờ có thể là cách hữu hiệu nhất để chấm dứt chiến tranh».

Tham vụ báo chí Tòa Bạch Cung Ronald Z egler cho hay ông William Hopkins, phụ tá đặc biệt về các đề hành chính BạchCung vừa đến bà chưa bao giờ ông thấy một sự kiện nào như điện này từ nhiều năm nay ? Tòa Bạch Cung Ở ý Hoàng Việt Nam Cộng Hòa được tiếp tục hưởng viện trợ trong khi tích trữ qua nhiều ngoại tệ».

Vẫn theo Giáo sư Vũ Quốc Thúc từ trước đến nay tất cả những thắng được quan trọng kể đến giữa VNCH và ngoại quốc đều được đưa qua Quốc Hội, chỉ trừ những hiệu biệu Giáo sư Thúc quan đến vấn đề điều hành mà thôi.

Cuộc điều trần của Thủ Tướng Trần Thiện Khiêm và Phái đoàn Chính phủ trước Thượng viện tạm ngưng lúc 4 giờ chiều 4-11 vừa đây để tiếp tục xét ngân Thu Năm 6-11(xem bài trường thuật trong số báo ấy).

Mặt khác, Bộ Trưởng Phủ Thủ Tướng Nguyễn văn Vàng đã hộ phụ định ngày 31-10-69 cử Trung tá Hà quang Giác, Giám Đốc Nha Kế Hoạch và Hoàn Luyện, Xử lý Thường vụ chức Tổng Giám Đốc quan Tiếp Vận Trung Ương trong khi ông Chức kim Nhân đi du hành quan sát tại Hoa kỳ kể từ ngày 4 tháng 11 năm 1969 cho tới khi hồi hương.

TIẾP THEO 11 TRANG 1

Nói đến thành trạng cạnh tranh của hãng PX có thể làm cho việc nhập cảng hàng xa xỉ vào VNCH có thể gián đoạn. Ông Phạm Kim Ngọc cho biết mặc dầu hàng xa xỉ được đánh thuế rất nặng, vẫn có thể có việc bán lẻ thì hàng xa xỉ từ các PX sẽ đem xin cấp phép nhập cảng là a hoạt loại nay vẫn không sợ giảm Tổng trưởng Kinh tế cho hay từ sau ngày 24-10 đến nay đã có 1450 đơn xin nhập cảng hàng xa xỉ, và ông tiên đoán sẽ đưa sẽ tăng nhiều nữa trong tương lai. Ông nói rằng «như vậy tình trạng cạnh tranh của hàng PX không đến nỗi trầm trọng như người ta tưởng»

VN chỉ có quyền có 300 triệu Mỹ kim sử hữu

Mặt khác, giáo sư Vũ quốc Thúc, Quốc vụ Khanh đặc trách Tài chính và Phát triển, chiều 4-11 cho biết theo một thỏa ước ngoại viện, hãy kết viện giấy tờ, chính khả VNCH không bao giờ để dành một số ngoại tệ vượt 300 triệu Mỹ kim. Giáo sư Thức nói rằng không có thỏa ước nào «kiểm chứng là giới hạn số ngoại tệ sẽ tồn tại» trong nhiều tháng và có thể bị sự phản đối của ý dân lập pháp Hoa kỳ một khi chúng ta đề dành được hơn số 300 triệu Mỹ kim kể trên.

Giáo sư Thức cho biết thêm các ngân sự, đã biểu, Hoa kỳ sẽ phản đối và đòi cắt bớt nhiều viện trợ khi biết chúng ta có nhiều ngoại tệ. Theo bộ không có lý do gì Việt Nam Cộng Hòa được tiếp tục hưởng viện trợ trong khi tích trữ qua nhiều ngoại tệ».

Ông Ziegler cho biết thêm số có hàng ngân điện tín khác trên ngày cả Bạch Cung.

Ông Nixon vừa mừn cười vừa chỉ nhận là ông chưa đọc hết các điện tín. Tổng thống cho biết đã tách bỏ các các bức điện tín là «không có là ông ngoại Mỹ trên lạng đaugđông sau lưng Tổng thống».

Sau đó, T.T. Nixon lấy ra một cuộc gặp thật đó và cho biết đã là bức điện tín thật thân mật của vị ngoại viện cũ Colorado với 20.066 chữ ký ủng hộ T.T N.xon.

Tổng thống Nixon đã phê phán những tràng điện văn của đông, ông có nói rằng đường lối ngoại giao — ông là các cuộc thương thuyết hòa bình ở Balê hay cho rằng.

Kiến nghị của 100 Dân biểu Mỹ ủng hộ chính sách của T.T Nixon

HOA TH ĐỐN 4-11 (AFP). — Hôm thứ ba 100 dân biểu Mỹ (50 Cộng hòa và 50 Dân chủ) tuyên mạnh quyết ủng hộ sự hy lực của Tổng thống Nixon để «thương thuyết một nền hòa bình công chính ở VN».

Khi trình kiến nghị lên chính sách của Tổng Thống đại Jim Wright (Dân chủ, tiểu bang Texas) nói : «Điều chúng ta cần hơn cả mọi điều khác là lằng chứng sức thực có mọi đều đã số ủng lằng ủng hộ Tổng thống Nixon».

Ông Wright cho biết ông Gerald Ford, thủ lãnh Cộng hòa tạp hộ trên lập hàng nữ để đội ngũ sau khi có cuộc cuộc trật binh của quân đội Mỹ.

Mục đích các cuộc đánh phá của Cộng quân trong những ngày sắp tới đều nằm trong I bản tại liên quan trọn. Tài liệu này do Bộ Tư Tưởng Cộng sản phổ biến bắc chế đến các Tự lập quân sự và chính trị CS rộn không 2 tuần trước đây